



Power 2.0

Slider M

SALICE

Power 2.0

Informazioni preliminari	pagina 4	Preliminary information	page 4
Caratteristiche di sicurezza della struttura	pagina 6	Safety features of the structure	page 6
Descrizione prodotto	pagina 8	Product description	page 8
Centralina di controllo	pagina 9	Control unit	page 9
VE71KITM002A, VE71KITM004A, VE71KITM006A E VE71KITM008A • Unità motore M1	pagina 10	VE71KITM002A, VE71KITM004A, VE71KITM006A and VE71KITM008A • Motor unit M1	page 10
VE71KITM001A, VE71KITM003A, VE71KITM005A E VE71KITM007A • Unità motore M2	pagina 10	VE71KITM001A, VE71KITM003A, VE71KITM005A and VE71KITM007A • Motor unit M2	page 10
VE71KITA211A • Kit di connessione unità motore-piastra sinistra per slider M35, M35Top, M50, M50Flex e Reverso	pagina 11	VE71KITA211A • Left motor-plate unit connection kit for M35, M35Top, M50, M50Flex and Reverso sliders	page 11
VE71KITA212A • Kit di connessione unità motore-piastra destra per Slider M35, M35Top, M50 e M50Flex	pagina 12	VE71KITA212A • Right motor-plate unit connection kit for Slider M35, M35Top, M50 and M50Flex	page 12
VE71KITE201A • Kit Centralina di controllo e alimentatore con spina schuko	pagina 13	VE71KITE201A • Control unit and power supply kit with schuko plug	page 13
VE71KITE20_A Kit pulsanti luminosi	pagina 14	VE71KITE20_A Luminous button kit	page 14
VE71KITE23_0 Kit radio comando	pagina 14	VE71KITE23_0 Radio control kit	page 14
VE71KITE211A Cavo per connessione centraline di controllo	pagina 15	VE71KITE211A Cable for connecting control units	page 15
VE71KITF101A Profili di connessione meccanismo M35 a unità motore	pagina 15	VE71KITF101A Connection profiles for M35 mechanism to motor unit	page 15
VE71KITF103A Profili di connessione meccanismo M50, M50Flex e M35Top a unità motore	pagina 16	VE71KITF103A Mechanism connection profiles M50, M50Flex and M35Top with motor unit	page 16
Slider M35	pagina 17	Slider M35	page 17
Slider M35Top	pagina 23	Slider M35Top	page 23
Slider M50	pagina 29	Slider M50	page 29
Slider M50Flex	pagina 35	Slider M50Flex	page 35
Power 2.0 Reverso • Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50	pagina 41	Power 2.0 Reverso • Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50	page 41
Assemblaggio	pagina 47	Assembly	page 47
Slider • M35 • M35Top • M50 Preparazione del meccanismo per la motorizzazione	pagina 48	Slider • M35 • M35Top • M50 • Preparation of the mechanism for motorisation	page 48
Montaggio Slider M35, M35Top, M50 e M50Flex Premontato sul meccanismo	pagina 54	Mounting Slider M35, M35Top, M50 and M50Flex Pre-mounted on the mechanism	page 54
Applicazione sulla struttura	pagina 61	Application on the structure	page 61
Fissaggio diretto sulla struttura	pagina 63	Direct fixing ON the structure	page 63
SOLO per Slider M35Top Applicazione sulla struttura	pagina 66	ONLY for Slider M35Top Application on the structure	page 66
Cablaggio SOLO per Slider M35, M35Top, M50, M50 Flex e M35 Top	pagina 68	Wiring ONLY for Slider M35, M35Top, M50, M50 Flex and M35 Top	page 68
M35 • M35Top • M50 • Apertura reverso Preparazione meccanismo	pagina 69	M35 • M35Top • M50 • Opening Reverso mechanism preparation	page 69
Montaggio • Premontato su meccanismo	pagina 72	Assembly • Pre-assembled on mechanism	page 72
Applicazione sulla struttura • Solo per M35 TOP	pagina 78	Application on the structure • Only for M35 TOP	page 78
Applicazione meccanismo • Fissaggio diretto sulla struttura SOLO per M35TOP	pagina 81	Mechanism application • Direct fixing on the structure ONLY for M35TOP	page 81
Cablaggio	pagina 85	Wiring	page 85

Power 2.0

Informazioni preliminari

Prima di installare e utilizzare il sistema di motorizzazione leggere attentamente il presente manuale e in particolare modo quanto descritto al paragrafo Avvertenze Generali e Responsabilità”.

- Campo di applicazione

Il sistema di motorizzazione POWER è progettato per essere applicato solo ai meccanismi scorrevoli e coplanari prodotti dalla Bortoluzzi Sistemi Spa e solo per applicazioni in ambienti interni, il prodotto non è adatto ad applicazioni in esterno e non resiste agli agenti atmosferici.

- Avvertenze Generali e Responsabilità

Il sistema deve essere installato da un professionista di prodotti motorizzati e/o domotica, in conformità alle istruzioni di Bortoluzzi Sistemi Spa e alle norme applicabili nel paese in cui avviene la messa in servizio. È vietato utilizzare il sistema per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.

Il mancato rispetto di tale prescrizione, così come di tutte le istruzioni fornite nel presente manuale possono portare ad un mal funzionamento del sistema motorizzato con conseguente danno a persone o cose, esonera Bortoluzzi Sistemi Spa da qualsiasi responsabilità e ne annulla la garanzia.

L'installatore deve informare l'utilizzatore finale (cliente) circa le condizioni di utilizzo del sistema di motorizzazione oltre alle istruzioni d'uso, di manutenzione e sicurezza. Qualsiasi operazione di assistenza richiede l'intervento di un professionista specializzato in impianti di motorizzazione e/o domotica.

In caso di dubbi in fase di montaggio o per informazioni integrative, contattare un referente Bortoluzzi Sistemi Spa o visitare il sito www.salice.com.

Utilizzare esclusivamente gli accessori originali Bortoluzzi Sistemi Spa (adattatori, supporti, connettori, cavo di alimentazione, ecc.).

Il corretto funzionamento dell'impianto è garantito esclusivamente se l'installazione e il montaggio sono stati eseguiti a regola d'arte, se l'alimentazione elettrica è sufficiente.

Le parti in movimento del sistema di motorizzazione e del meccanismo non devono essere accessibili, il montatore dovrà accertarsi che la struttura risponda alle indicazioni descritte nel paragrafo “Caratteristiche di sicurezza della struttura”.

Il sistema di motorizzazione non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento (ad esempio usura, cavi elettrici, cinghie e molle danneggiati.)

Il montatore dovrà accertarsi che il sistema di motorizzazione sia adeguatamente protetto contro l'uso non autorizzato, come per esempio da bambini o persone disabili.

Questo dispositivo non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, salvo nel caso in cui siano sorvegliate, o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso di questo dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. In ogni caso si raccomanda l'installazione di un comando di sicurezza che disattivi le funzionalità di apertura a spinta e con pulsante come descritto nel manuale della Centralina di comando. Scollegate i cavi di alimentazione prima di intervenire sul sistema di motorizzazione.

Non utilizzare il sistema di motorizzazione se nelle vicinanze sono in corso delle attività (ad esempio, lavaggio dei vetri o altre attività che possano interferire con il libero movimento delle ante).

Se il sistema di motorizzazione è installato ad un'altezza inferiore a 2,5 m dal suolo o da altro livello, le parti mobili dei motori e del meccanismo devono essere protette.

Non utilizzare il sistema di motorizzazione fino quando persistono difetti o mal funzionamenti.

Nessuna parte del dispositivo di motorizzazione e di controllo deve essere manomessa o modificata.

Preliminary information

Before installing and using the motorisation system, read this manual carefully and in particular what is described in the “General Warnings and Responsibilities” section.

- Scope of application

The POWER motor system is designed to be applied only to the sliding and coplanar mechanisms produced by Bortoluzzi Sistemi Spa and only for indoor applications. The product is not suitable for outdoor applications and does not withstand atmospheric agents.

- General Warnings and Responsibilities

The system must be installed by a professional of motorised products and/or home automation, in accordance with the instructions of Bortoluzzi Sistemi Spa and the regulations applicable in the country where the commissioning takes place. It is forbidden to use the system for purposes other than those described in this manual. Failure to comply with this requirement, as well as with all the instructions provided in this manual, may lead to a malfunction of the motorised system with consequent damage to people or property and exonerates Bortoluzzi Sistemi Spa from any liability and cancels the warranty. The installer must inform the end user (customer) about the conditions of use of the motorisation system in addition to the instructions for use, maintenance and safety. Any assistance operation requires the intervention of a professional specialised in motorisation and/or home automation systems.

If in doubt during assembly or for additional information, get in touch with a Bortoluzzi Sistemi Spa contact person or visit www.salice.com.

Only use the original Bortoluzzi Sistemi Spa accessories (adapters, supports, connectors, power cable, etc.).

The correct operation of the system is guaranteed only if the installation and assembly have been carried out in a workmanlike manner and if the power supply is sufficient.

The moving parts of the motorisation system and the mechanism must not be accessible. The assembler must ensure that the structure responds to the indications described in the Section "Safety features of the structure".

The drive system must not be used if it shows signs of damage (e.g. wear, damaged electrical cables, belts and springs).

The assembler must ensure that the motorisation system is adequately protected against unauthorised use. In any case, it is recommended that a safety control be installed that deactivates the push-button opening functions as described in the control unit manual.

Disconnect the power cables before working on the motorisation system.

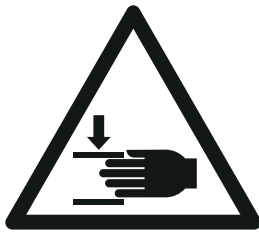
Do not use the motorisation system if activities are in progress in the vicinity (for example, glass washing or other activities that may interfere with the free movement of the doors).

If the motorisation system is installed at a height of less than 2.5 m from the ground or other level, the moving parts of the motors and the mechanism must be protected.

Do not operate the engine system as long as defects or malfunctions persist. No part of the motor and control device should be tampered with or modified.

Avvertenze con simboli grafici

Warnings with graphic symbols



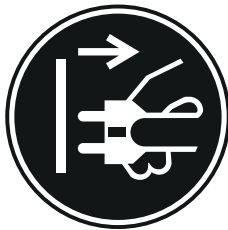
Attenzione! Parti in movimento
che potrebbero essere pericolose

Warning! Moving parts that could be dangerous



Leggere attentamente le istruzioni

Read the instructions carefully



Scollegare l'alimentazione prima di ogni
operazione di manutenzione o pulizia della
struttura e del meccanismo

Disconnect the power supply before any
maintenance or cleaning of the structure
and mechanism



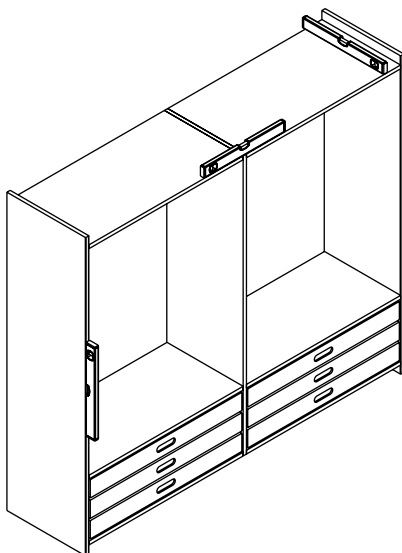
Sorvegliare i bambini durante la
movimentazione delle ante

Ensure that children are supervised when the
doors are moving



Consegnare le istruzioni all'utente finale
e accertarsi che sia istruito adeguatamente
all'uso del sistema di motorizzazione

Provide instructions to end users and ensure
that they are properly instructed in the use of
the motorisation system



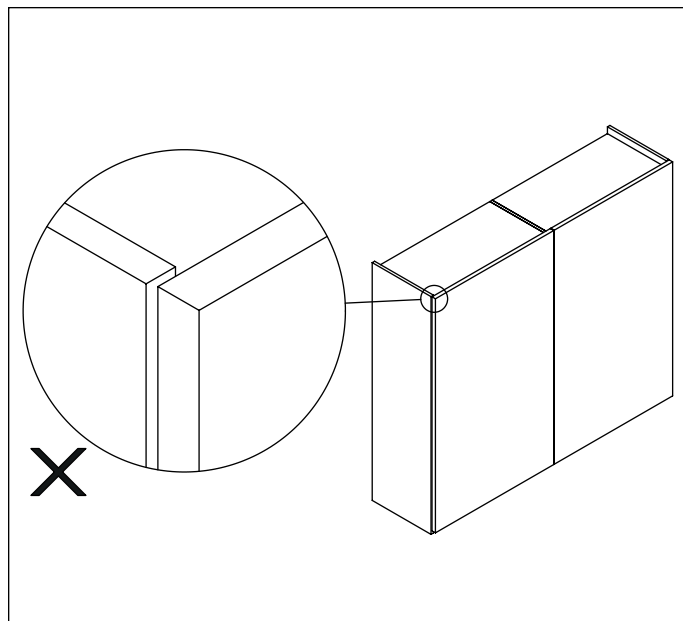
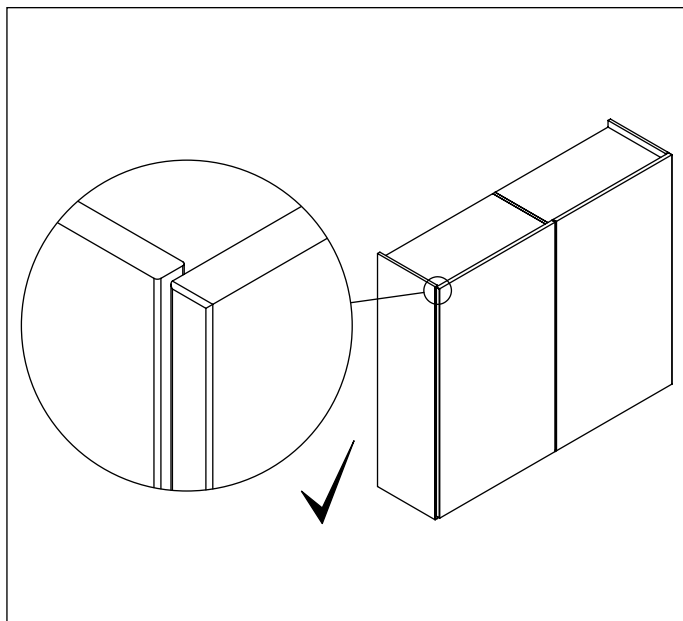
Assicurarsi che la struttura dove la
motorizzazione è installata sia perfettamente
in bolla, questo ne garantisce il corretto e
duraturo funzionamento.

The cabinet on which the motorised system is
installed must be perfectly level and plumb to
ensure that the mechanism operates correctly.

Power 2.0

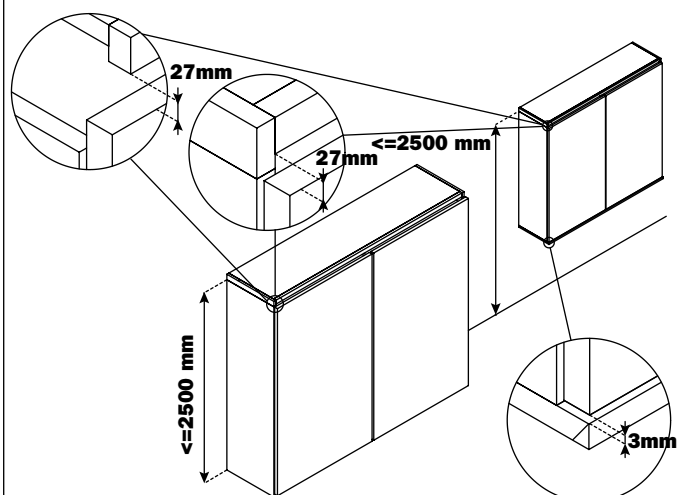
Caratteristiche di sicurezza della struttura

Safety features of the structure



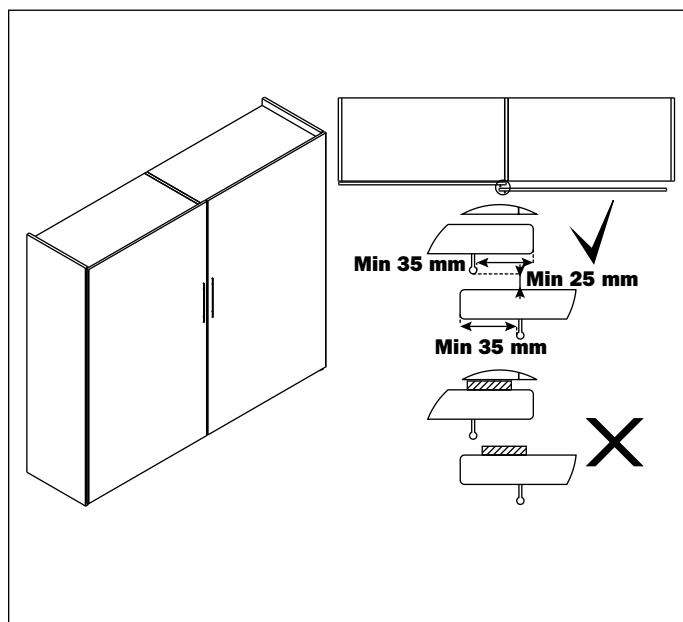
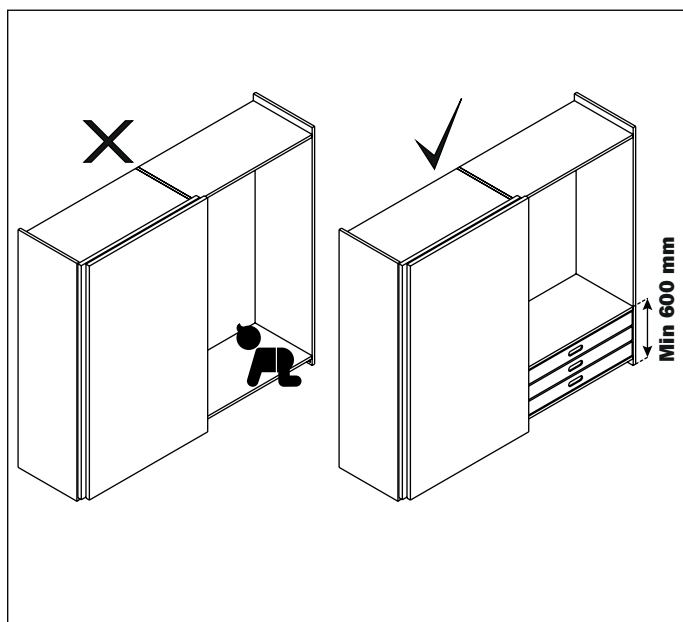
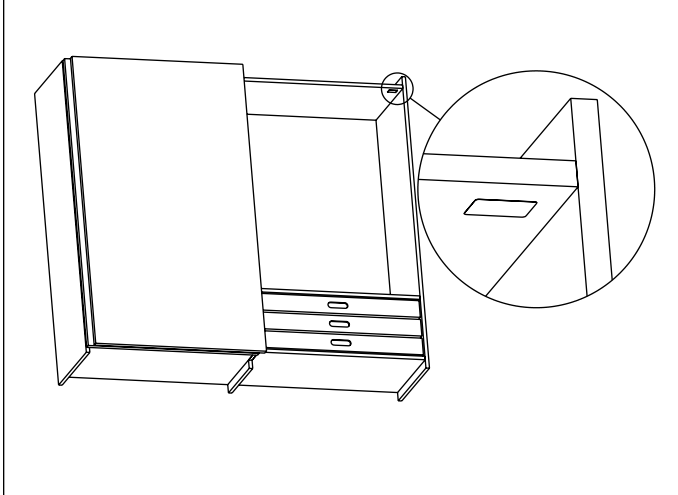
Se il top della struttura è più basso di 2500 mm da terra, applicare un top di copertura

If the top of the structure is lower than 2500 mm from the ground, apply a cover



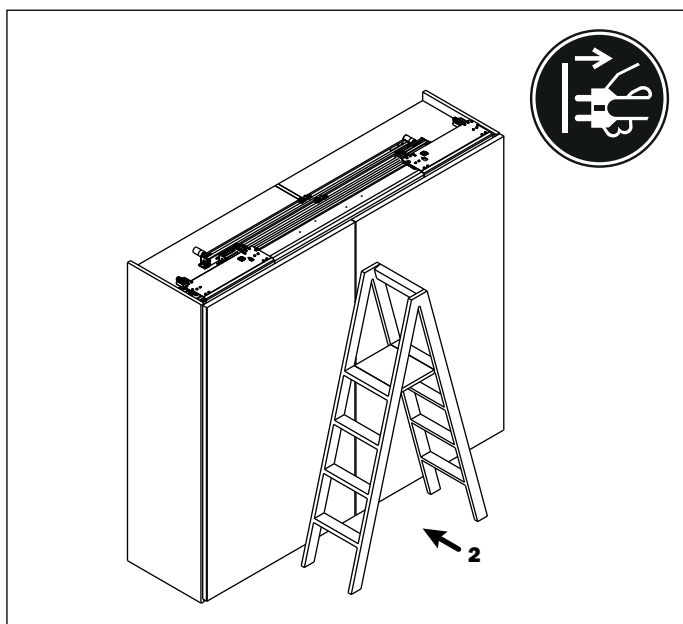
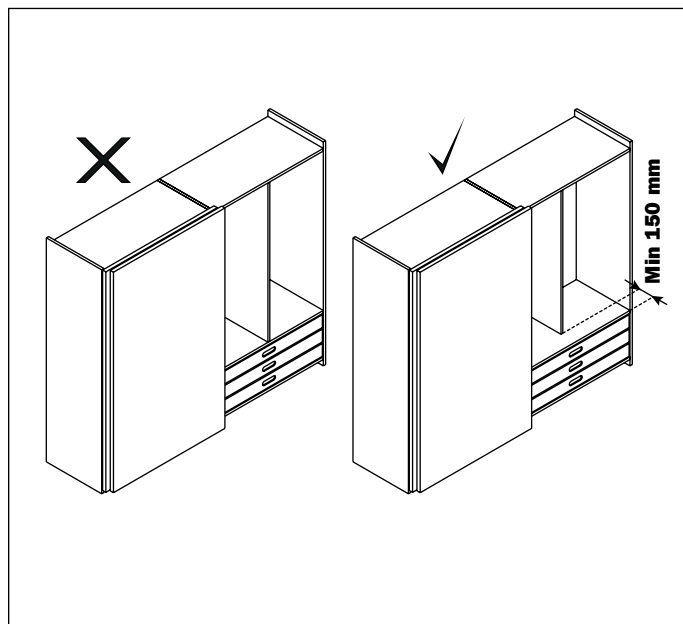
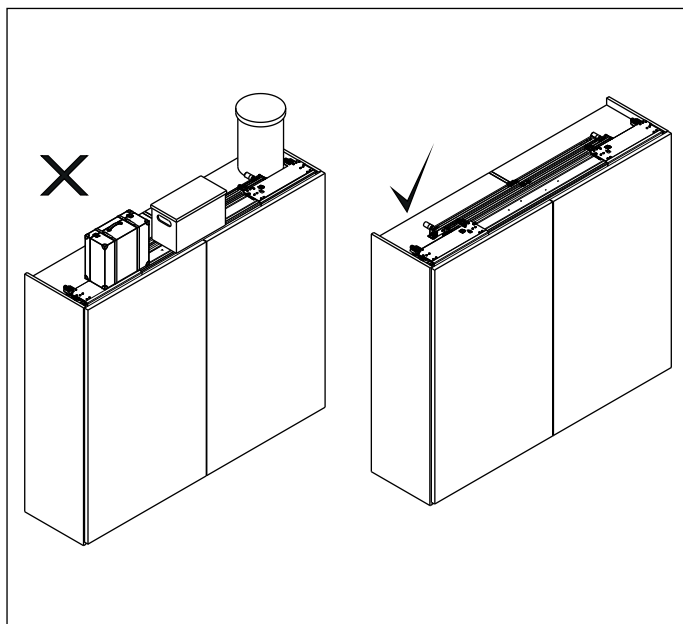
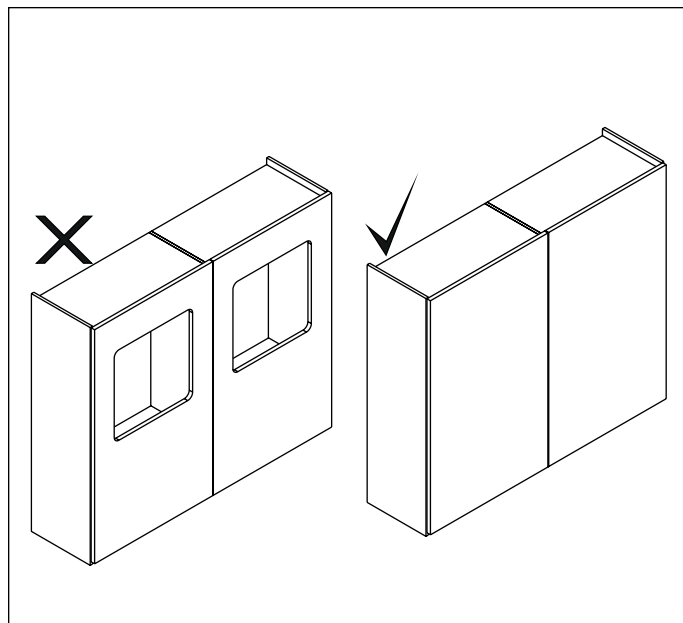
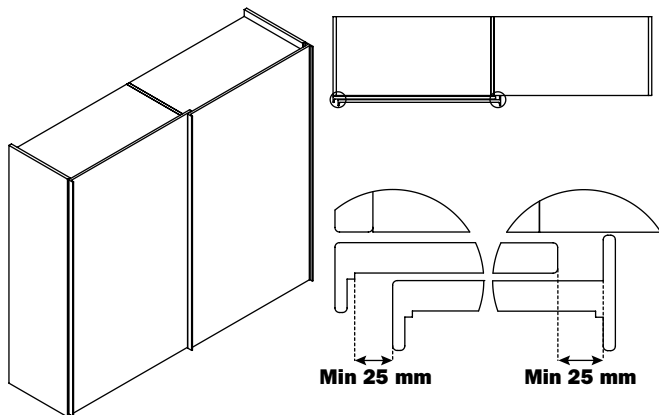
Applicare l'etichetta presente nel "Kit Centralina"

Apply the label "Control Unit Kit" provided



In caso di profilo verticale tenere 25 mm di spazio tra il profilo e l'anta per evitare lo schiacciamento delle dita.

In the case of a vertical profile, keep 25 mm of space between the profile and the door to prevent fingers from being crushed.



Power 2.0

Descrizione prodotto

Il sistema di motorizzazione POWER offre la possibilità di motorizzare meccanismi di apertura delle ante sia complanari che sovrapposti prodotti e distribuiti dalla ditta Bortoluzzi Sistemi Spa.

Il dispositivo di motorizzazione è applicabile sui seguenti modelli:

- Slider S20 Madia
- Slider S20 Pensile
- Slider M35
- Slider M35 TOP
- Slider M50
- Slider M50 FLEX
- Slider L70
- Slider L70 FLEX
- Glow+

I meccanismi possono essere anta singola oppure 2 ante; con il collegamento in serie di 2 unità di controllo è possibile controllare anche meccanismi a 3 e 4 ante.

Il sistema può essere configurato anche in versione Reverso (solo per 2 ante) e Step (Per la configurazione di un meccanismo Step contattare l'ufficio Tecnico Bortoluzzi).

Il Sistema si compone di un'unità motore per ogni singola anta e di una unità di controllo ogni 2 ante. Il tutto viene alimentato da un dispositivo che converte la tensione di rete (110-230V) in bassa tensione 24V. (per maggiori dettagli vedi paragrafo XX).

L'unione meccanica fra l'unità di motorizzazione e il meccanismo avviene a mezzo di kit staffe specifiche per ogni meccanismo.

La motorizzazione può essere installata in due modalità:

1. Direttamente sul mobile, in seguito definito **fissaggio diretto**
2. Pre-assemblata sul meccanismo di movimentazione delle ante a mezzo di appositi profili di interfaccia, utile per eventuali montaggi in nicchia.

In questo caso, il sistema risulta **premontato su meccanismo**.

Product description

The POWER motorisation system offers the possibility of motorising both coplanar and overlapping door opening mechanisms produced and distributed by Bortoluzzi Sistemi Spa.

The motorisation device is applicable on the following models:

- Slider S20 Base
- Slider S20 Top
- Slider M35
- Slider M35 TOP
- Slider M50
- Slider M50 FLEX
- Slider L70
- Slider L70 FLEX
- Glow+

The mechanisms can be single door or 2 doors. With the series connection of 2 control units it is also possible to control mechanisms with 3 and 4 doors.

The system can also be configured in Reverso (for 2 doors only) and Step versions (for the configuration of a Step mechanism, contact the Bortoluzzi Technical Office).

The System consists of a motor unit for each individual door and a control unit for each 2 doors. All this is powered by a device that converts the mains voltage (110-230V) into low voltage 24V. (for more details see Section XX).

The mechanical connection between the motor unit and the mechanism takes place by means of specific bracket kits for each mechanism.

Motorisation can be installed in two ways:

1. Directly on the cabinet, hereinafter referred to as direct **fixing**
2. Pre-assembled on the door movement mechanism by means of special interface profiles, useful for any niche assembly.

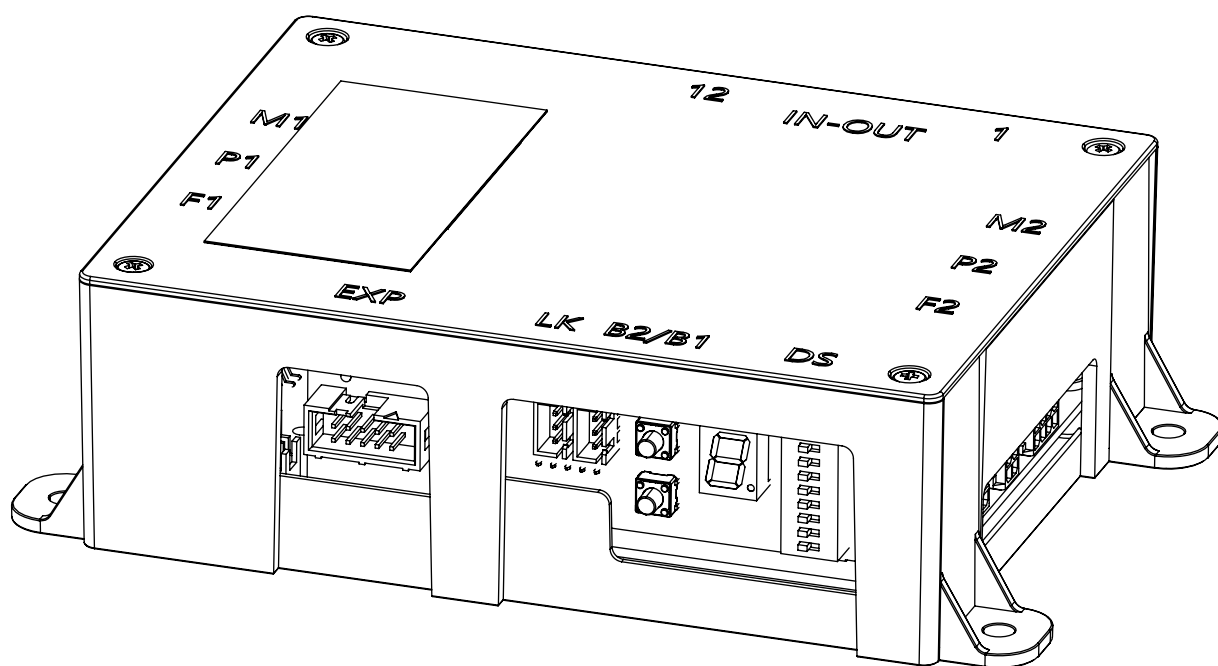
In this case, the system is **pre-assembled on a mechanism**.

Centralina di controllo

Per dettagli sulle funzionalità, programmazione e collegamenti riferirsi al manuale specifico fornito con la centralina.

Control unit

For details on functionality, programming and connections, please refer to the specific manual supplied with the control unit.



Power 2.0

VE71KITM002A, VE71KITM004A, VE71KITM006A E VE71KITM008A

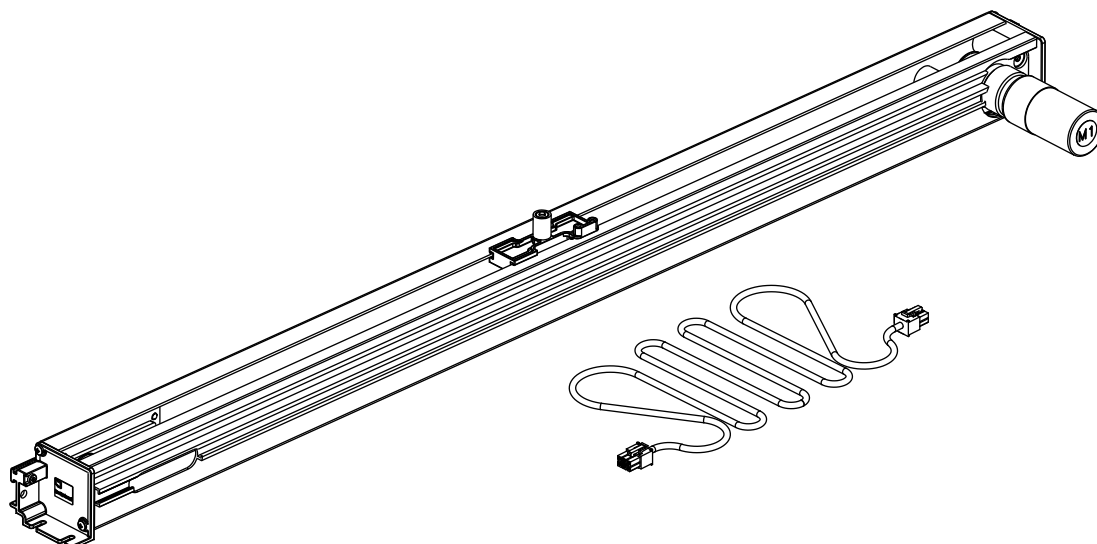
Unità motore M1.

- Binario in Lega di alluminio con cursore dotato di connessione universale ai sistemi Bortoluzzi, completo di motore, encoder.
- Cavo elettrico 2,5 mt con connettore plug & play.

VE71KITM002A, VE71KITM004A, VE71KITM006A and VE71KITM008A

Motor unit M1.

- Aluminium alloy track with slider equipped with universal connection to Bortoluzzi systems, complete with motor and encoder.
- 2.5 m electrical cable with plug & play connector.



VE71KITM001A, VE71KITM003A, VE71KITM005A E VE71KITM007A

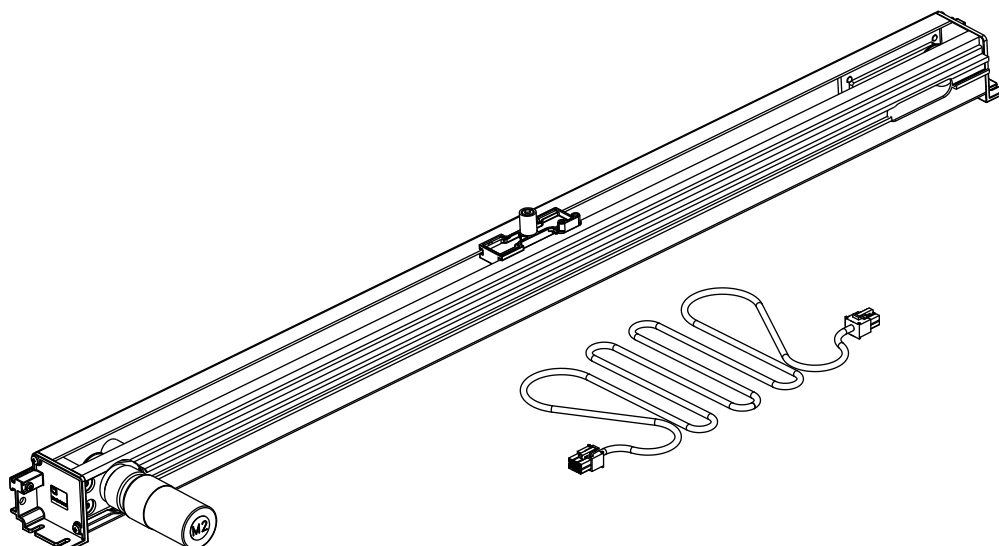
Unità motore M2.

- Binario in Lega di alluminio con cursore dotato di connessione universale ai sistemi Salice, completo di motore, encoder
- Cavo elettrico 2,5 mt con connettore plug & play.

VE71KITM001A, VE71KITM003A, VE71KITM005A and VE71KITM007A

Motor unit M2.

- Aluminium alloy track with slider equipped with universal connection to Salice systems, complete with motor and encoder
- 2.5 m electrical cable with plug & play connector.



VE71KITA211A

Kit di connessione unità motore-piastra sinistra per slider M35, M35Top, M50, M50Flex e Reverso**.

Kit composto da:

- leva di connessione piastra sinistra e viti di assemblaggio
- sensore di fine corsa con cavo pre-cablato mm 3000 e terminale microfit
- magneti anta chiusa e viti di assemblaggio
- molla sostitutiva
- elementi di protezione (N°3 pezzi)
- etichette pericolo cesoiamento (N°4 pezzi)

****nota per configurazioni Reverso usare 2 KIT**

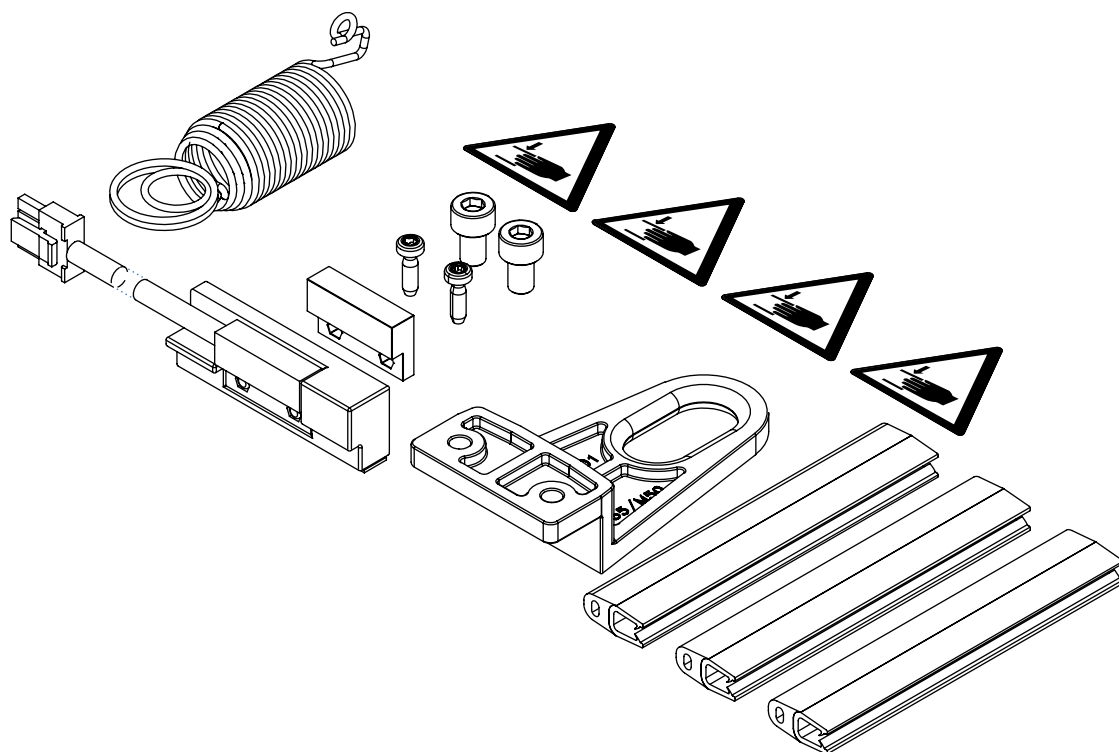
VE71KITA211A

Left motor-plate unit connection kit for M35, M35Top, M50, M50Flex and Reverso sliders **.

Kit consisting of:

- left plate connection lever and assembly screws
- limit switch sensor with 3000 mm pre-wired cable and microfit terminal
- closed door magnet and assembly screws
- replacement spring
- protective covers (3 pieces)
- finger trap hazard labels (4 pieces)

****note for configurations Reverso. Use 2 KITS**



Power 2.0

VE71KITA212A

Kit di connessione unità motore-piastra destra per Slider M35, M35Top, M50 e M50Flex.

Kit composto da:

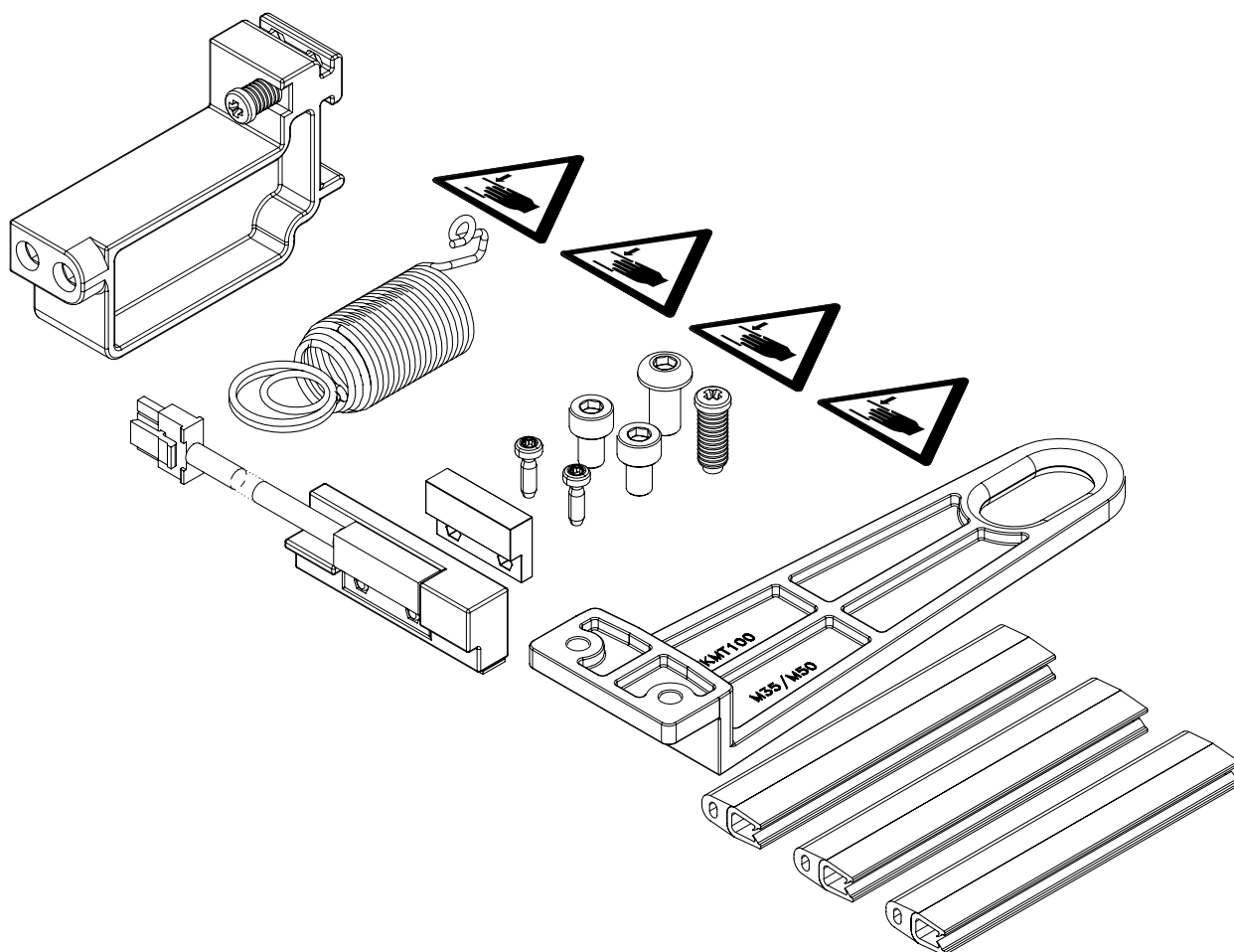
- leva di connessione piastra destra e viti di assemblaggio
- sensore anta chiusa con cavo pre-cablato mm 3000 e terminale microfit
- magnete anta chiusa e viti di assemblaggio
- molla sostitutiva
- connettore a profilo d'interfaccia e vite di assemblaggio
- elementi di protezione (N°3 pezzi)
- etichette pericolo cesoiamento (N°4 pezzi)
- vite bloccaggio unità motore

VE71KITA212A

Right motor-plate unit connection kit for Slider M35, M35Top, M50 and M50Flex.

Kit consisting of:

- right plate connection lever and assembly screws
- closed door sensor with 3000 mm pre-wired cable and microfit terminal
- closed door magnet and assembly screws
- replacement spring
- interface profile connector and assembly screw
- protective covers (3 pieces)
- finger trap hazard labels (4 pieces)
- motor unit locking screw



VE71KITE201A

Kit Centralina di controllo e alimentatore con spina schuko

Kit composto da:

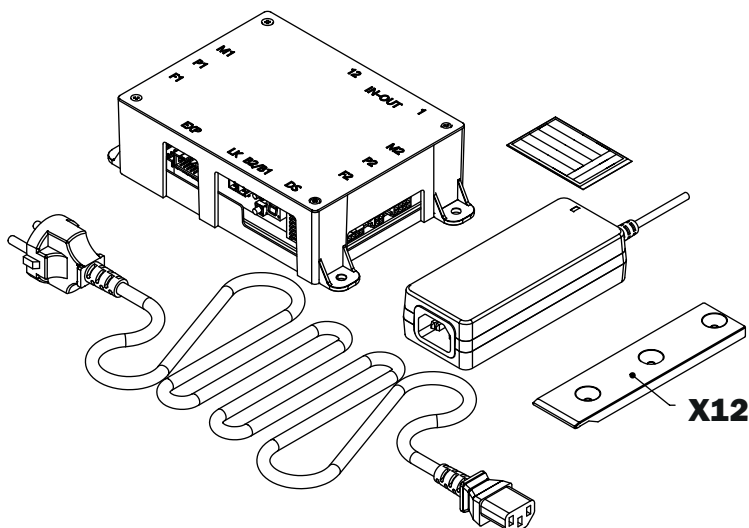
- Centralina di controllo
- Alimentatore 120 W
- Cavo di alimentazione spina schuko mm 2000 mm
- Clip spessore (N°12 pezzi)
- Etichetta CE

VE71KITE201A

Control unit and power supply kit with schuko plug

Kit consisting of:

- Control unit
- Power supply 120 W
- 2000 mm schuko plug power cord
- Fixing clips (12 pieces)
- CE label



VE71KITE205A

Kit Centralina di controllo e alimentatore con spina USA

Kit composto da:

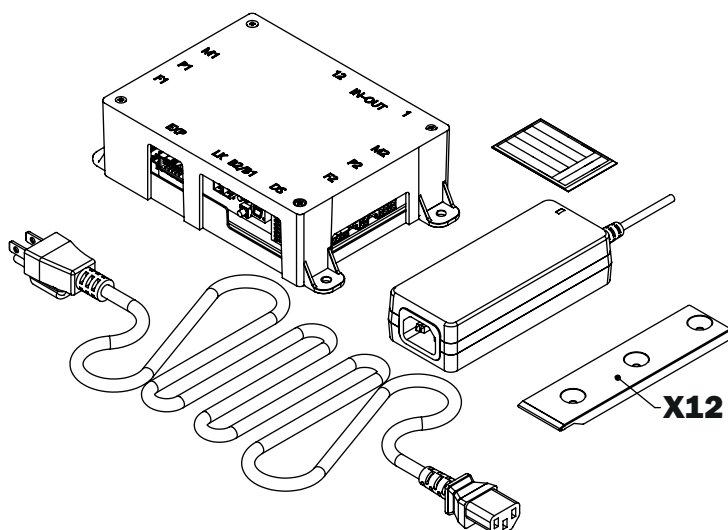
- Centralina di controllo
- Alimentatore 120 W
- Cavo di alimentazione spina USA mm 2000 mm
- Clip spessore (N°12 pezzi)
- Etichetta CE

VE71KITE205A

Control unit and power supply kit with USA plug

Kit consisting of:

- Control unit
- Power supply 120 W
- 2000 mm US plug power cord
- Fixing clips (12 pieces)
- CE label



Power 2.0

VE71KITE20_A

Kit pulsanti luminosi

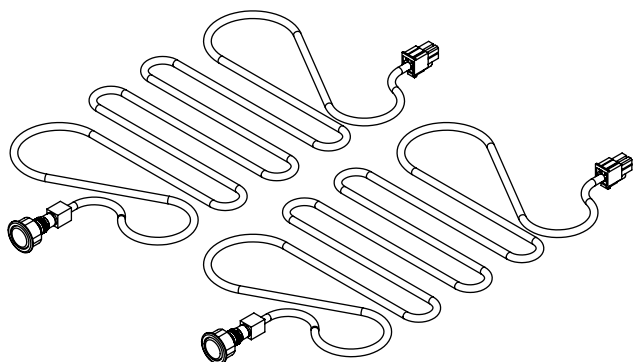
Coppia di pulsanti luminosi verdi da inserire nel fianco esterno con cavo pre-cablato mm 3000 e terminale minifit.

VE71KITE20_A

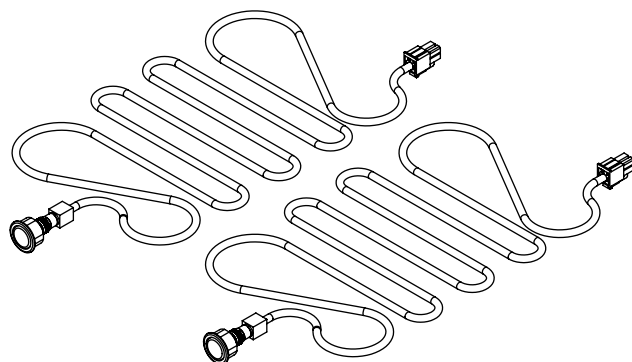
Luminous button kit

Pair of bright green buttons to be inserted in the outer side with 3000 mm pre-wired cable and minifit terminal.

VE71KITE209A per M35 - M35Top VE71KITE209A for M35 - M35Top



VE71KITE208A per M50 - M50Flex VE71KITE208A for M50 - M50Flex



VE71KITE23_0

Kit radio comando

Kit composto da:

- Radio comando a due o quattro pulsanti
- Antenna (da fissare per il funzionamento del sistema)

VE71KITE23_0

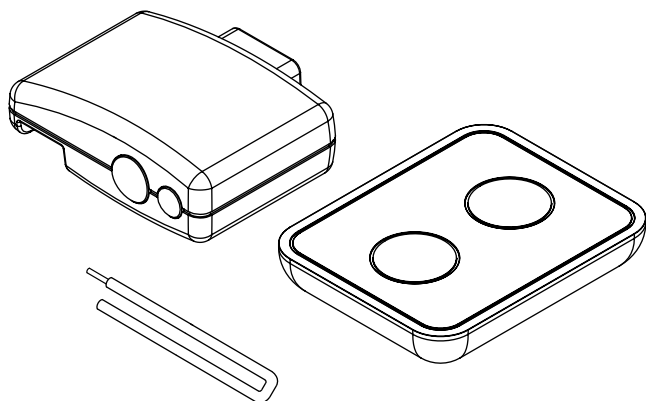
Remote control kit

Kit consisting of:

- Remote control with two or four buttons
- Antenna (to be fixed for system operation)

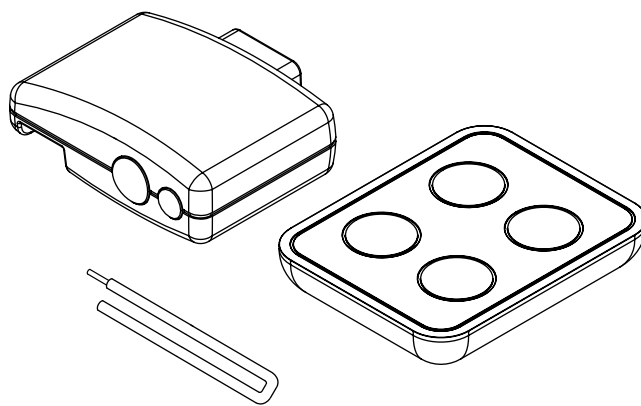
VE71KITE230.0 2 bottoni

VE71KITE230.0 with 2 buttons



VE71KITE231.0 a 4 bottoni

VE71KITE231.0 with 4-buttons



VE71KITE211A

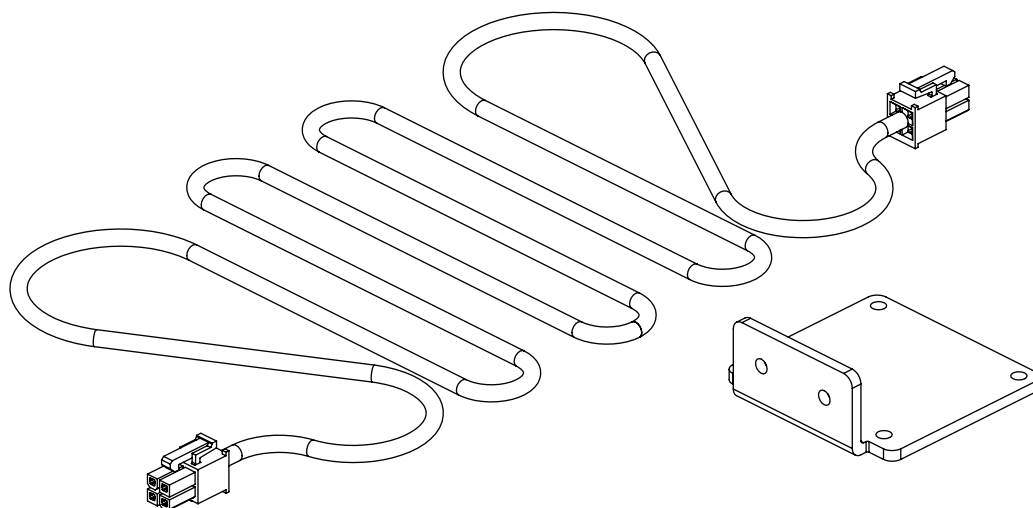
Cavo per connessione centraline di controllo

- Cavo L= 1600 mm per collegare 2 centraline di controllo al fine di gestire 3 o 4 ante
- Squadretta di fissaggio per sistema 3 ante

VE71KITE211A

Cable for connecting control units

- Cable L= 1600 mm to connect 2 control units in order to manage 3 or 4 doors
- Fixing bracket for 3-door system

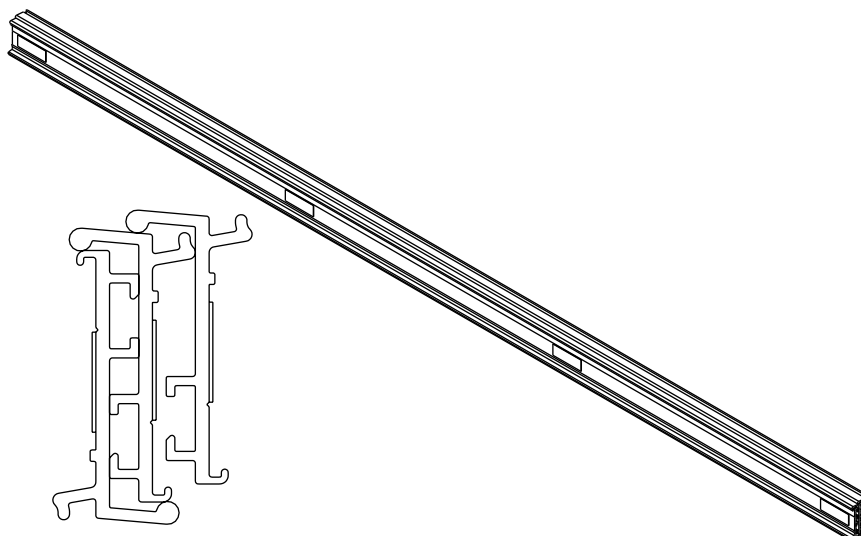


VE71KITF101A

Profili di connessione meccanismo M35 a unità motore per configurazione del sistema **premontato su meccanismo**
N°3 Profili in Lega 6060 T5 ARC5 con fissaggio adesivo mm 1500

VE71KITF101A

Connection profiles M35 mechanism to motor unit for **preassembled system configuration on the mechanism**
3 alloy profiles 6060 T5 ARC5 with adhesive fixing 1500 mm



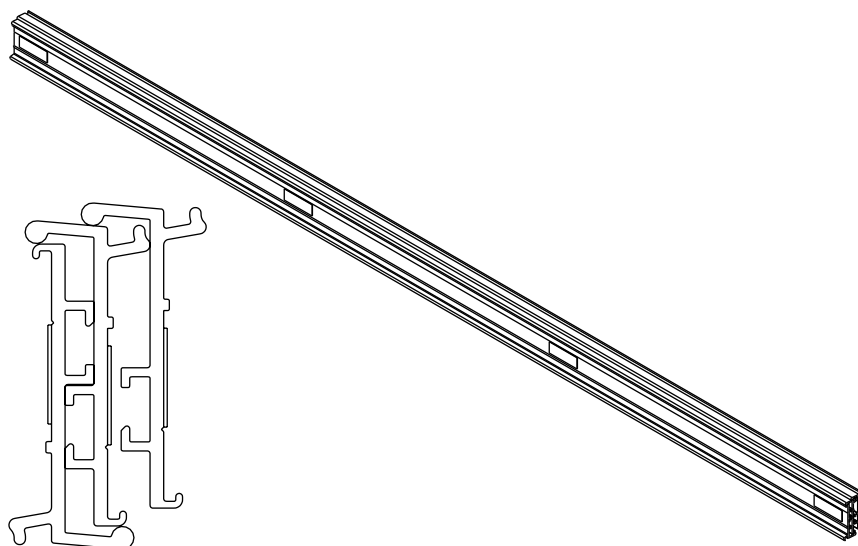
Power 2.0

VE71KITF103A

Profili di connessione meccanismo M50, M50Flex e M35Top a unità motore per configurazione del sistema **premontato su meccanismo**
N°3 Profili in Lega 6060 T5 ARC5 con fissaggio adesivo mm 1500

VE71KITF103A

Mechanism connection profiles M50, M50Flex on M35Top to motor unit for **preassembled system configuration on mechanism**
3 alloy profiles 6060 T5 ARC5 with adhesive fixing 1500 mm





Slider M35 Power 2.0

SALICE

Caratteristiche ante

Peso massimo per singola anta 35 kg (uniformemente distribuito)

- Larghezza: - minimo 600 mm
- massimo 2000 mm
- Altezza: - massimo 2200 mm.

Per la realizzazione della struttura su cui verranno applicate le unità motore, riferirsi al manuale specifico del meccanismo unitamente alle indicazioni descritte al paragrafo "Caratteristiche di sicurezza della struttura"

Door characteristics

Maximum weight per single door 35 kg (evenly distributed)

- Width: - minimum 600 mm
- maximum 2000 mm
- Height: - maximum 2200 mm.

For the construction of the cabinet on which the motorised units is to be installed refer to the relevant manual of the mechanism together with the instructions described in the section "Safety features of the structure"

Power 2.0

Slider M35 Motorizzato

FISSAGGIO DIRETTO del Kit Power

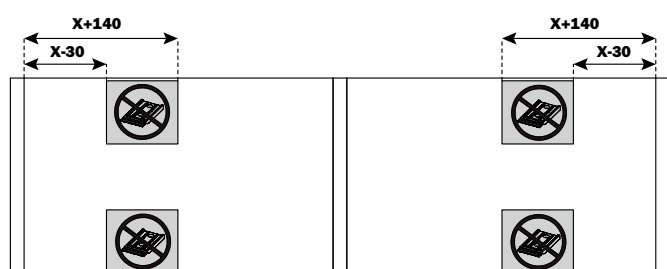
Il Kit di fissaggio diretto prevede l'utilizzo di viti per fissare i bracci motore direttamente al cappello del mobile

ATTENZIONE:

Per il montaggio del meccanismo fare riferimento al manuale tecnico della serie utilizzata.

Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a 2 fori presenti nell'imballo del meccanismo

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore.



M35 Motorised slider

DIRECT FIXING of the Power Kit

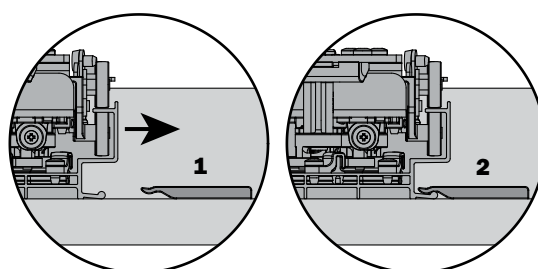
The Direct Fixing Kit provides for the use of screws to fix the motor arms directly to the cap of the cabinet

WARNING:

For the assembly of the mechanism, refer to the technical manual of the series used.

To assemble the mechanism, use the 2-hole clips in the mechanism packaging

Do not place the clips of the mechanism in the areas indicated so as not to create interference with the motor arms.



Posizionamento dei bracci motore sul cappello del mobile • Positioning the motor arms on the cabinet cap

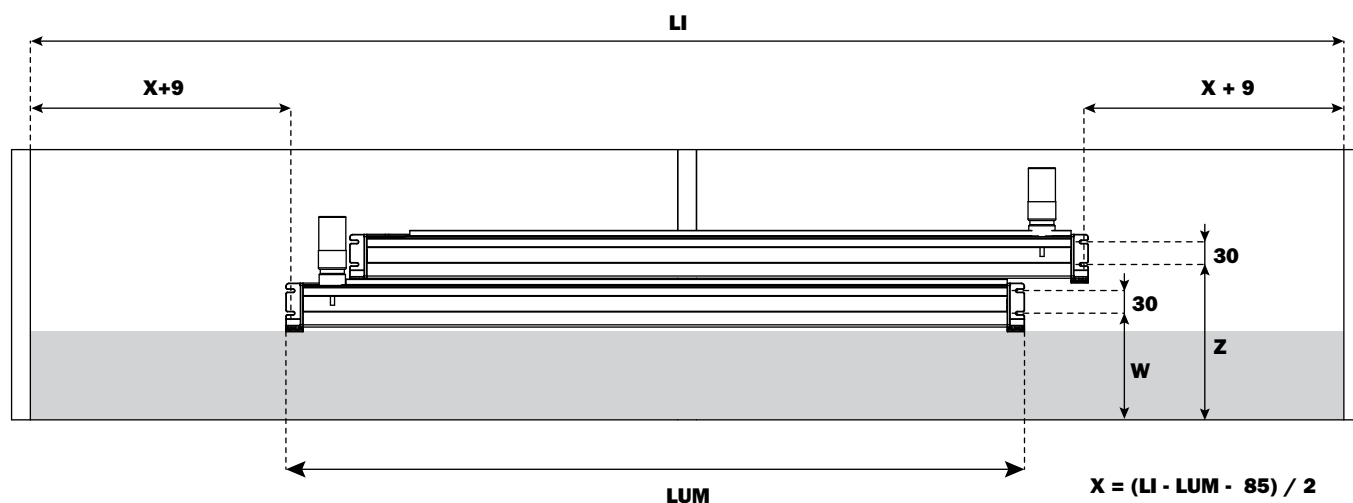


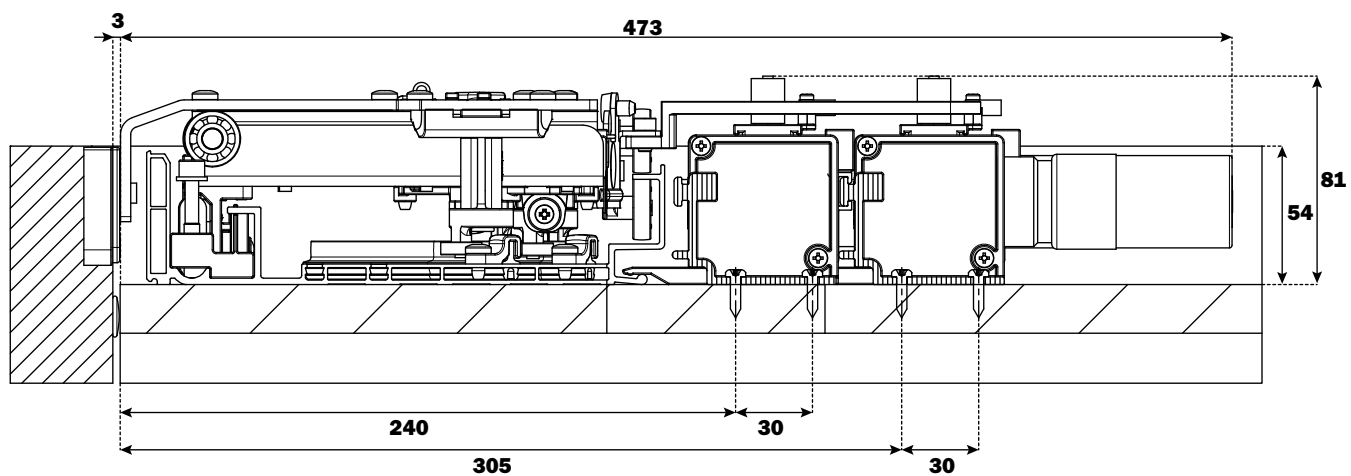
Tabella W/Z • Table W/Z

REGOLATORE REGULATOR	W	Z
Incassato • Recessed 	240	305
Esterno • External 	251	316

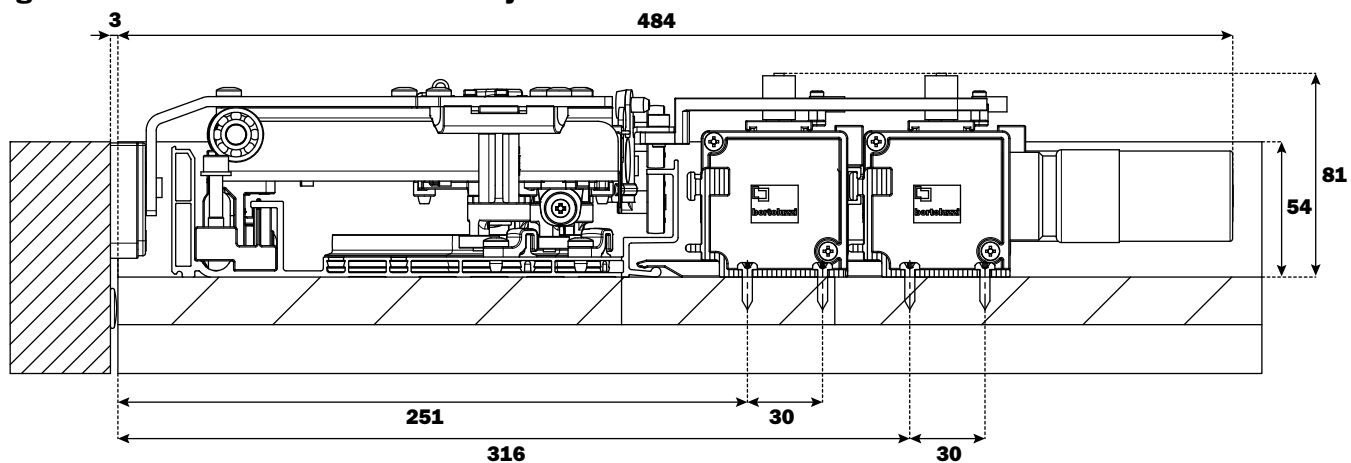
Formula di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit			
	961	1201	1576	2356
LI < 1288				
1288 < LI < 1330				
1330 < LI < 1663				
1663 < LI < 1810				
1810 < LI < 2443				
2443 < LI < 2560				
LI > 2560				

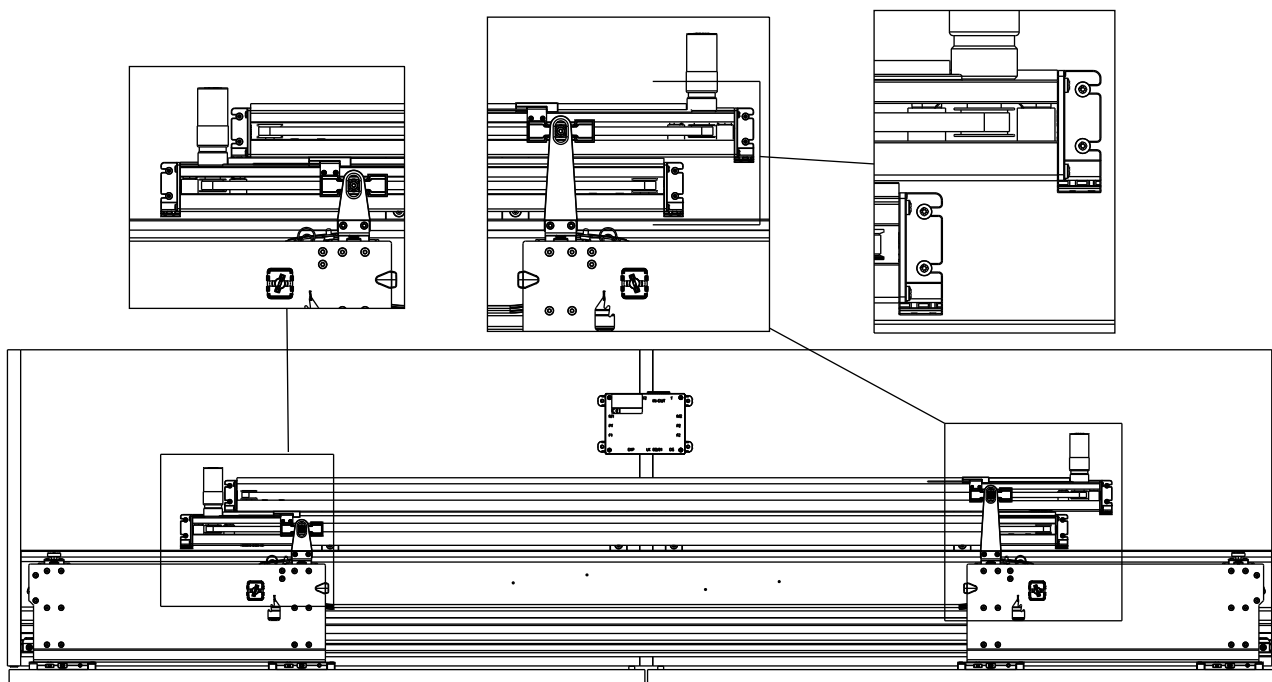
Regolatori incassati • Recessed adjusters



Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Fissaggio diretto • Direct fixing



Power 2.0

Slider M35 Motorizzato • M35 Motorised slider

Fissaggio premontato del Kit Power

Il Kit premontato prevede l'utilizzo di un profilo di interfaccia per fissare i bracci motore al meccanismo.

ATTENZIONE:

Montare il Kit Power premontato prima di posizionare il meccanismo sul mobile. Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a tre fori presenti nel Kit Centralina di controllo. Per il posizionamento delle clip fare riferimento al disegno e alle tabelle.

Attenzione

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore. Per il posizionamento dei bracci motore sul profilo di interfaccia vedi le istruzioni di montaggio del Kit premontato.

Pre-assembled fixing of the Power Kit

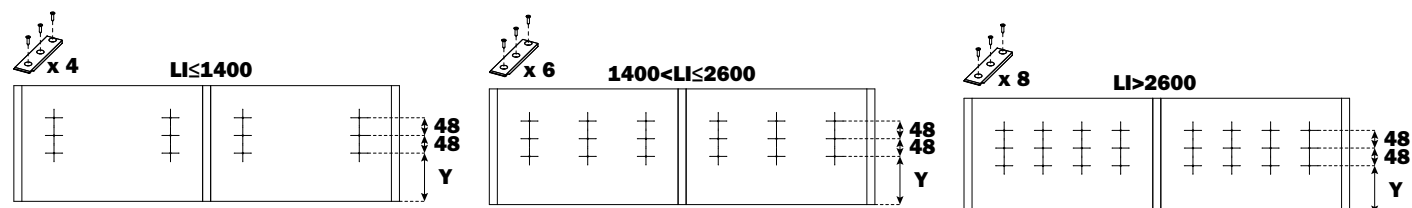
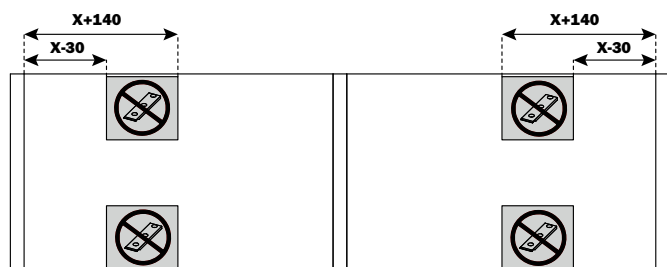
The pre-assembled kit provides for the use of an interface profile to fix the motor arms to the mechanism.

WARNING:

Mount the pre-assembled Power Kit before positioning the mechanism on the cabinet. To mount the mechanism, use the three-hole clips in the Control Unit Kit. For the positioning of the clips, please refer to the drawing and the tables.

Warning

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas. For the positioning of the motor arms on the interface profile, see the assembly instructions of the pre-assembled kit.



Posizionamento dei bracci motore sui profili di connessione • Positioning of the motor arms on the connection profiles

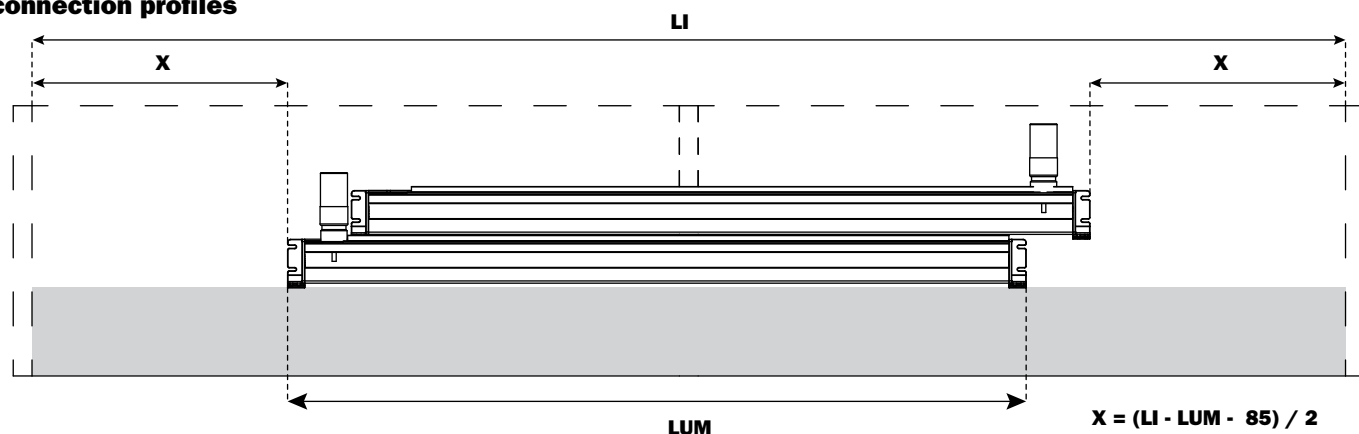
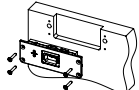
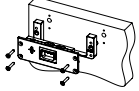


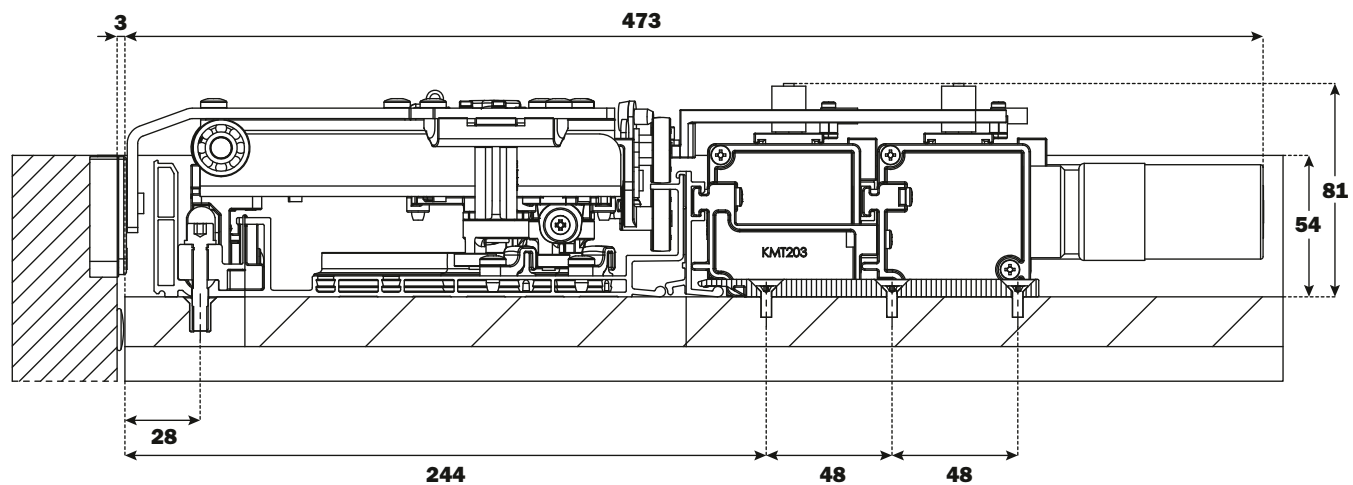
Tabella Y • Table Y

REGOLATORE REGULATOR	Y
Incassato • Recessed	
	244
Esterno • External	
	255

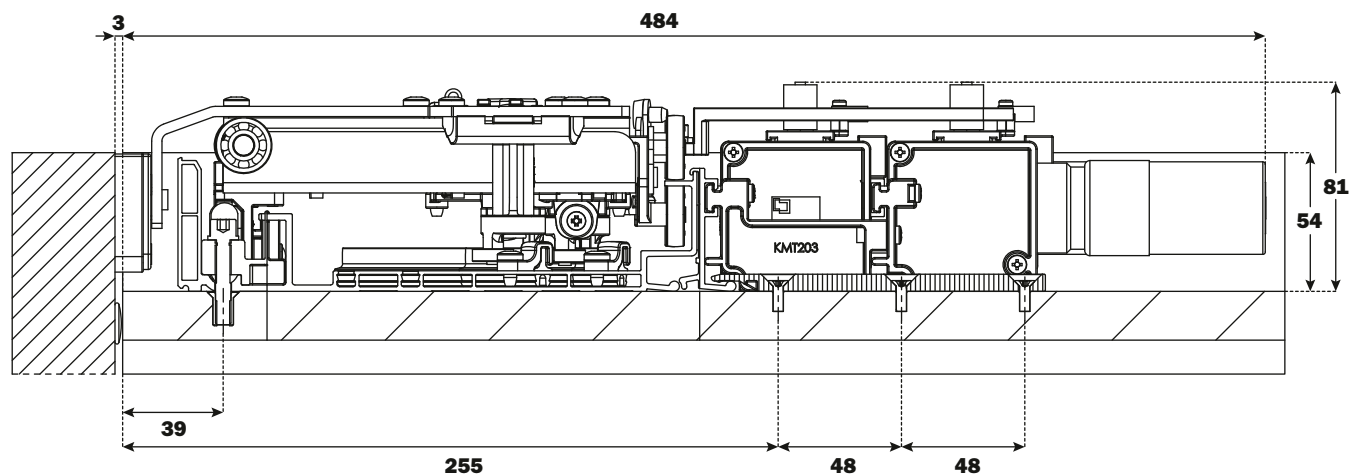
Formola di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit			
	961	1201	1576	2356
LI < 1288				
1288 < LI < 1330				
1330 < LI < 1663				
1663 < LI < 1810				
1810 < LI < 2443				
2443 < LI < 2560				
LI > 2560				

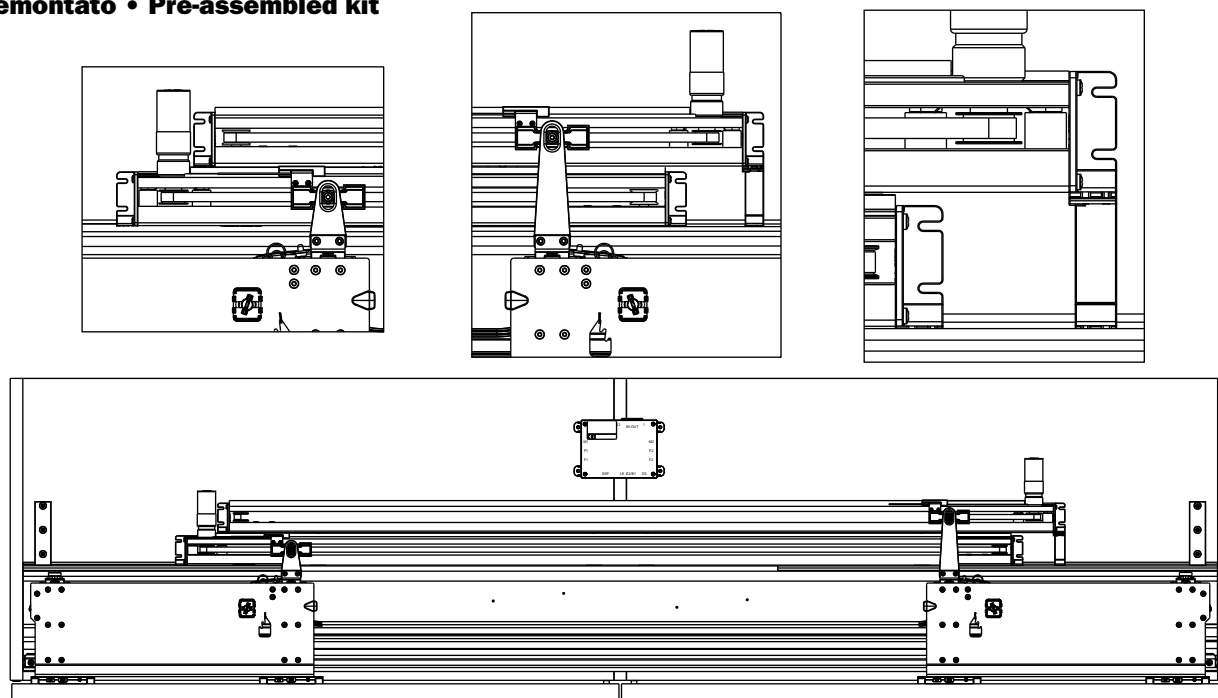
Regolatori incassati • Recessed adjusters



Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Kit premontato • Pre-assembled kit





Slider M35Top Power 2.0

SALICE

Caratteristiche ante

Peso massimo per singola anta 35 kg (uniformemente distribuito)

- › Larghezza: - minimo 600 mm
- massimo 1500 mm
- › Altezza: - minimo 1200 mm.
- massimo 1800 mm.

Per la realizzazione della struttura su cui verranno applicate le unità motore, riferirsi al manuale specifico del meccanismo unitamente alle indicazioni descritte al paragrafo "Caratteristiche di sicurezza della struttura"

Door characteristics

Maximum weight per single door 35 kg (evenly distributed)

- › Width: - minimum 600 mm
- maximum 1500 mm
- › Height: - minimum 1200 mm.
- maximum 1800 mm.

For the construction of the cabinet on which the motorised units is to be installed refer to the relevant manual of the mechanism together with the instructions described in the section "Safety features of the structure"

Power 2.0

Slider M35Top Motorizzato • M35Top Motorised slider

FISSAGGIO DIRETTO del Kit Power

Il Kit di fissaggio diretto prevede l'utilizzo di viti per fissare i bracci motore direttamente al cappello del mobile

ATTENZIONE:

Per il montaggio del meccanismo fare riferimento al manuale tecnico della serie utilizzata.

Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a 2 fori presenti nell'imballo del meccanismo.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore.

DIRECT FIXING of the Power Kit

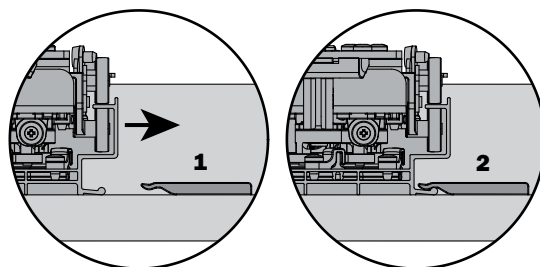
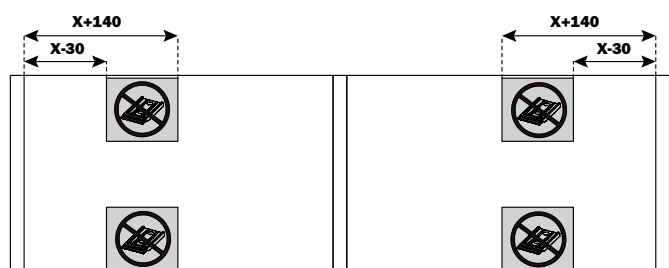
The Direct Fixing Kit provides for the use of screws to fix the motor arms directly to the cap of the cabinet

WARNING:

For the assembly of the mechanism, refer to the technical manual of the series used.

To assemble the mechanism, use the 2-hole clips present in the mechanism packaging.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas.



Posizionamento dei bracci motore sul cappello del mobile • Positioning the motor arms on the cabinet cap

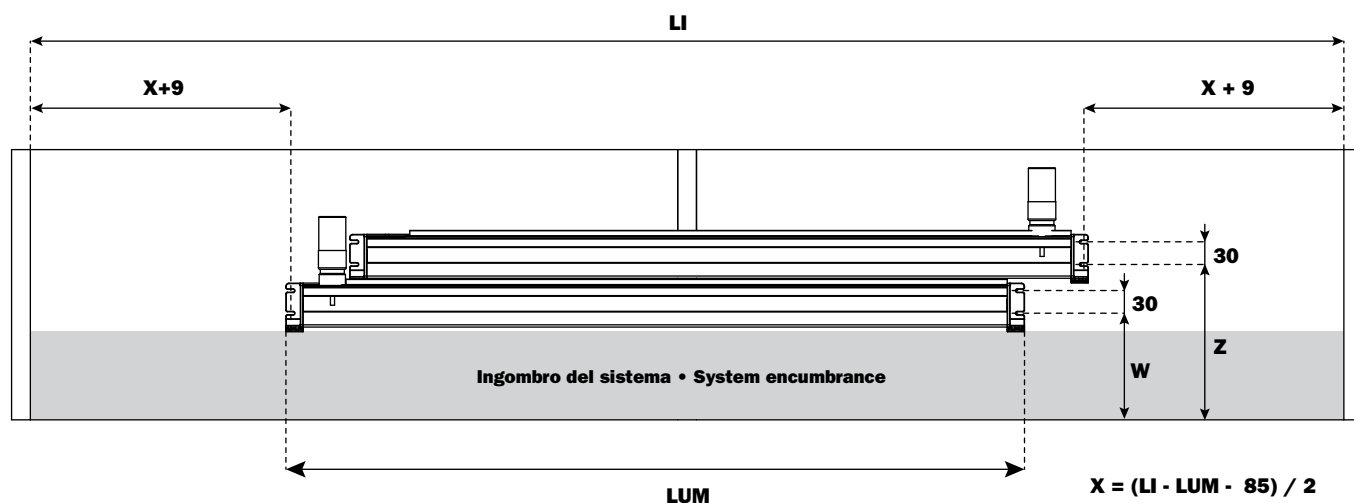


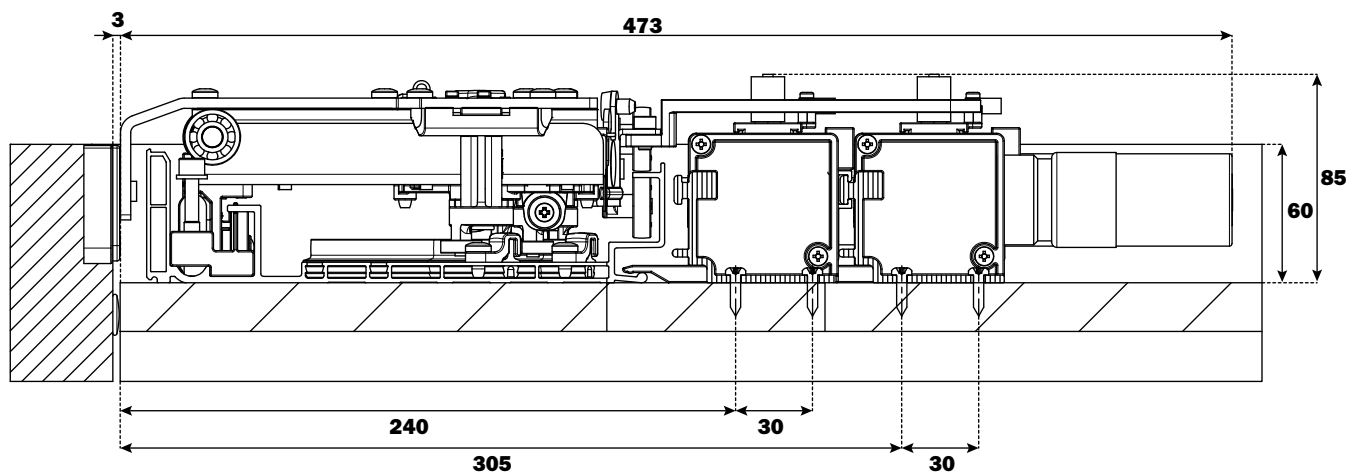
Tabella W/Z • Table W/Z

REGOLATORE REGULATOR	W	Z
Incassato • Recessed 	240	305
Esterno • External 	251	316

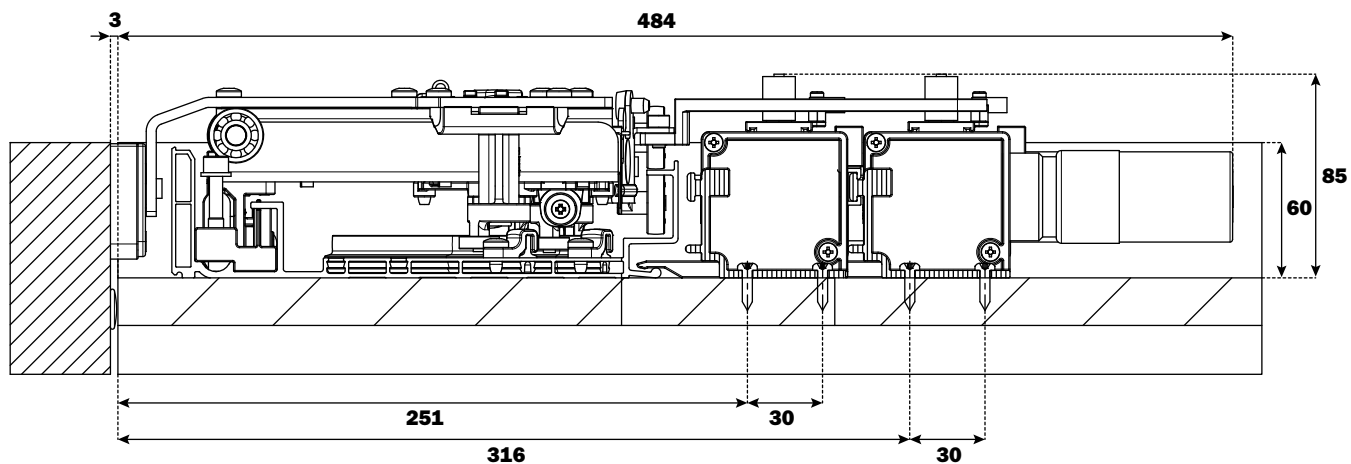
Formula di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit			
	961	1201	1576	2356
LI < 1288				
1288 < LI < 1330				
1330 < LI < 1663				
1663 < LI < 1810				
1810 < LI < 2443				
2443 < LI < 2560				
LI > 2560				

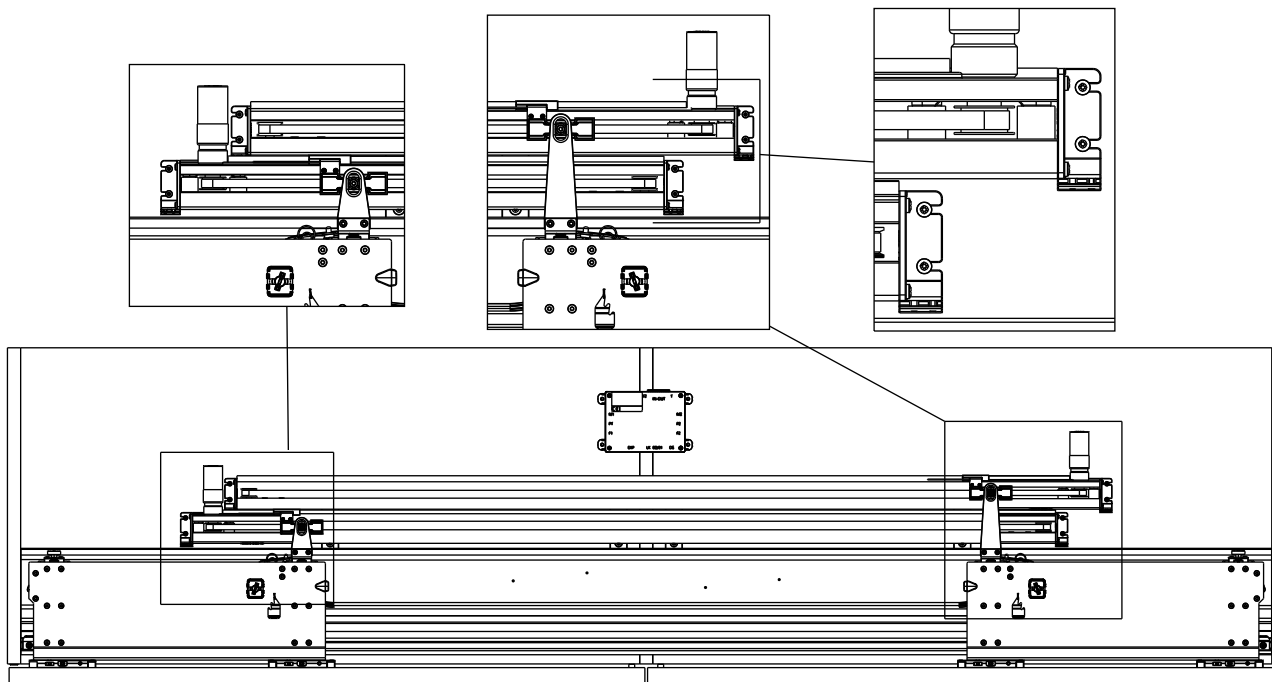
Regolatori incassati • Recessed adjusters



Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Fissaggio diretto • Direct fixing



Power 2.0

Slider M35Top Motorizzato • M35Top Motorised Slider

Fissaggio premontato del Kit Power

Il Kit premontato prevede l'utilizzo di un profilo di interfaccia per fissare i bracci motore al meccanismo.

ATTENZIONE:

Montare il Kit Power premontato prima di posizionare il meccanismo sul mobile. Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a tre fori presenti nel Kit Centralina di controllo. Per il posizionamento delle clip fare riferimento al disegno e alle tabelle.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore. Per il posizionamento dei bracci motore sul profilo di interfaccia vedi le istruzioni di montaggio del Kit premontato.

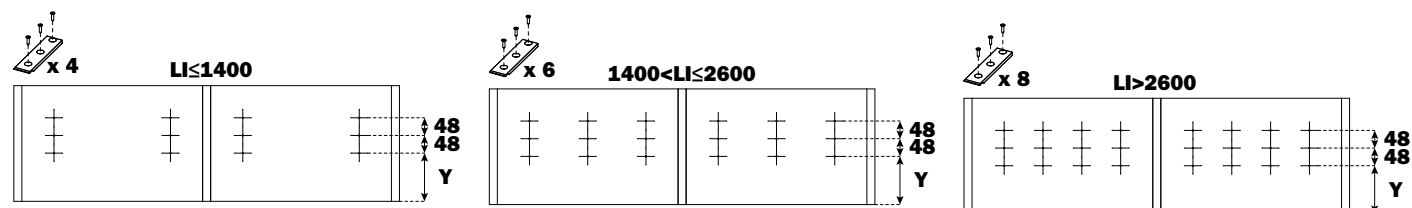
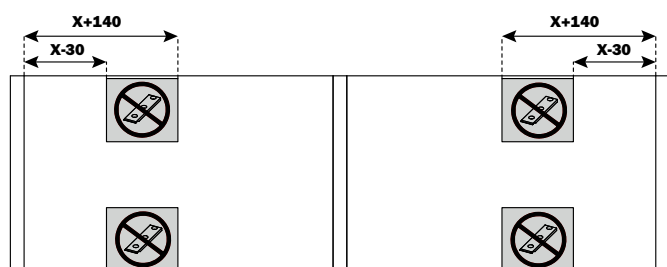
Pre-assembled fixing of the Power Kit

The pre-assembled kit provides for the use of an interface profile to fix the motor arms to the mechanism.

WARNING:

Mount the pre-assembled Power Kit before positioning the mechanism on the cabinet. To mount the mechanism, use the three-hole clips in the Control Unit Kit. For the positioning of the clips, please refer to the drawing and the tables.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas. For the positioning of the motor arms on the interface profile, see the assembly instructions of the pre-assembled kit.



Posizionamento dei bracci motore sui profili di connessione • Positioning of the motor arms on the connection profiles

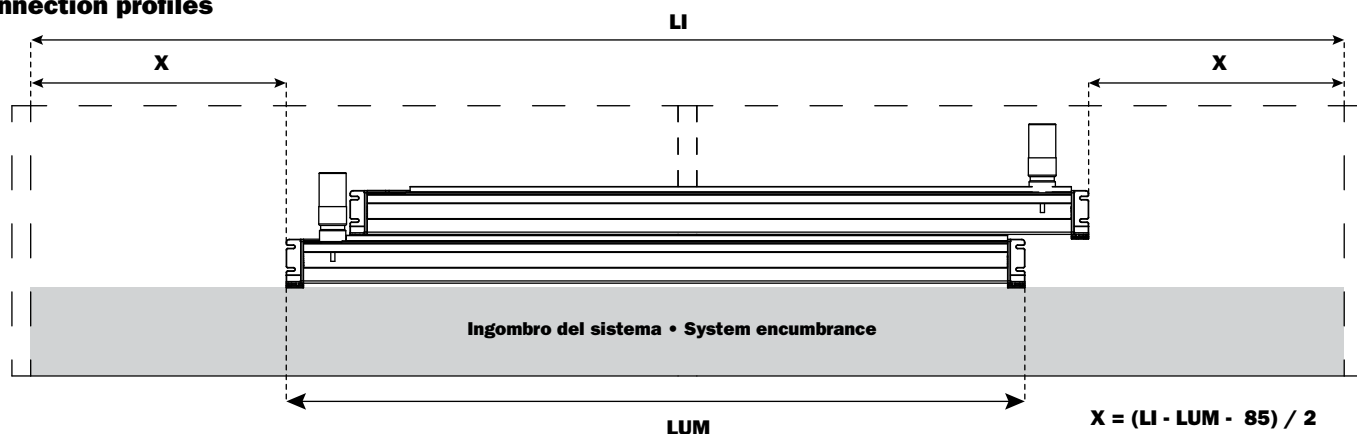
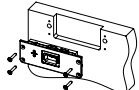
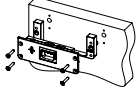


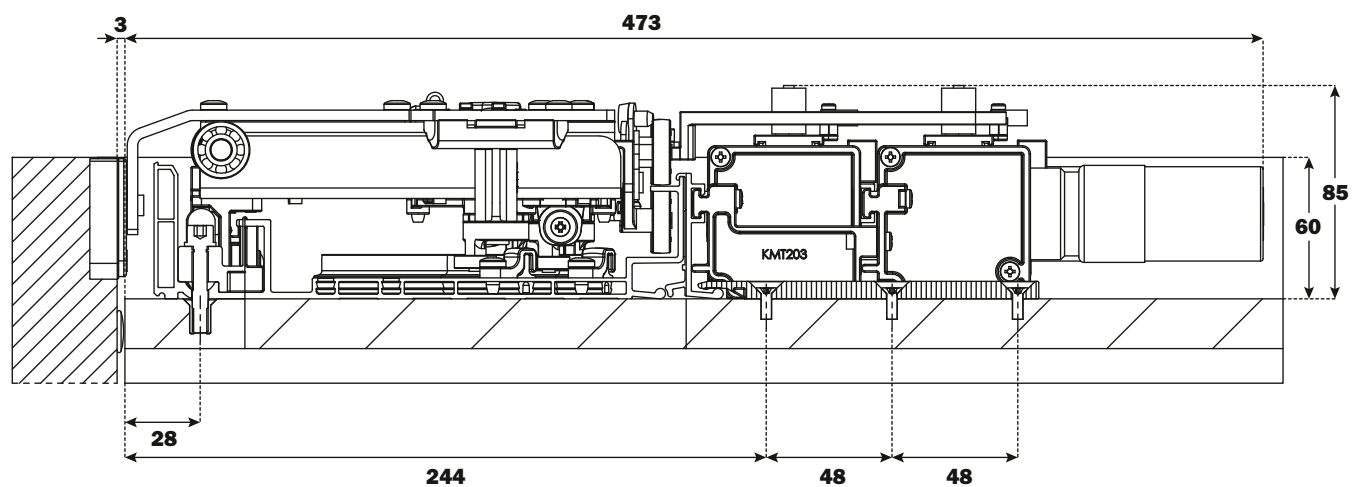
Tabella Y • Table Y

REGOLATORE REGULATOR	Y
Incassato • Recessed	
	244
Esterno • External	
	255

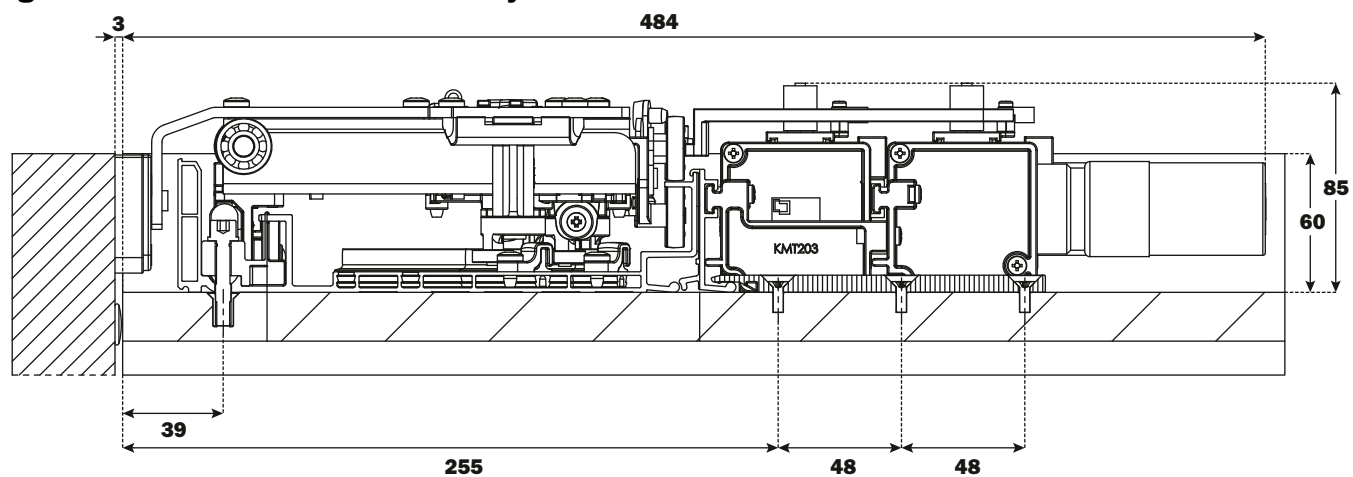
Formula di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit			
	961	1201	1576	2356
LI < 1288				
1288 < LI < 1330				
1330 < LI < 1663				
1663 < LI < 1810				
1810 < LI < 2443				
2443 < LI < 2560				
LI > 2560				

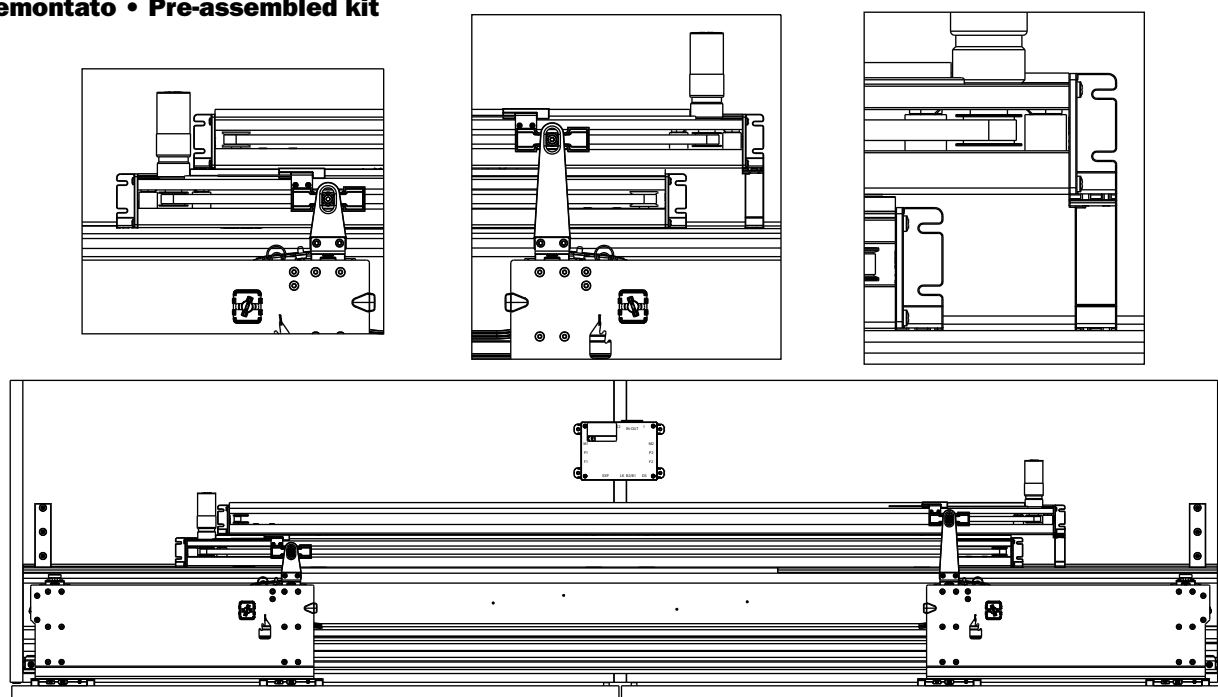
Regolatori incassati • Recessed adjusters



Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Kit premontato • Pre-assembled kit





Slider M50 • Power 2.0

SALICE

Caratteristiche ante

Peso massimo per singola anta 50 kg (uniformemente distribuito)

- › Larghezza: - minimo 800 mm
- massimo 2000 mm
- › Altezza: - massimo 3000 mm

Per la realizzazione della struttura su cui verranno applicate le unità motore, riferirsi al manuale specifico del meccanismo unitamente alle indicazioni descritte al paragrafo caratteristiche di sicurezza della struttura

Door characteristics

Maximum weight per single door 50 kg (evenly distributed)

- › Width: - minimum 800 mm
- maximum 2000 mm
- › Height: - maximum 3000 mm

For the construction of the cabinet on which the motorised units is to be installed refer to the relevant manual of the mechanism together with the instructions described in the section "Safety features of the structure"

Power 2.0

Slider M50 • Slider M50

FISSAGGIO DIRETTO del Kit Power

Il Kit di fissaggio diretto prevede l'utilizzo di viti per fissare i bracci motore direttamente al cappello del mobile

ATTENZIONE:

Per il montaggio del meccanismo fare riferimento al manuale tecnico della serie utilizzata.

Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a 2 fori presenti nell'imballo del meccanismo

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore.

DIRECT FIXING of the Power Kit

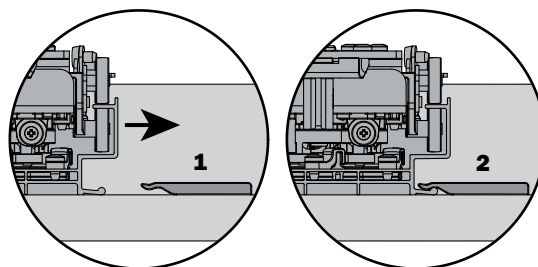
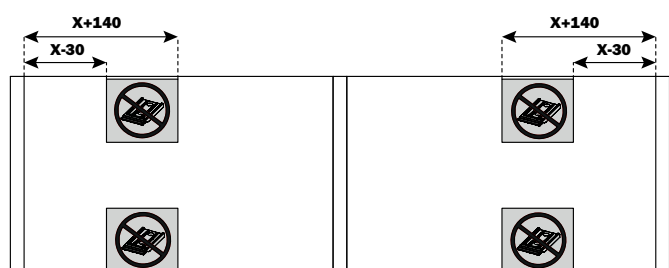
The Direct Fixing Kit provides for the use of screws to fix the motor arms directly to the cap of the cabinet

WARNING:

For the assembly of the mechanism, refer to the technical manual of the series used.

To assemble the mechanism, use the 2-hole clips in the mechanism packaging

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas.



Posizionamento dei bracci motore sul cappello del mobile • Positioning the motor arms on the top panel

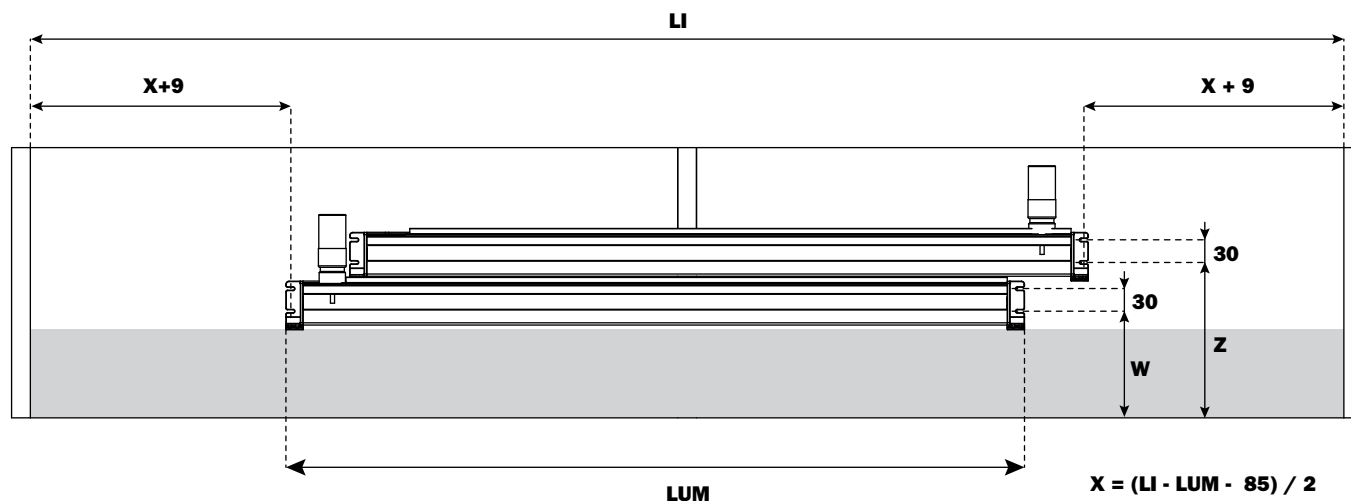
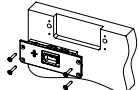
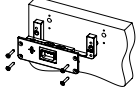


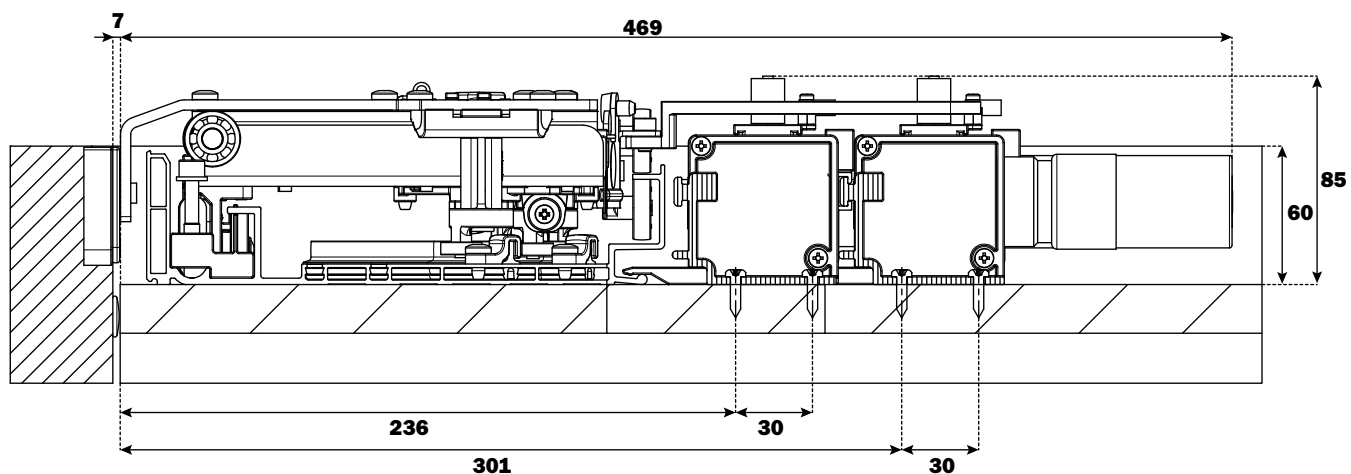
Tabella W/Z • Table W/Z

REGOLATORE REGULATOR	W	Z
Incassato • Recessed 	236	301
Esterno • External 	247	312

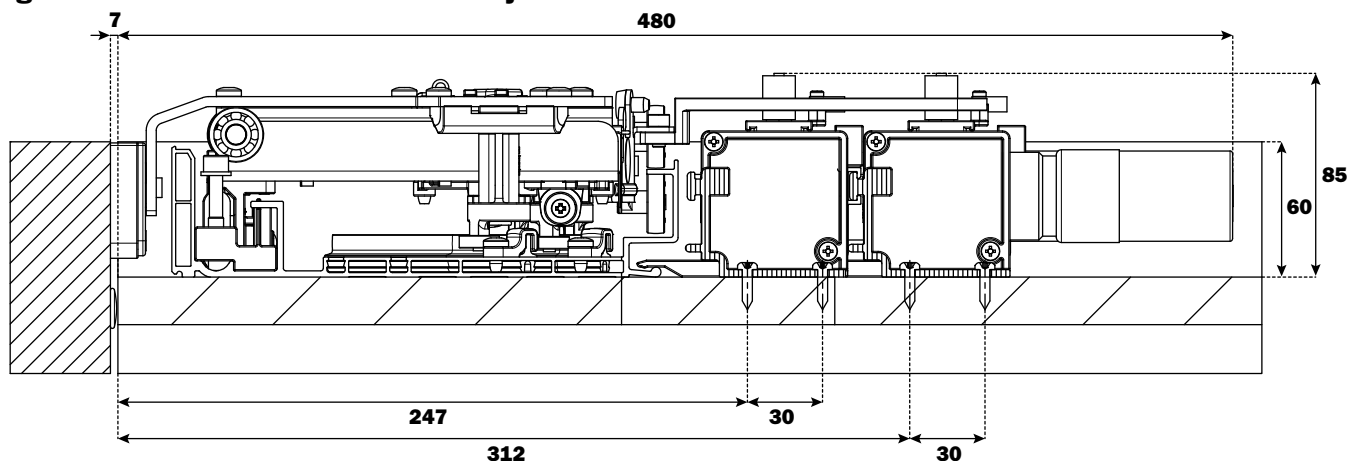
Formola di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit			
	961	1201	1576	2356
LI < 1288				
1288 < LI < 1330				
1330 < LI < 1663				
1663 < LI < 1810				
1810 < LI < 2443				
2443 < LI < 2560				
LI > 2560				

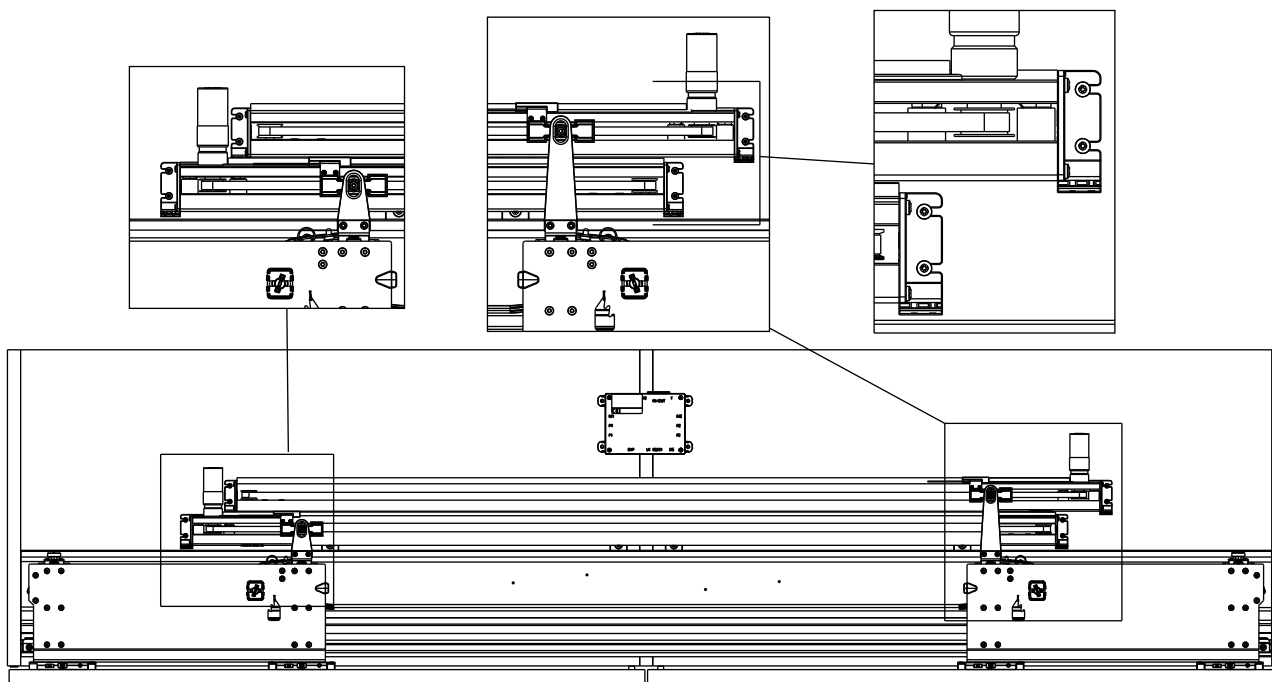
Regolatori incassati • Recessed adjusters



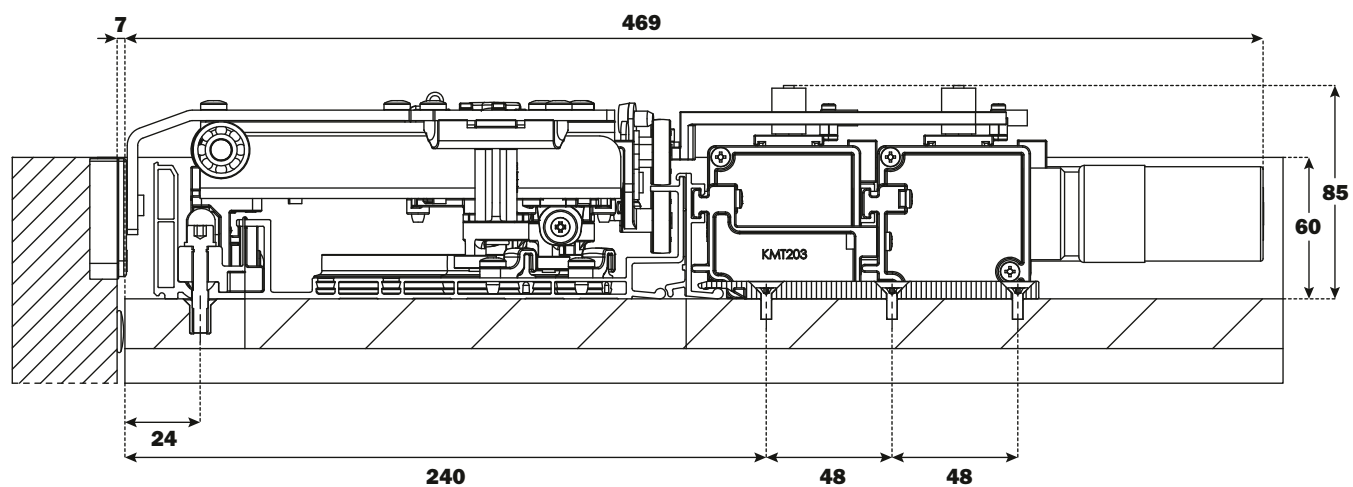
Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



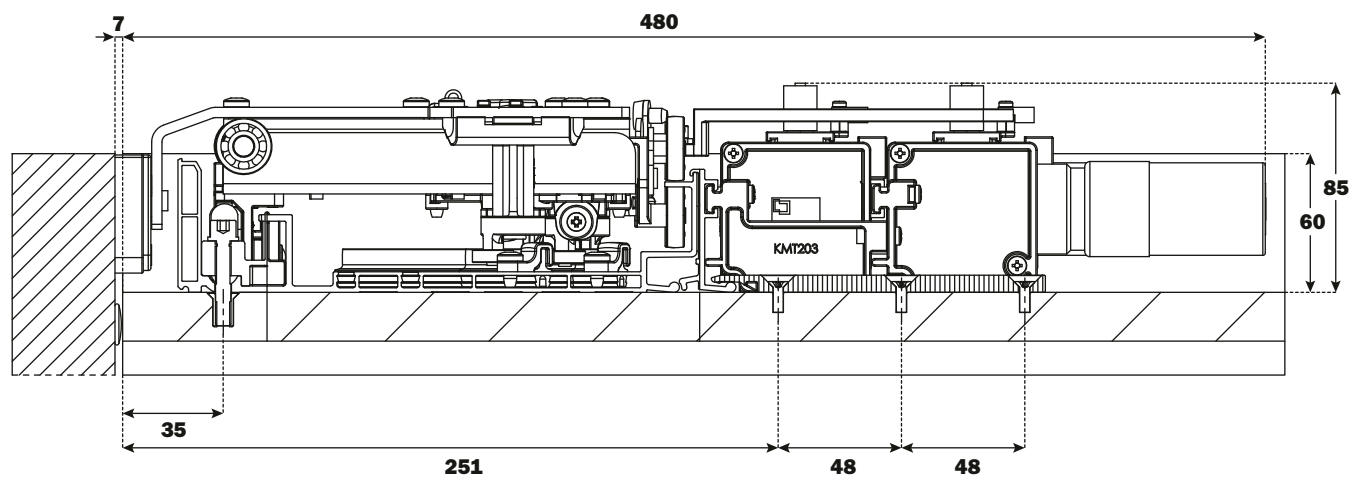
Fissaggio diretto • Direct fixing



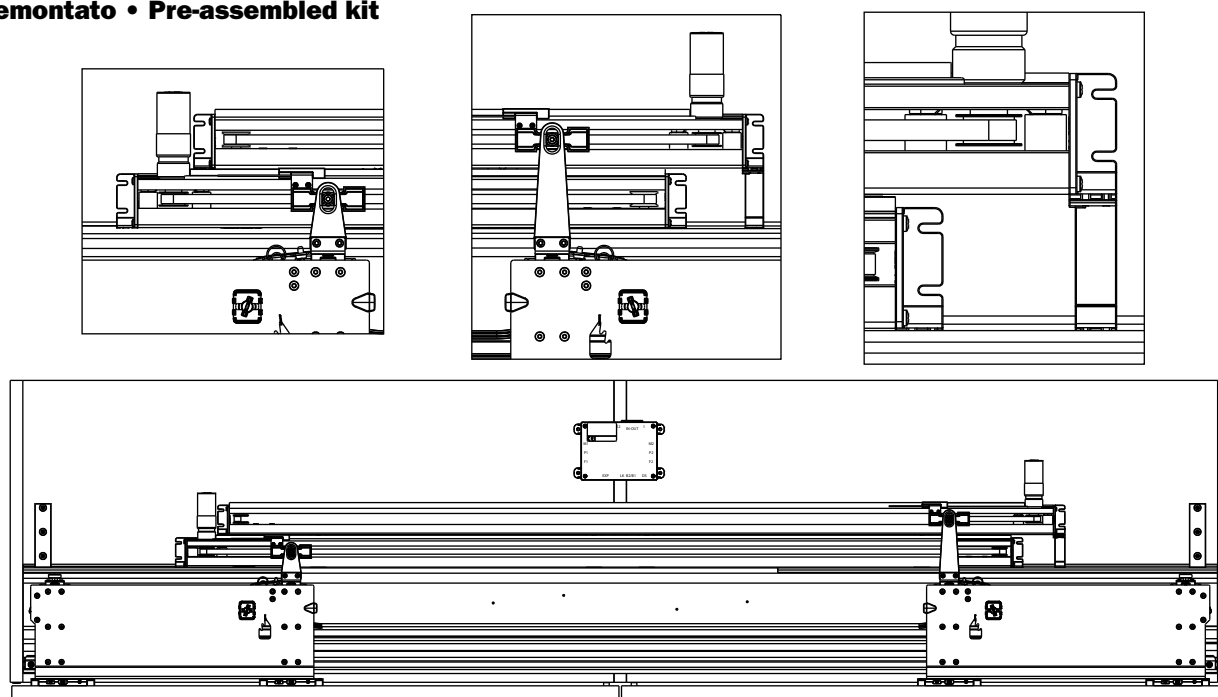
Regolatori incassati • Recessed adjusters



Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Kit premontato • Pre-assembled kit





Slider M50Flex • Power 2.0

SALICE

Caratteristiche ante

Peso massimo per singola anta 50 kg (uniformemente distribuito)

- › Larghezza: - minimo 800 mm
- massimo 1600 mm
- › Altezza: - massimo 2700 mm

Per la realizzazione della struttura su cui verranno applicate le unità motore, riferirsi al manuale specifico del meccanismo unitamente alle indicazioni descritte al paragrafo: "Caratteristiche di sicurezza della struttura"

Door characteristics

Maximum weight per single door 50 kg (evenly distributed)

- › Width: - minimum 800 mm
- maximum 1600 mm
- › Height: - maximum 2700 mm

For the construction of the cabinet on which the motorised units is to be installed refer to the relevant manual of the mechanism together with the indications described in paragraph: "Safety features of the structure"

Power 2.0
Slider M50Flex • Slider M50Flex

FISSAGGIO DIRETTO del Kit Power

Il Kit di fissaggio diretto prevede l'utilizzo di viti per fissare i bracci motore direttamente al cappello del mobile

ATTENZIONE:

Per il montaggio del meccanismo fare riferimento al manuale tecnico della serie utilizzata.

Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a 2 fori presenti nell'imballo del meccanismo.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore.

DIRECT FIXING of the Power Kit

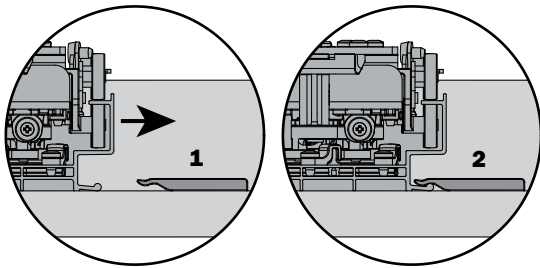
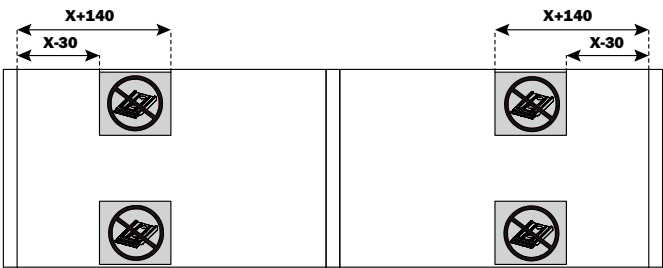
The Direct Fixing Kit provides for the use of screws to fix the motor arms directly to the cap of the cabinet

WARNING:

For the assembly of the mechanism, refer to the technical manual of the series used.

To assemble the mechanism, use the 2-hole clips present in the mechanism packaging.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas.



Posizionamento dei bracci motore sul cappello del mobile • Positioning the motor arms on the top panel

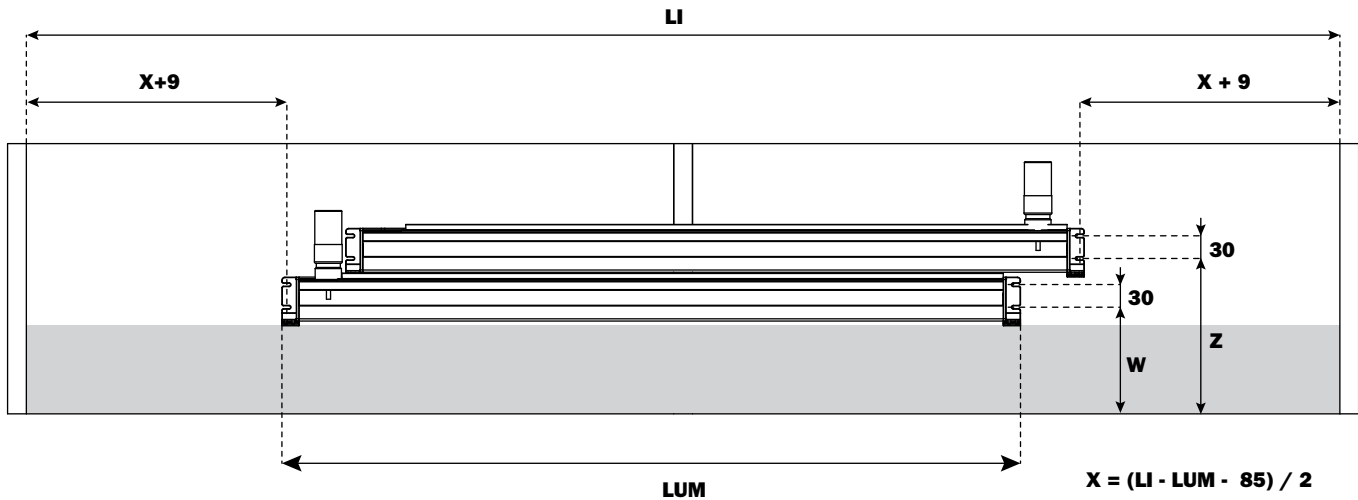
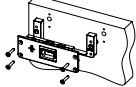


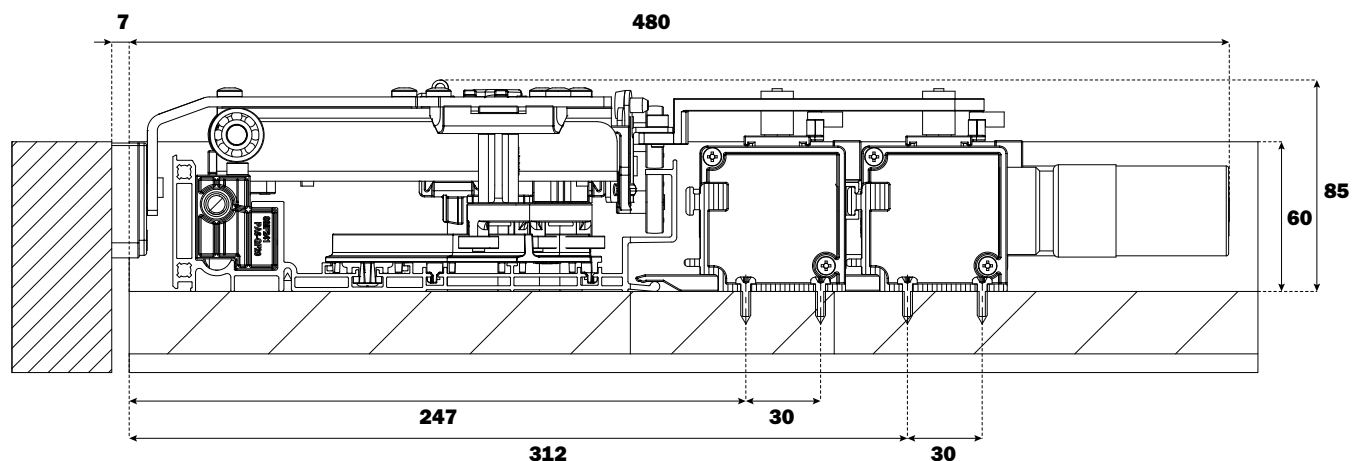
Tabella W/Z • Table W/Z

REGOLATORE REGULATOR	W	Z
Esterno • External 	247	312

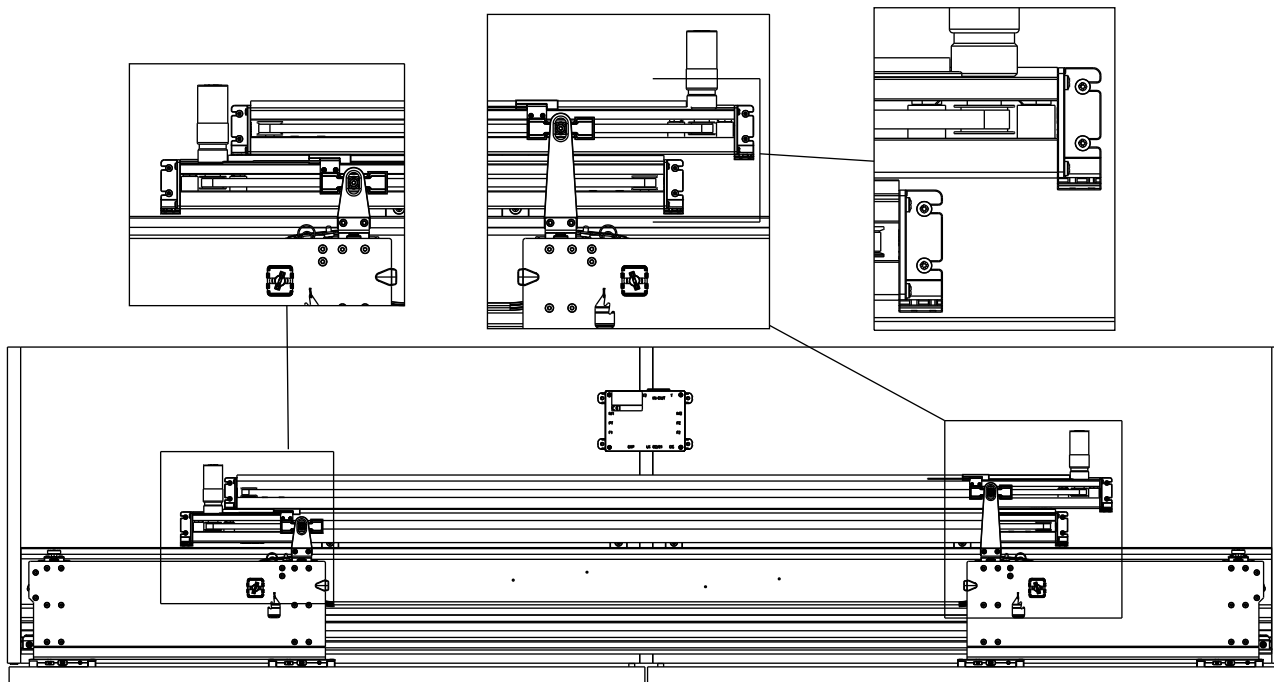
Formula di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit		
	1201	1576	2356
1531 < LI < 1663			
1663 < LI < 1830			
1830 < LI < 2443			
2443 < LI < 2580			
2580 < LI < 3200			

Regolatori esterni • Surface mounted adjusters



Fissaggio diretto • Direct fixing



Power 2.0

Slider M50Flex Motorizzato • M50Flex Motorised slider

Fissaggio premontato del Kit Power

Il Kit premontato prevede l'utilizzo di un profilo di interfaccia per fissare i bracci motore al meccanismo.

ATTENZIONE:

Montare il Kit Power premontato prima di posizionare il meccanismo sul mobile. Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a tre fori presenti nel Kit Centralina di controllo. Per il posizionamento delle clip fare riferimento al disegno e alle tabelle.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore. Per il posizionamento dei bracci motore sul profilo di interfaccia vedi le istruzioni di montaggio del Kit premontato.

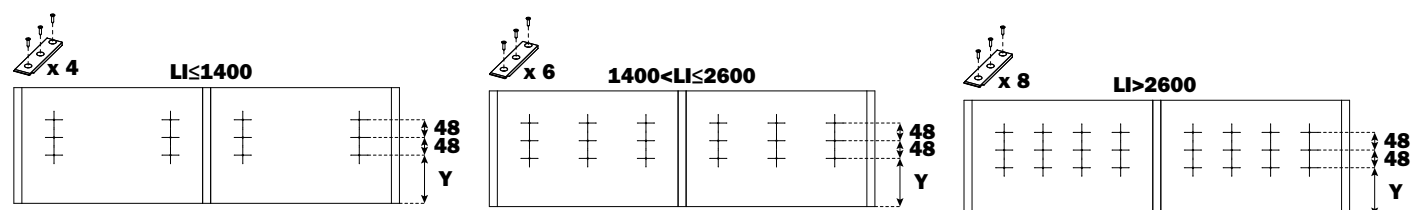
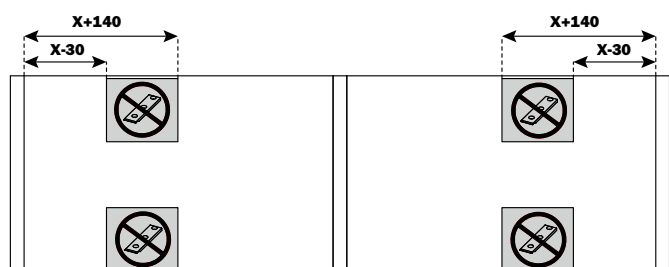
Pre-assembled fixing of the Power Kit

The pre-assembled kit provides for the use of an interface profile to fix the motor arms to the mechanism.

WARNING:

Mount the pre-assembled Power Kit before positioning the mechanism on the cabinet. To mount the mechanism, use the three-hole clips in the Control Unit Kit. For the positioning of the clips, please refer to the drawing and the tables.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas. For the positioning of the motor arms on the interface profile, see the assembly instructions of the pre-assembled kit.



Posizionamento dei bracci motore sui profili di connessione • Positioning of the motor arms on the connection profiles

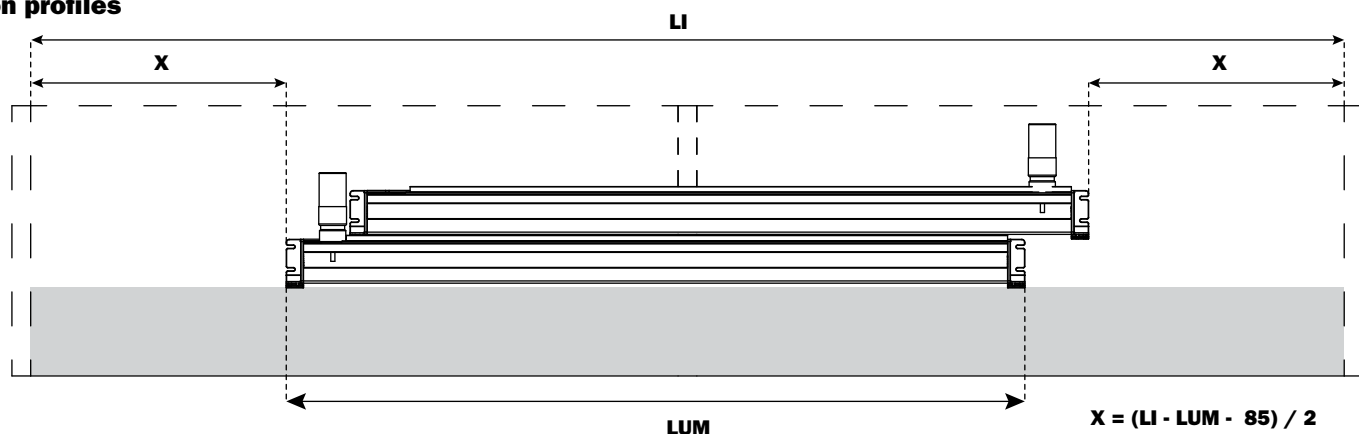
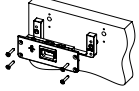


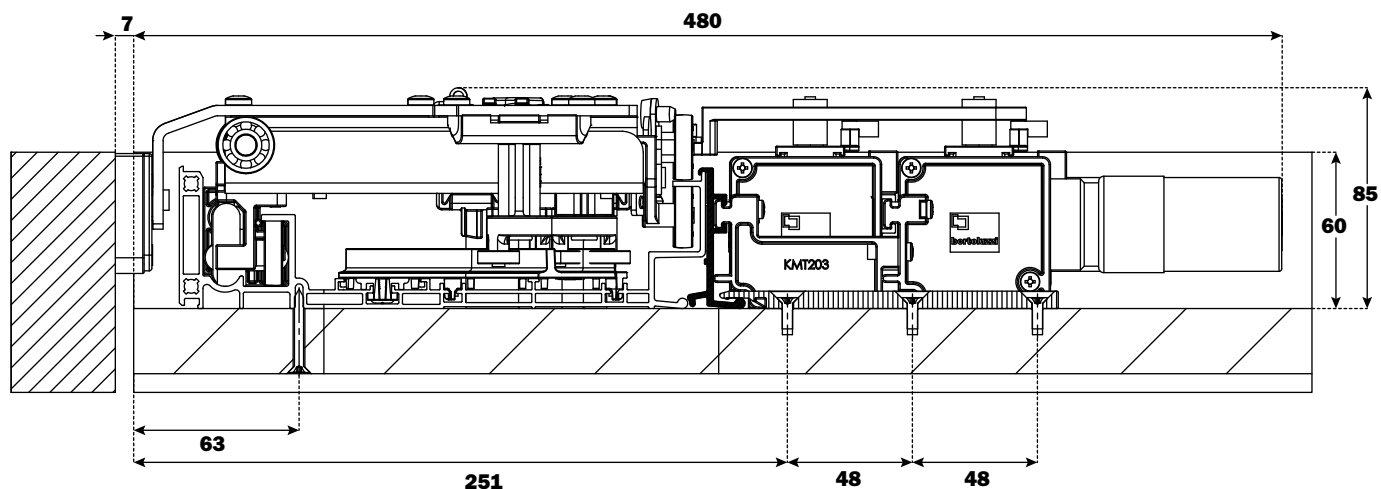
Tabella Y • Table Y

REGOLATORE REGULATOR	Y
Esterno • External	
	251

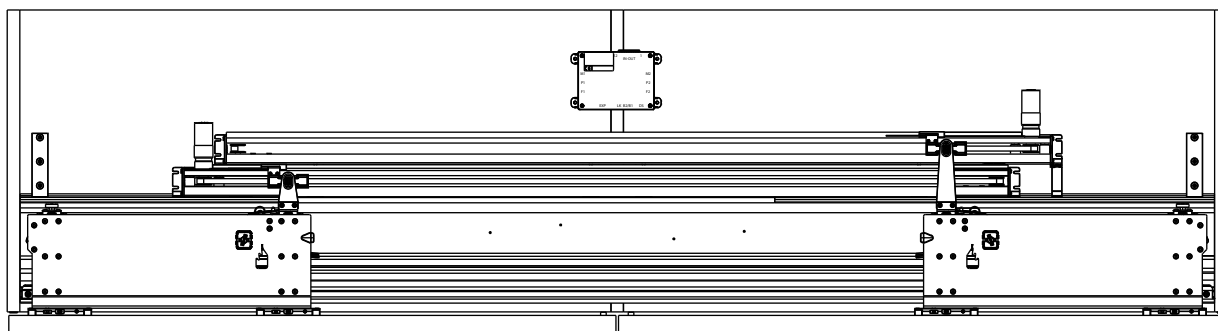
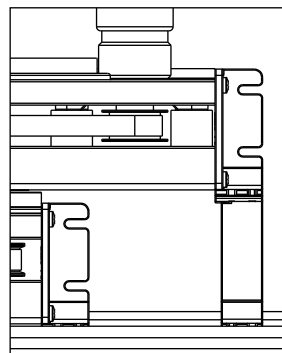
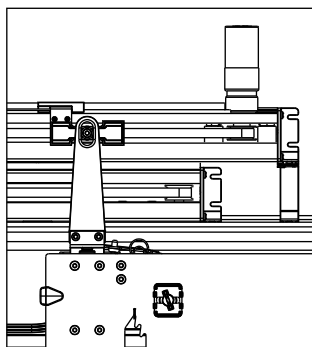
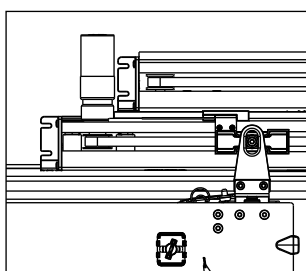
Formula di calcolo della X • X calculation formula

LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit		
	1201	1576	2356
1531 < LI < 1663			
1663 < LI < 1830			
1830 < LI < 2443			
2443 < LI < 2580			
2580 < LI < 3200			

Regolatori Esterni • Surface mounted adjusters



Kit premontato • Pre-assembled kit





Power 2.0 Reverso

Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50

SALICE

Caratteristiche ante

Per la realizzazione della struttura su cui verranno applicate le unità motore, riferirsi al manuale specifico del meccanismo unitamente alle indicazioni descritte al paragrafo: "Caratteristiche di sicurezza della struttura"

Door characteristics

For the construction of the cabinet on which the motorised units is to be installed refer to the relevant manual of the mechanism together with the indications described in paragraph: "Safety features of the structure"

Power 2.0

Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50 • Motorizzato • Versione Reverso Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50 • Motorised • Reverso Version

FISSAGGIO DIRETTO del Kit Power

Il Kit di fissaggio diretto prevede l'utilizzo di viti per fissare i bracci motore direttamente al cappello del mobile

ATTENZIONE:

Per il montaggio del meccanismo fare riferimento al manuale tecnico della serie utilizzata.

Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a 2 fori presenti nell'imballo del meccanismo.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore.

DIRECT FIXING of the Power Kit

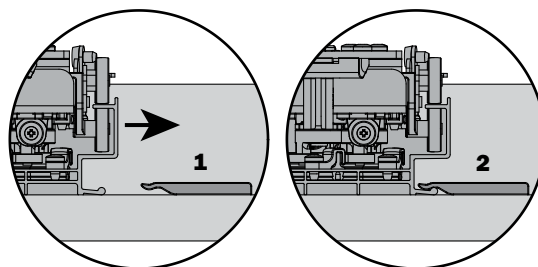
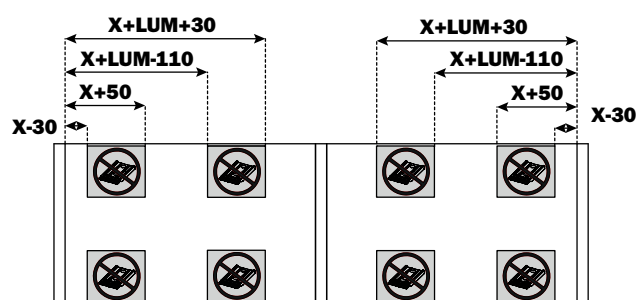
The Direct Fixing Kit provides for the use of screws to fix the motor arms directly to the cap of the cabinet

WARNING:

For the assembly of the mechanism, refer to the technical manual of the series used.

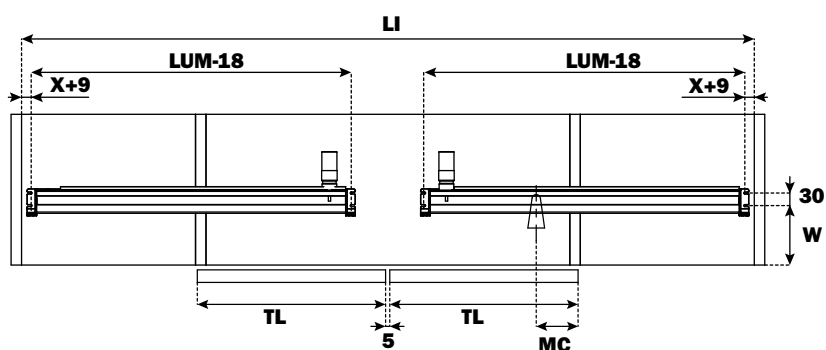
To assemble the mechanism, use the 2-hole clips present in the mechanism packaging.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas.



Posizionamento dei bracci motore sul cappello del mobile

Positioning the motor arms on the top panel



Calcolare i valori Z1 e Z2 utilizzando le seguenti formule:

$$Z1 = LI/2 - LUM - 1$$

$$Z2 = LA - MC - 126$$

MC = Posizione del regolatore

TL = Larghezza anta

Confrontare i valori di Z1 e Z2 per trovare il valore di X Compare the values of Z1 and Z2 to find the value of X

Z1 vs Z2	X	Corsa /Run
$Z1 \leq Z2$	1	$LI/2 - Z2 - 222$
$Z1 > Z2$	Z2	$LI/2 - Z1 - 222$

Calculate the Z1 and Z2 values using the following formulas:

$$Z1 = LI/2 - Lum - 1$$

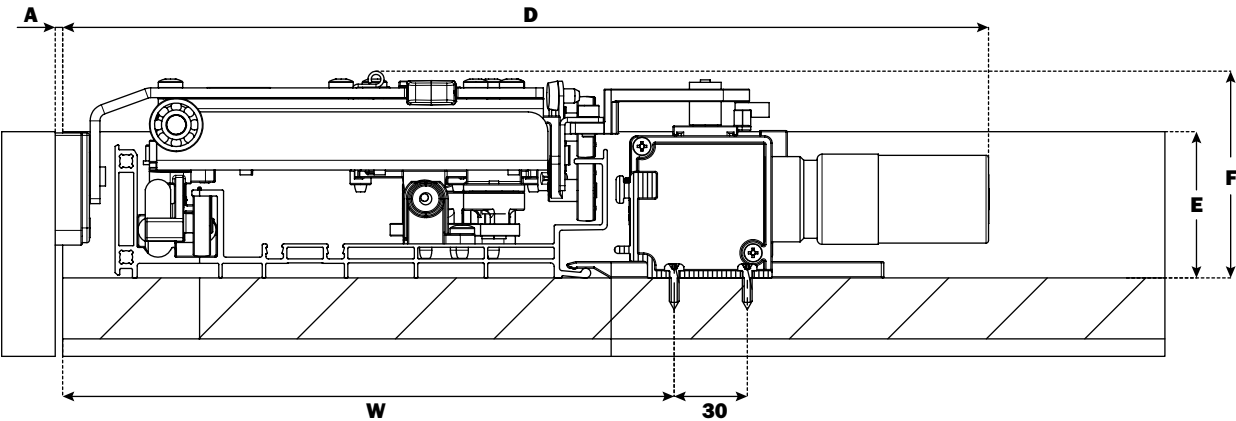
$$Z2 = LA - MC - 126$$

MC = Regulator position

TL = Door width

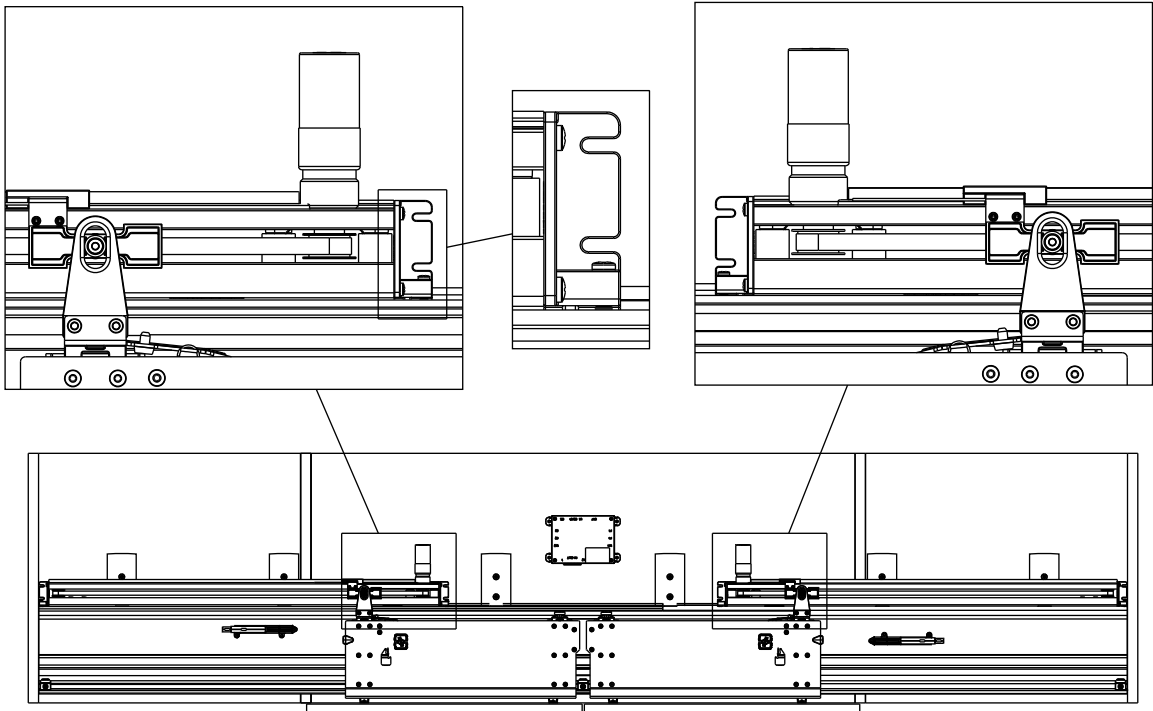
LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit		
	961	1201	1576
$LI < 2406$			
$2406 < LI < 3156$			
$LI > 3156$			

Fissaggio diretto • Direct fixing



Meccanismo • Mechanism	A	W Regolatori Esterni • Adjusters Exterior	W Regolatori Incassati • Adjusters Recessed	D Regolatori Esterni • Adjusters Exterior	D Regolatori Incassati • Adjusters Recessed	E	F
M50 • M50Flex	7	247	236	415	404	60	85
M35	3	251	240	419	408	54	81
M35 Top	3	251	240	419	408	60	85

Fissaggio diretto • Direct fixing



Power 2.0

Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50• Motorizzato• Versione Reverso Slider M35 • Slider M35Top • Slider M50• Motorised• Reverso Version

Fissaggio premontato del Kit Power

Il Kit premontato prevede l'utilizzo di un profilo di interfaccia per fissare i bracci motore al meccanismo.

ATTENZIONE:

Montare il Kit Power premontato prima di osizionare il meccanismo sul mobile. Per il montaggio del meccanismo utilizzare le clip a tre fori presenti nel Kit Centralina di controllo. Per il posizionamento delle clip fare riferimento al disegno e alle tabelle.

Non posizionare le clip del meccanismo nelle aree indicate per non creare interferenza con i bracci motore. Per il posizionamento dei bracci motore sul profilo di interfaccia vedi le istruzioni di montaggio del Kit premontato.

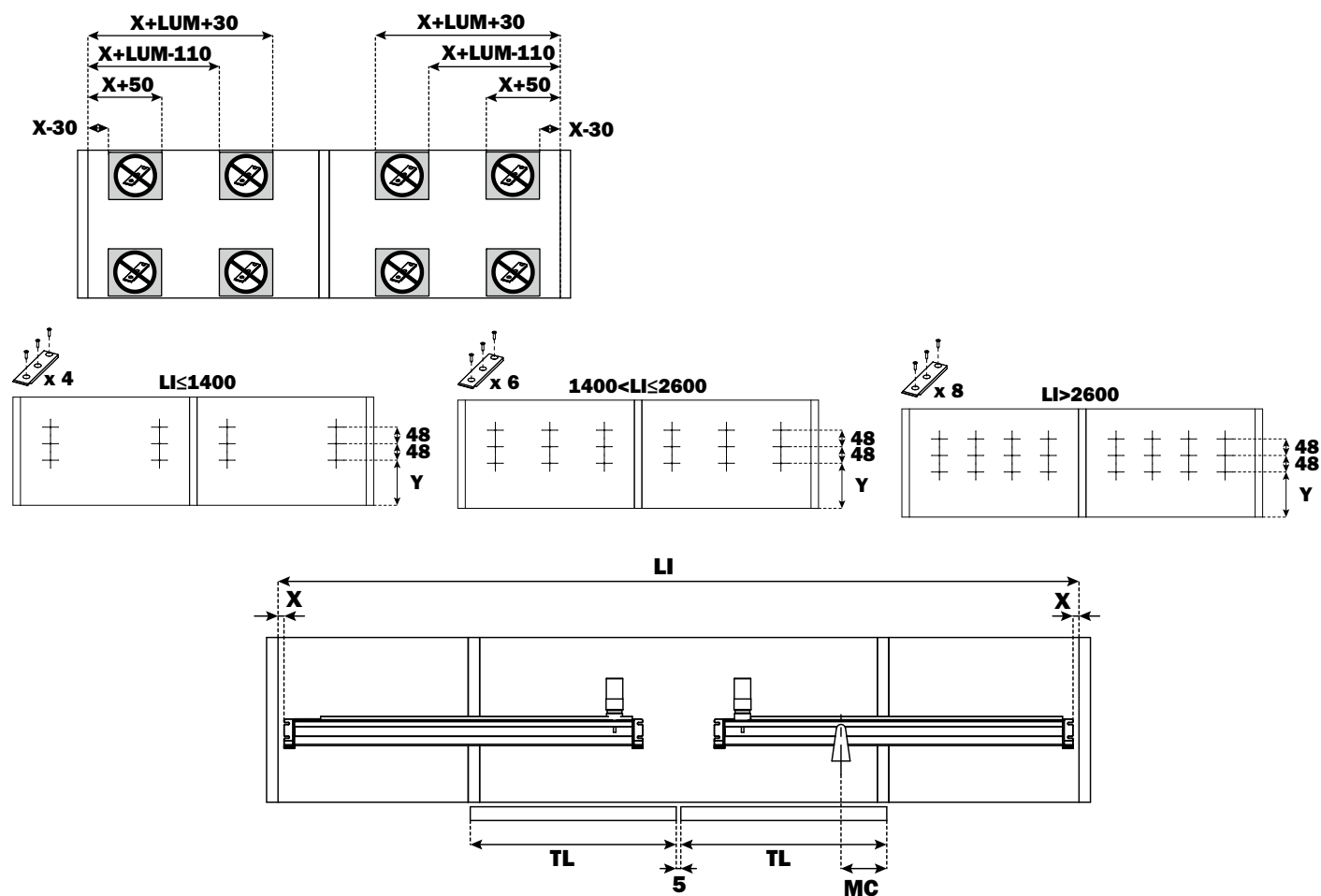
Pre-assembled fixing of the Power Kit

The pre-assembled kit provides for the use of an interface profile to fix the motor arms to the mechanism.

WARNING:

Mount the pre-assembled Power Kit before positioning the mechanism on the cabinet. To mount the mechanism, use the three-hole clips in the Control Unit Kit. For the positioning of the clips, please refer to the drawing and the tables.

To avoid creating interference with the motor arms do not place the clips of the mechanism in the indicated areas. For the positioning of the motor arms on the interface profile, see the assembly instructions of the pre-assembled kit.



Calcolare i valori Z1 e Z2 utilizzando le seguenti formule:

$$Z1 = LI/2 - LUM - 1$$

$$Z2 = LA - MC - 126$$

MC = Posizione del regolatore

TL = Larghezza anta

Confrontare i valori di Z1 e Z2 per trovare il valore di X

Compare the values of Z1 and Z2 to find the value of X

Z1 vs Z2	X	Corsa /Run
$Z1 \leq Z2$	1	$LI/2 - Z2 - 222$
$Z1 > Z2$	Z2	$LI/2 - Z1 - 222$

Calculate the Z1 and Z2 values using the following formulas:

$$Z1 = LI/2 - Lum - 1$$

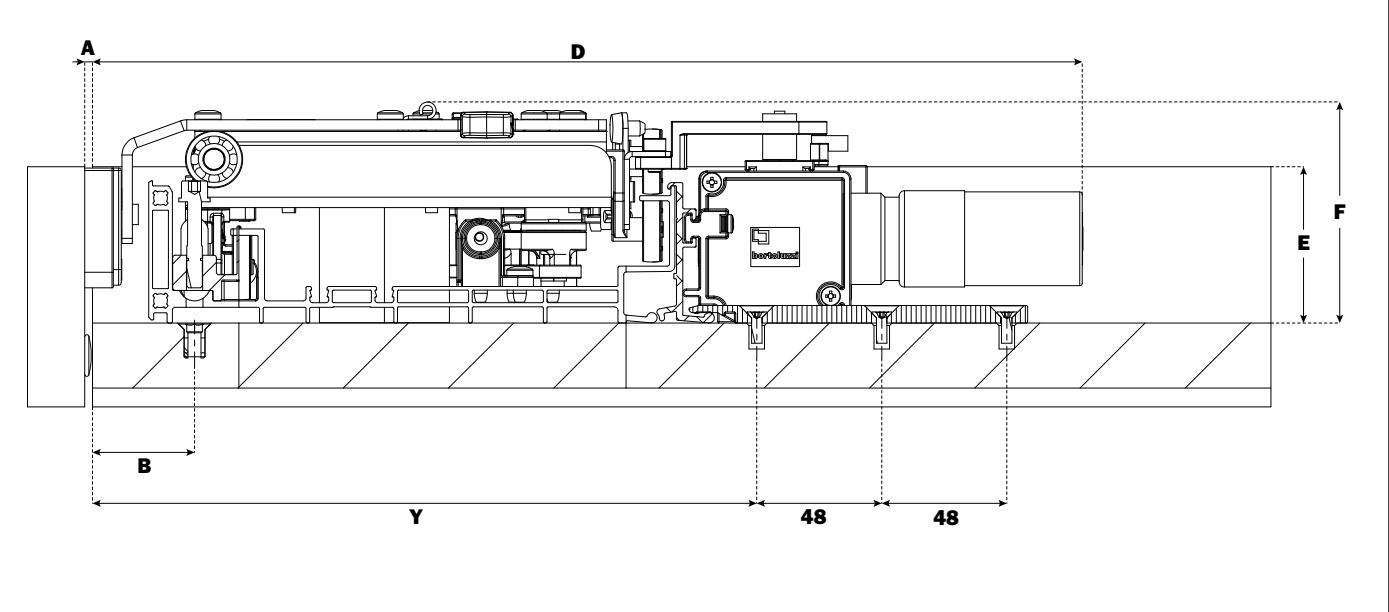
$$Z2 = LA - MC - 126$$

MC = Regulator position

TL = Door width

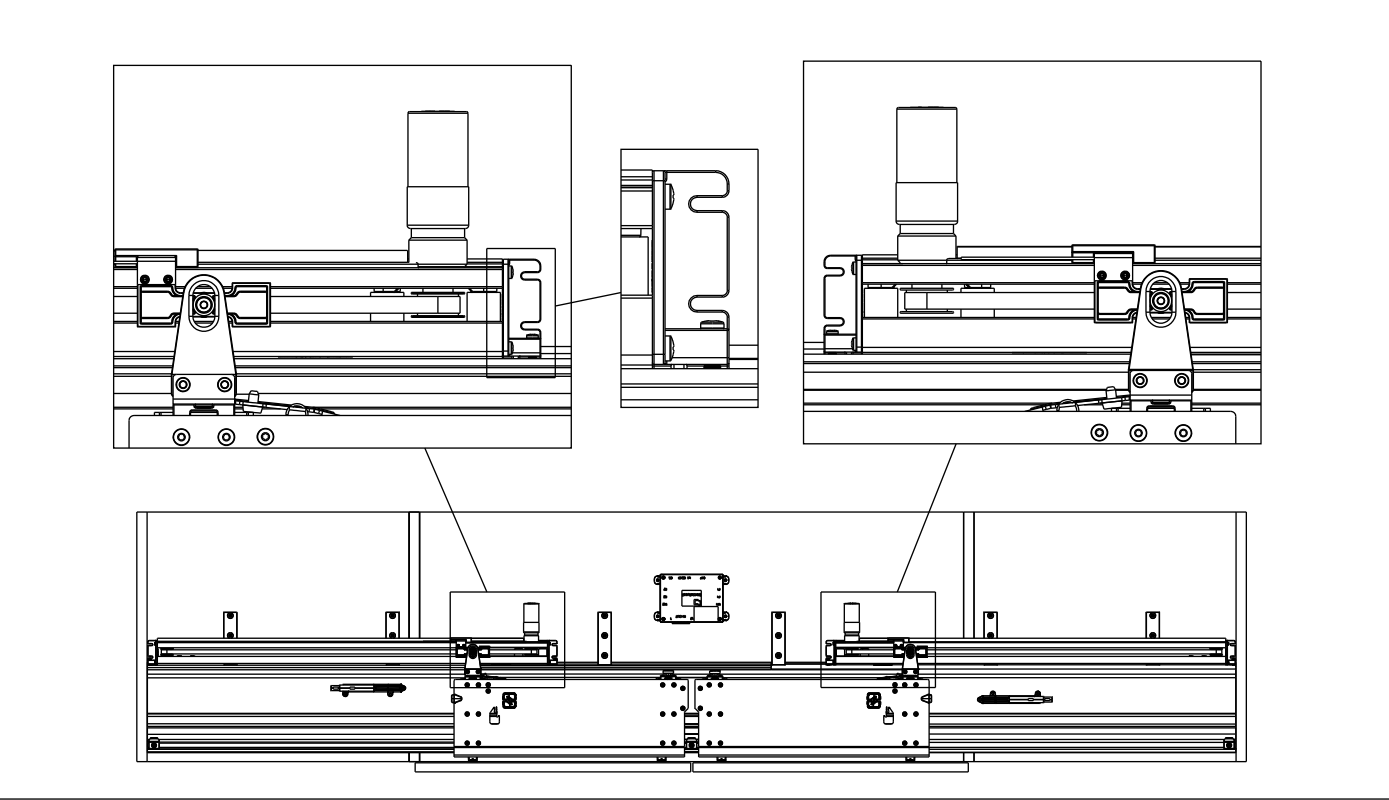
LI	LUM • Unità Motore/ LUM • Motor Unit		
	961	1201	1576
$LI < 2406$			
$2406 < LI < 3156$			
$LI > 3156$			

Meccanismo premontato • Preassembled mechanism



Meccanismo • Mechanism	A	B Regolatori Esterni • Adjusters Exterior	B Regolatori Incassati • Adjusters Recessed	Y Regolatori Esterni • Adjusters Exterior	Y Regolatori Incassati • Adjusters Recessed	D Regolatori Esterni • Adjusters Exterior	D Regolatori Incassati • Adjusters Recessed	E	F
M50	7	35	24	251	240	416	404	60	85
M35	3	39	28	255	244	420	408	54	81
M35 Top	3	39	28	255	244	420	408	60	85

Fissaggio premontato • Preassembled fixing





Assemblaggio Assembly

SALICE

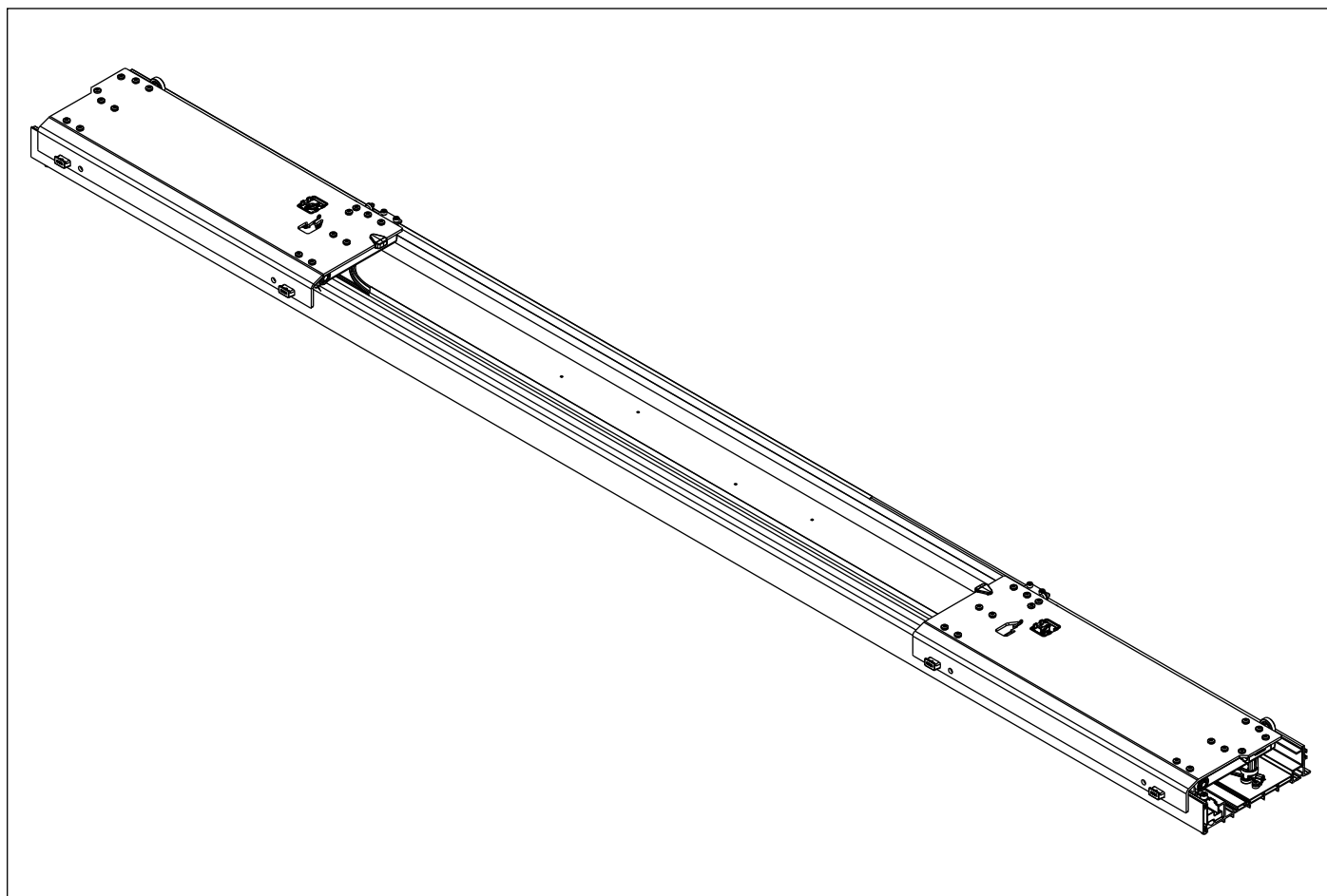
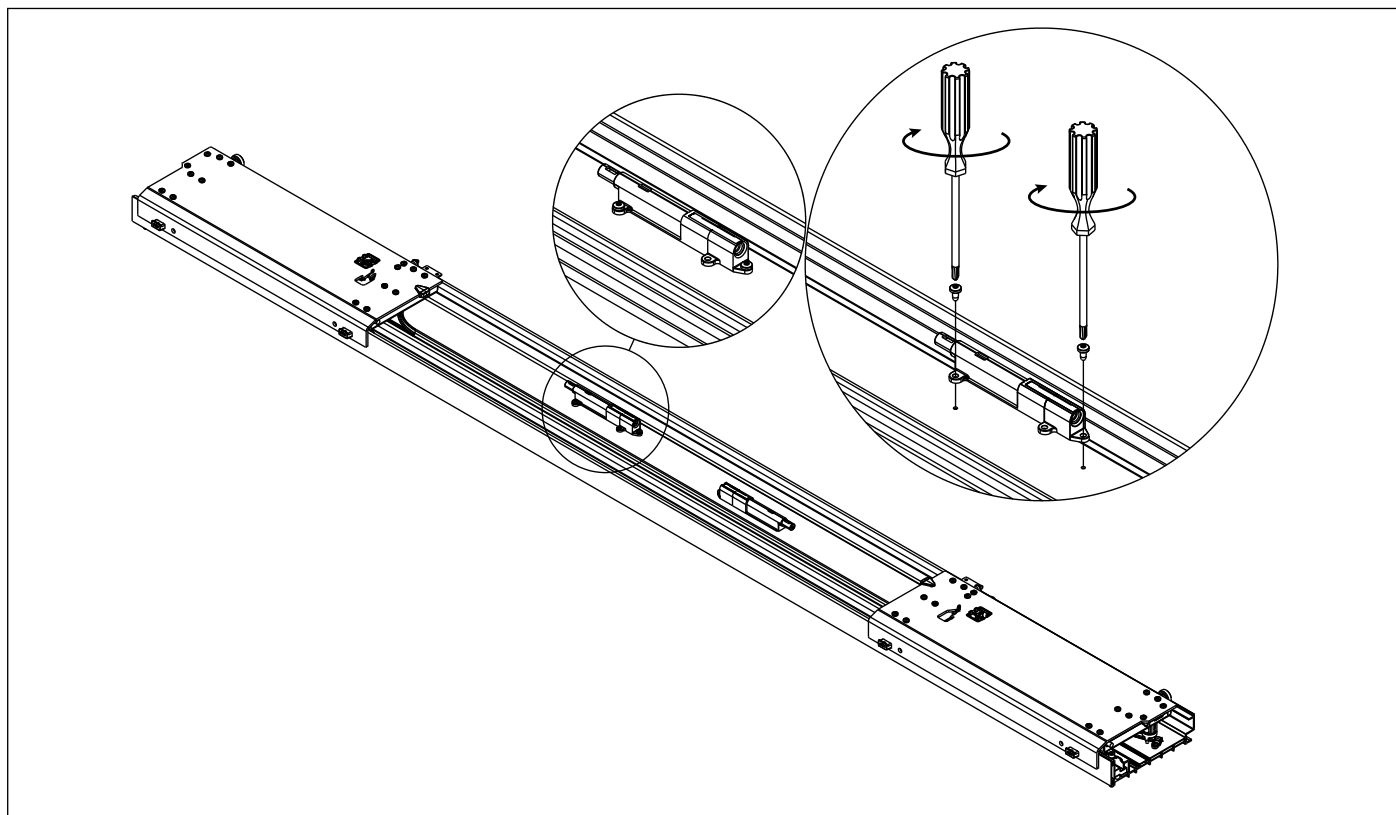
Power 2.0 Slider • M35 • M35Top • M50

Preparazione del meccanismo per la motorizzazione

Rimuovere N°2 ammortizzatori superiori

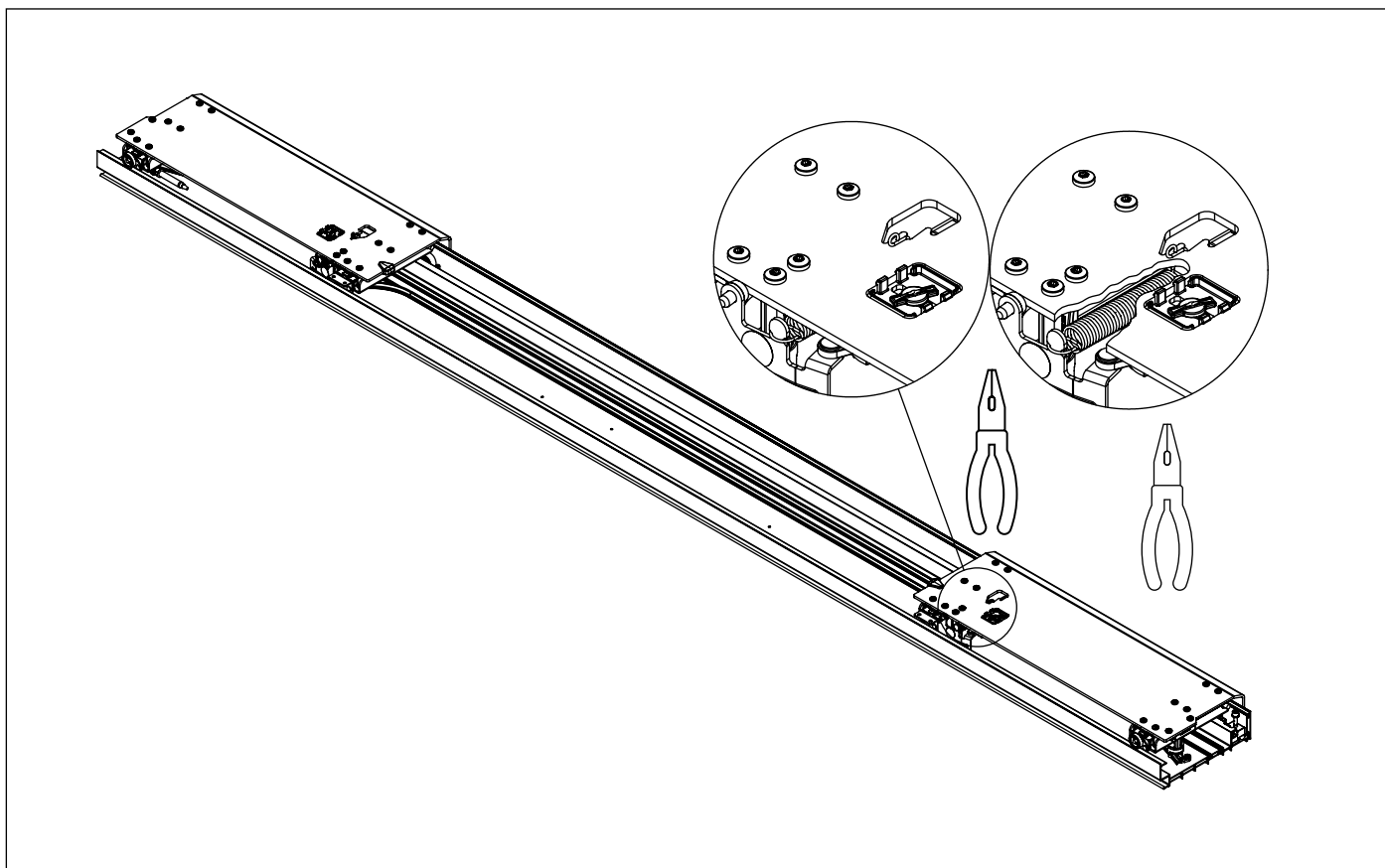
Preparation of the mechanism for motorisation

Remove 2 upper shock absorbers



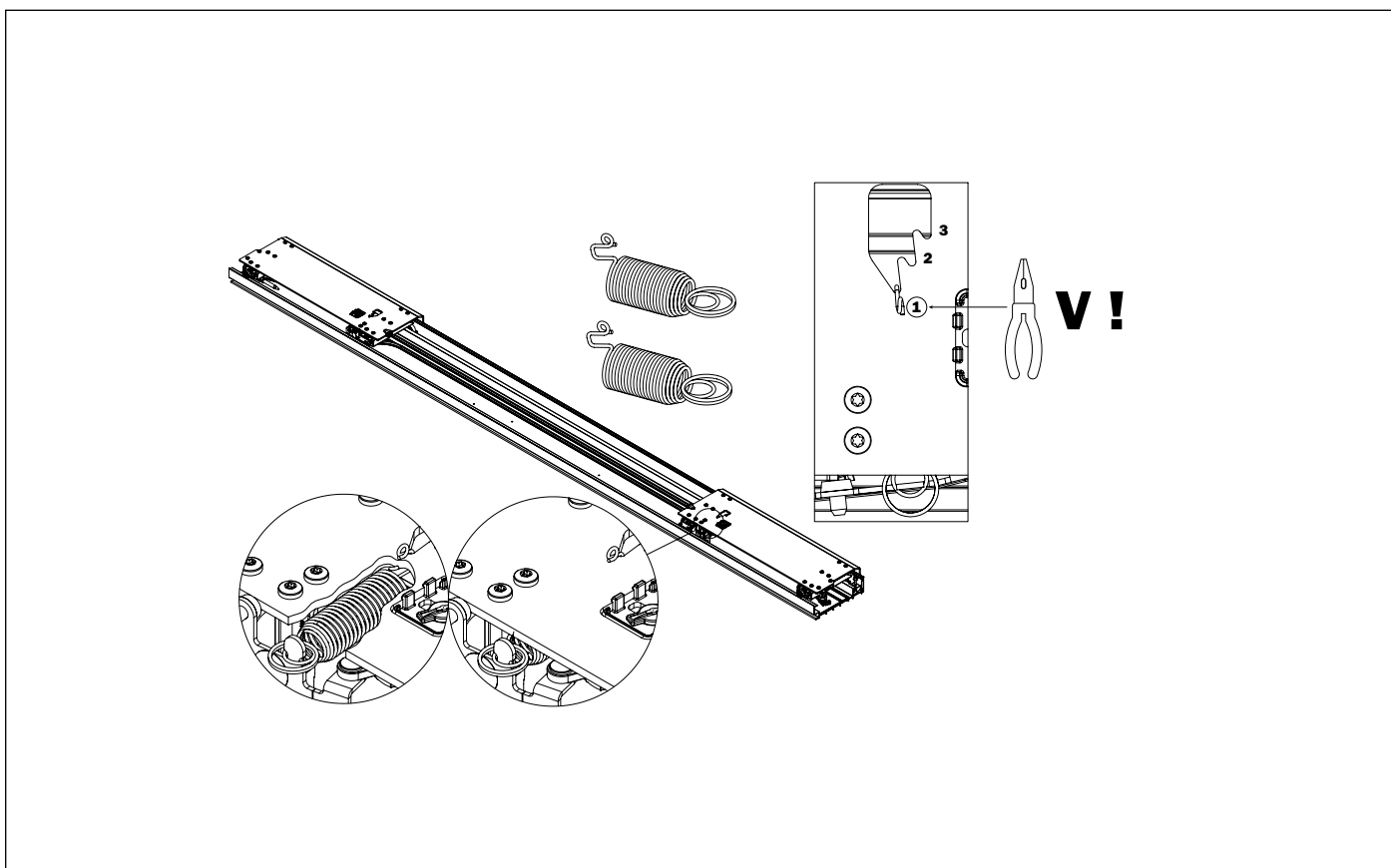
Rimuovere N°2 molle di serie

Remove 2 return springs

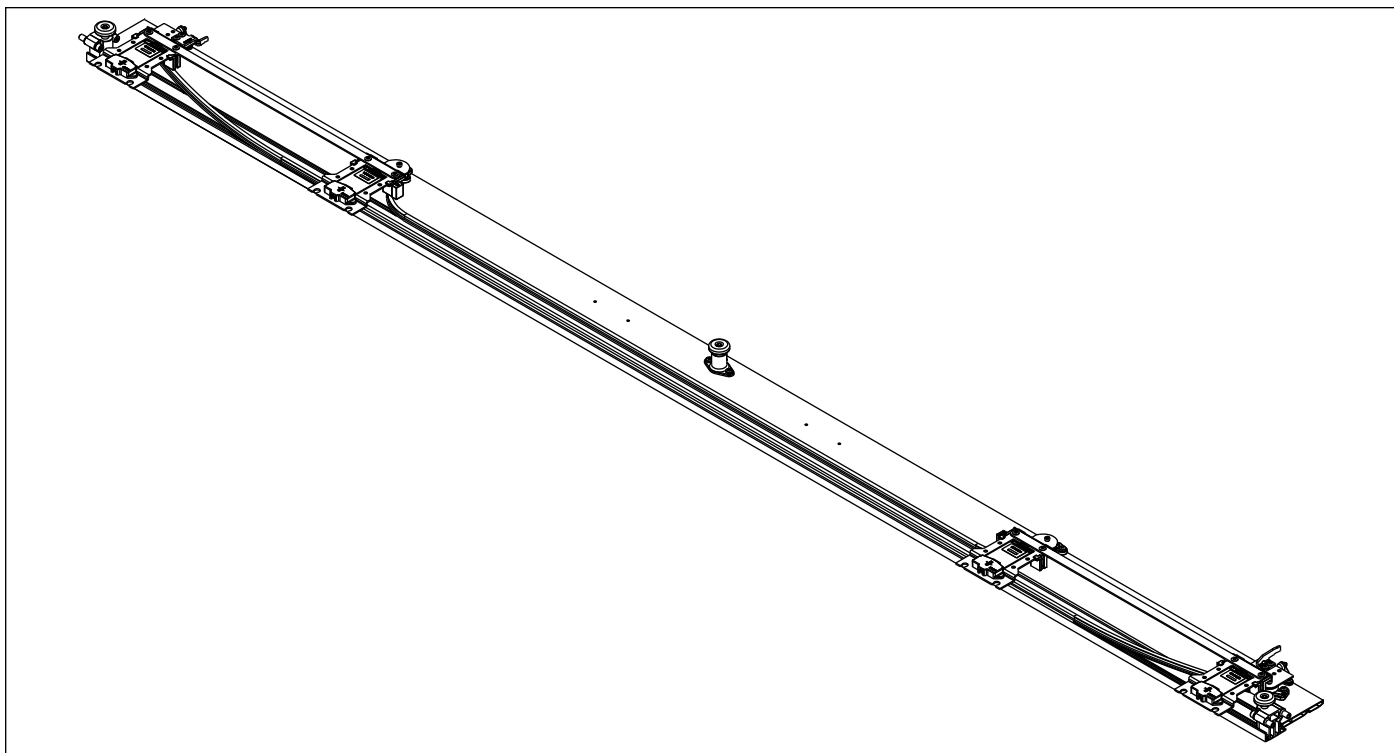


Applicare N°2 molle speciale in posizione 1

Apply 2 special springs in position 1

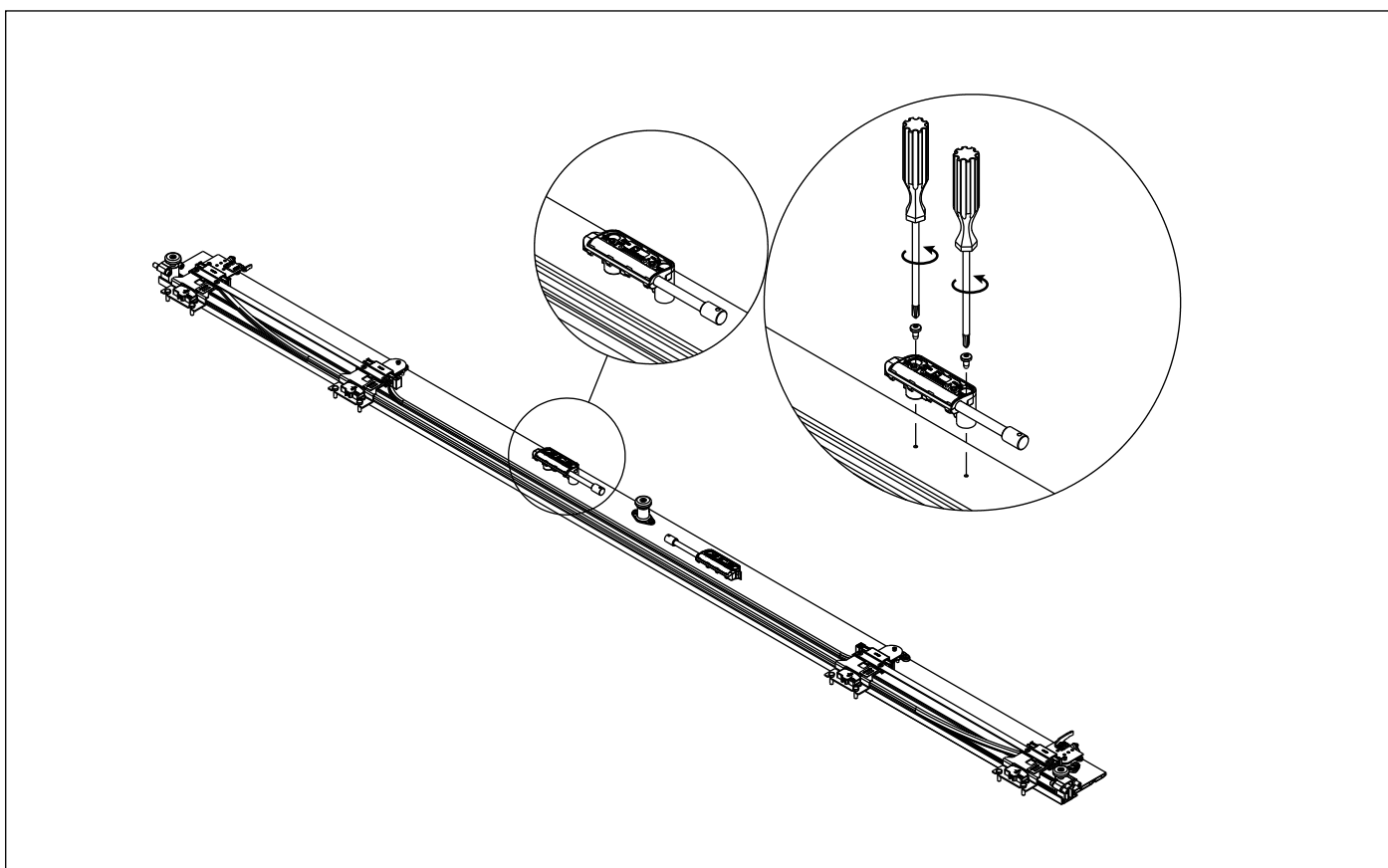


Power 2.0 Slider M35 • M50



SOLO per Slider M35 e M50
rimuovere N°2 ammortizzatori inferiori

ONLY for Slider M35 and M50
remove 2 lower shock absorbers



SOLO per Slider M50Flex Motorizzato

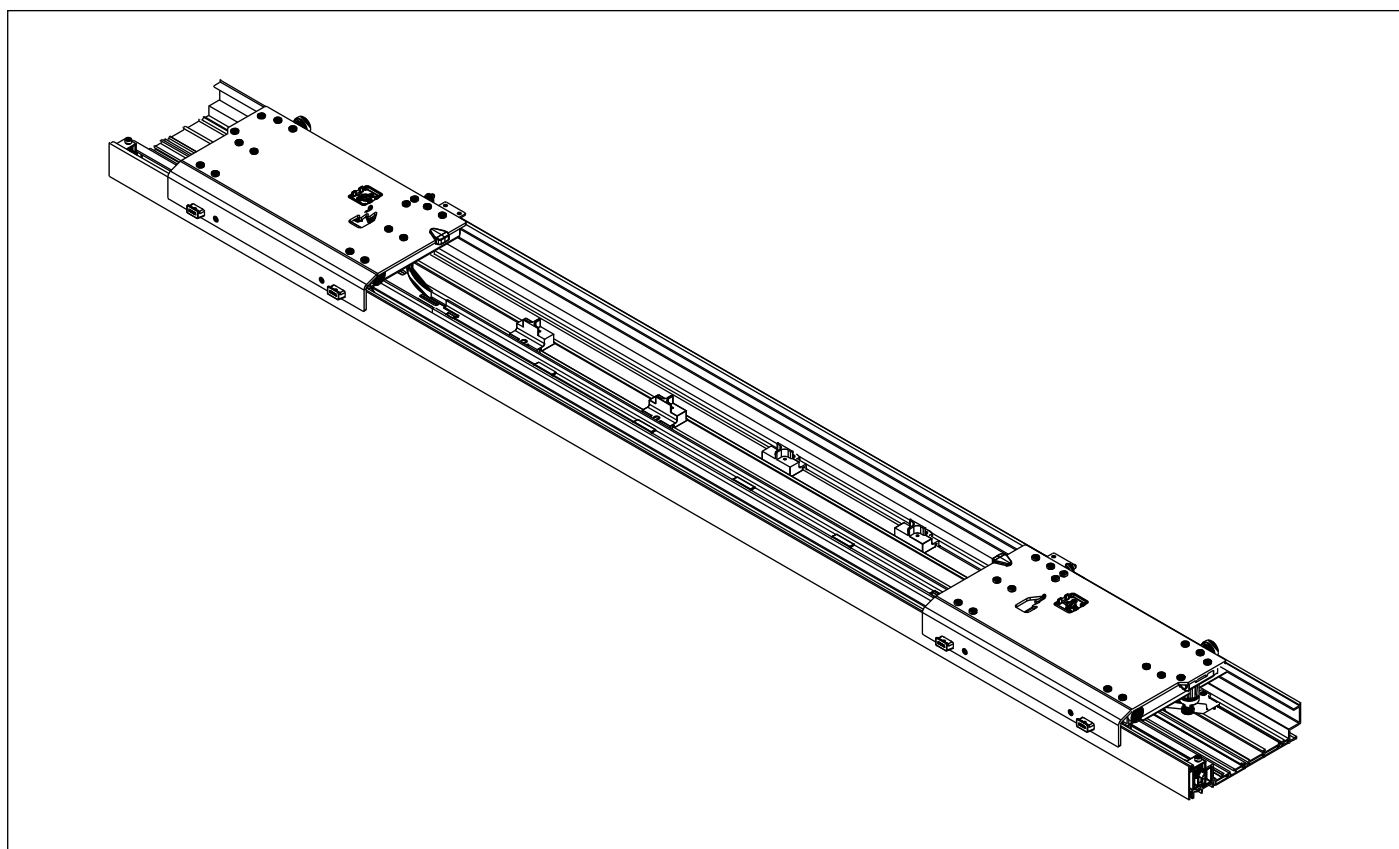
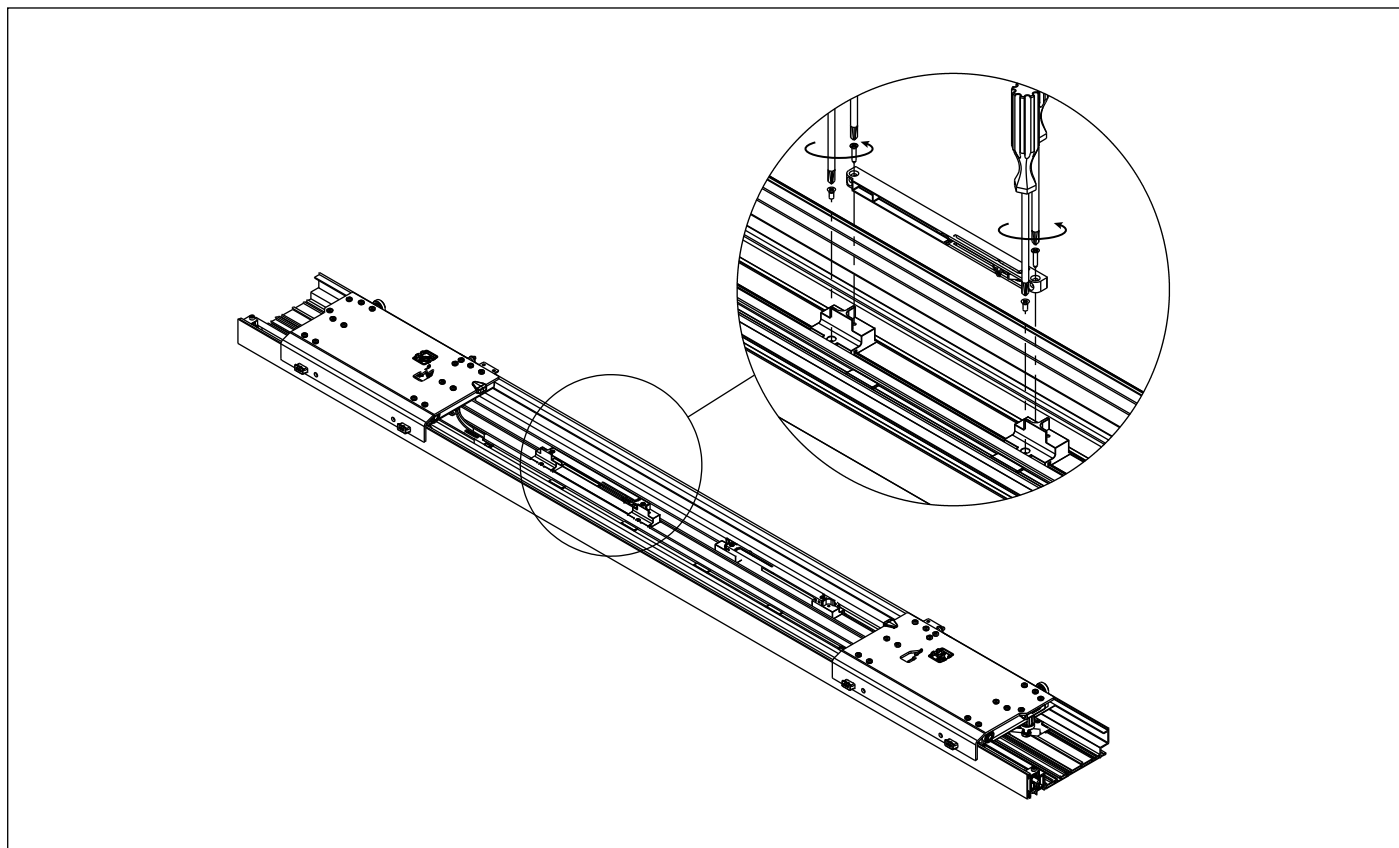
Preparazione del meccanismo per la motorizzazione

Rimuovere N°2 ammortizzatori superiori

ONLY for Motorised M50Flex Slider

Preparation of the mechanism for motorisation

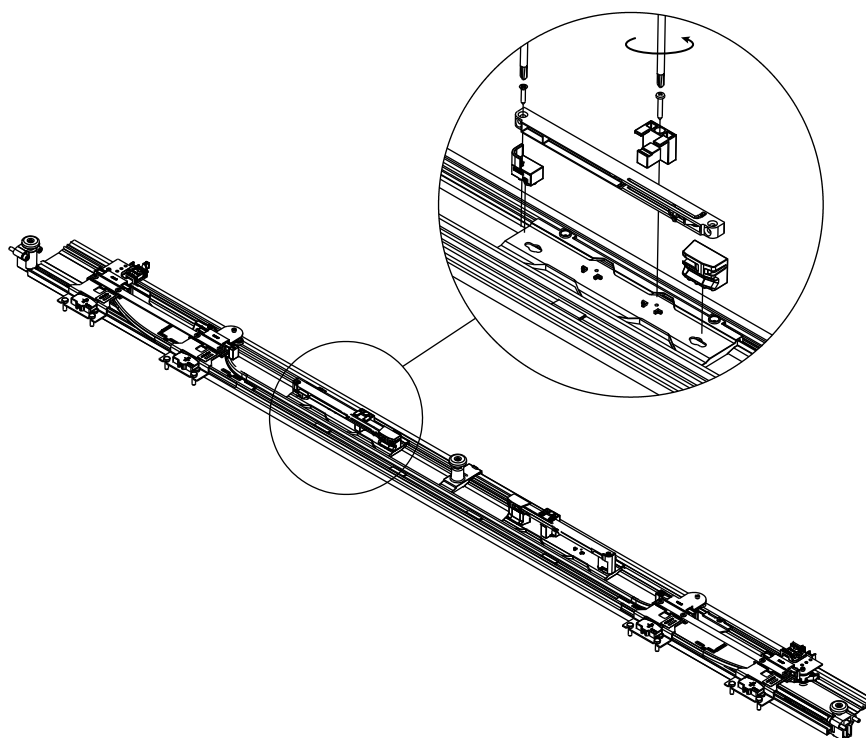
Remove 2 upper shock absorbers



Power 2.0

Rimuovere N°2 ammortizzatori inferiori

Remove 2 lower shock absorbers

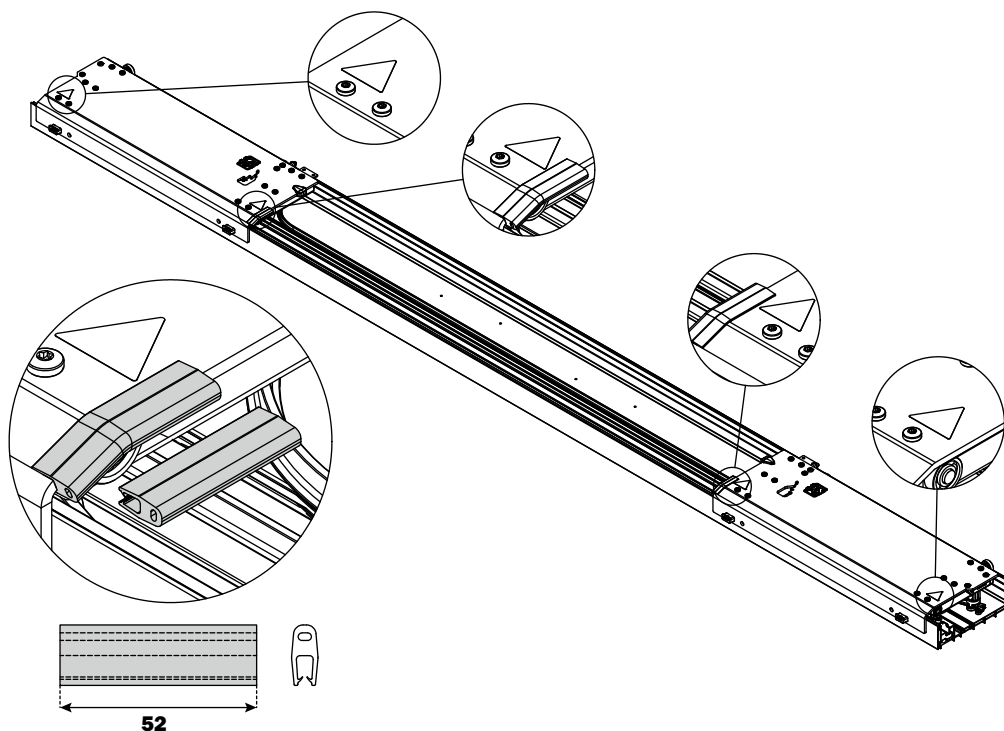


Solo per Slider M35, M50, M50Flex e M35 Top

Applicare n°2 elementi di protezione e n°4 etichette pericolo cesoimento nelle piastre superiori

Only for Slider M35, M50, M50Flex and M35 Top

Apply 2 protective elements and 4 finger trap hazard labels in the upper plates

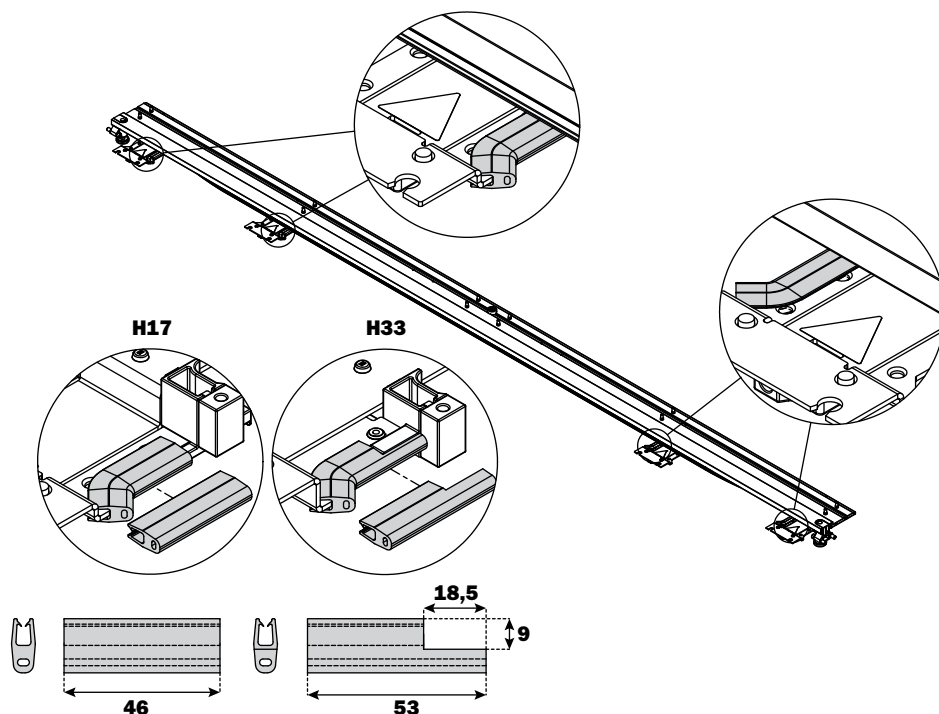


Solo per Slider M35, M50 e M50 Flex

Applicare N°4 elementi di protezione e N°4 etichette pericolo cesoimento nelle piastre inferiori

Only for Slider M35, M50 and M50 Flex

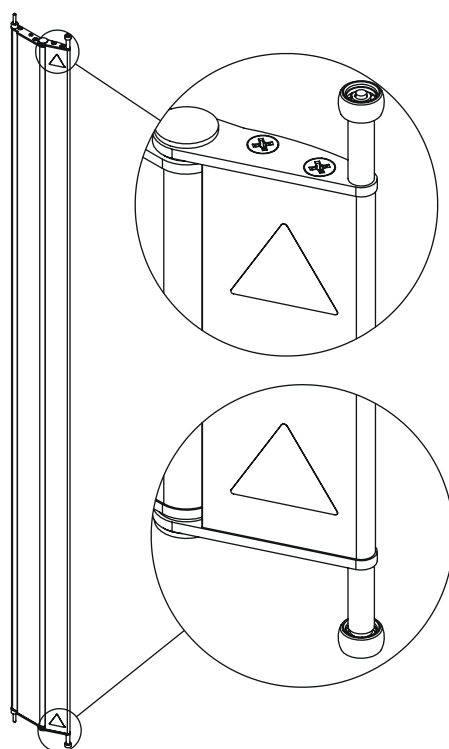
Apply 4 protection elements and 4 finger trap hazard labels in the lower plates

**Solo per Slider M35 Top**

Applicare N°2 etichette pericolo cesoimento alle trasmissioni

Only for Slider M35 Top

Apply 2 finger trap hazard labels to transmissions



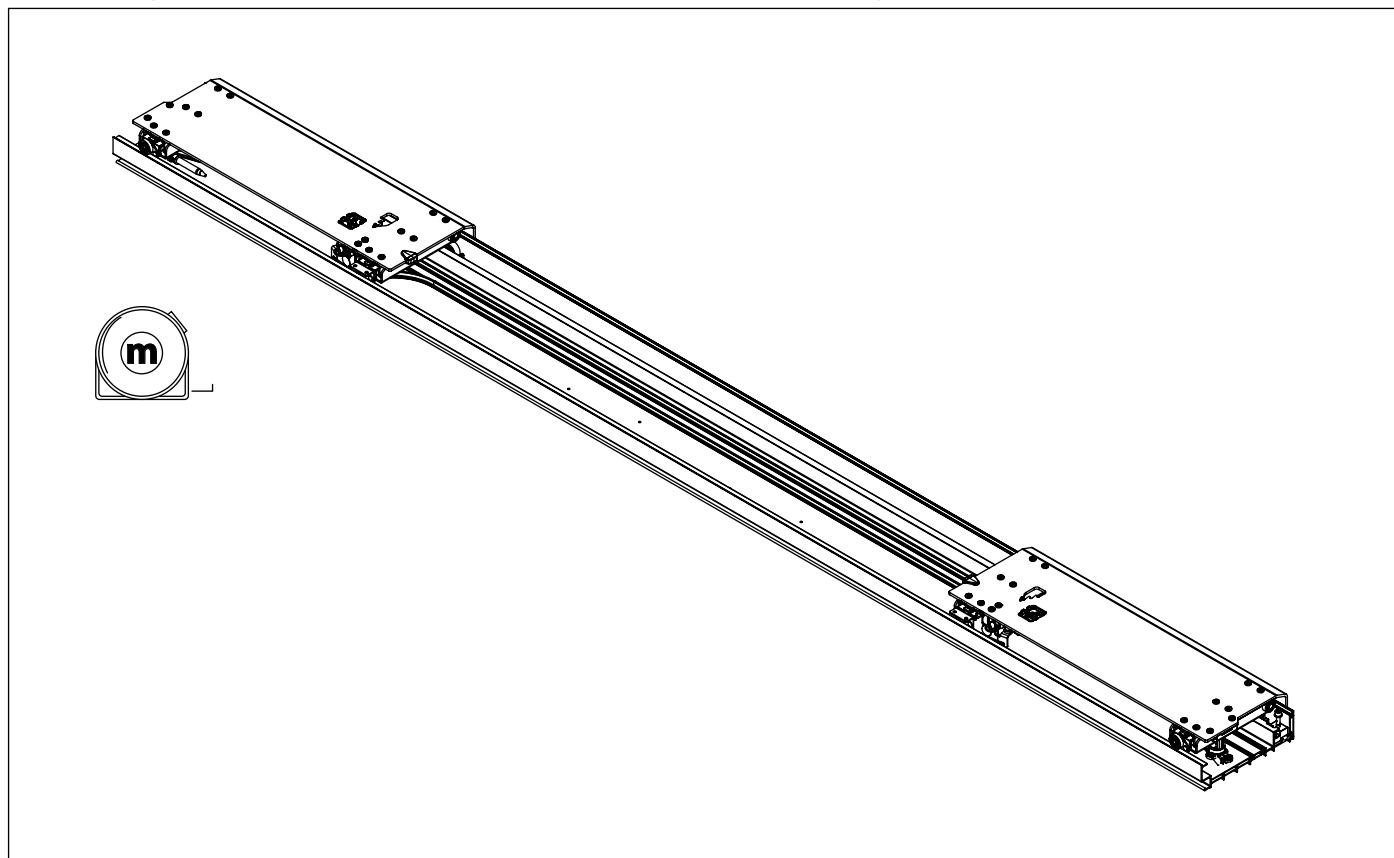
Power 2.0

Montaggio Slider M35, M35Top, M50 e M50Flex Premontato sul meccanismo

Misurare la lunghezza del binario superiore

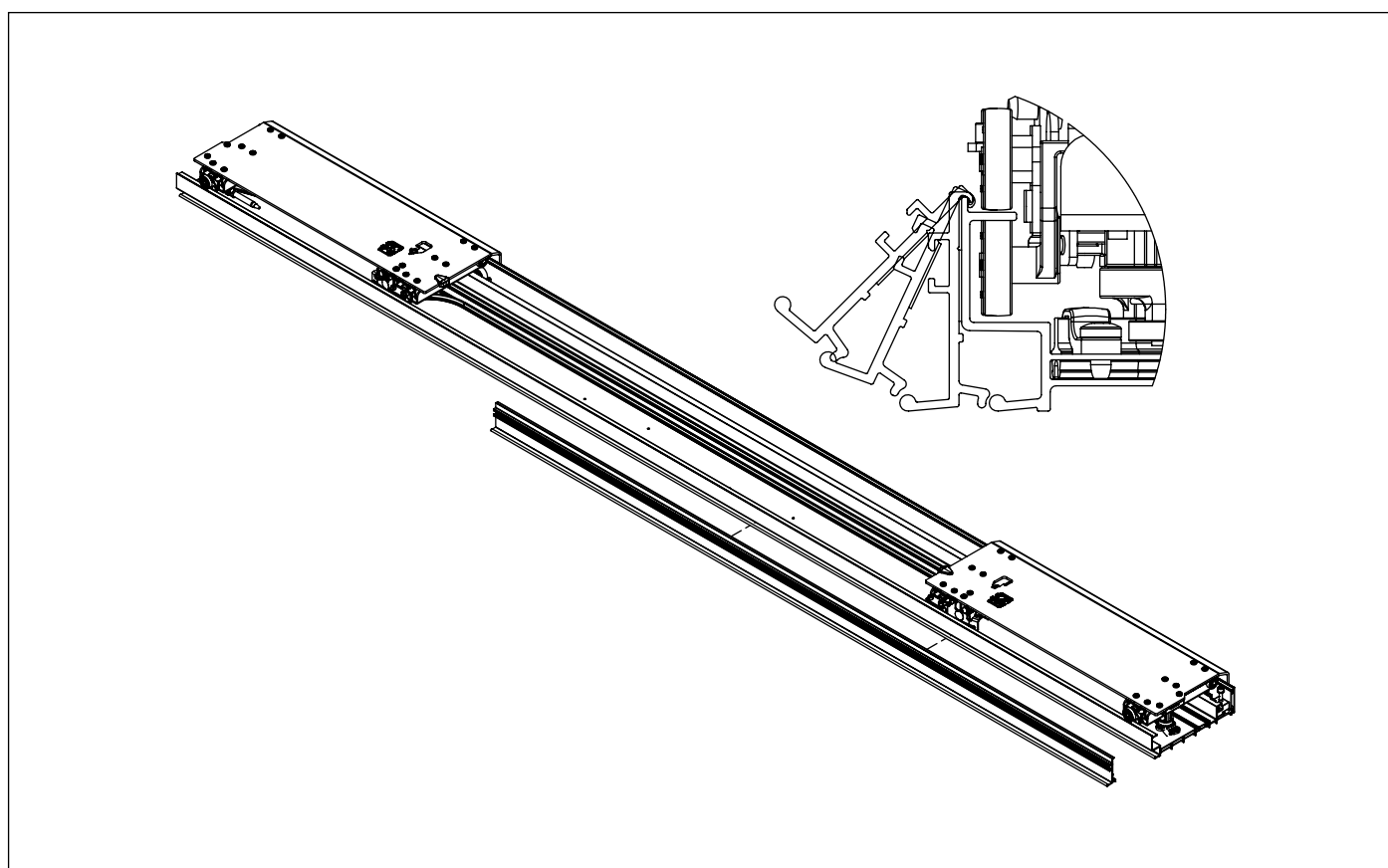
Mounting Slider M35, M35Top, M50 and M50Flex Pre-mounted on the mechanism

Measure the length of the upper track



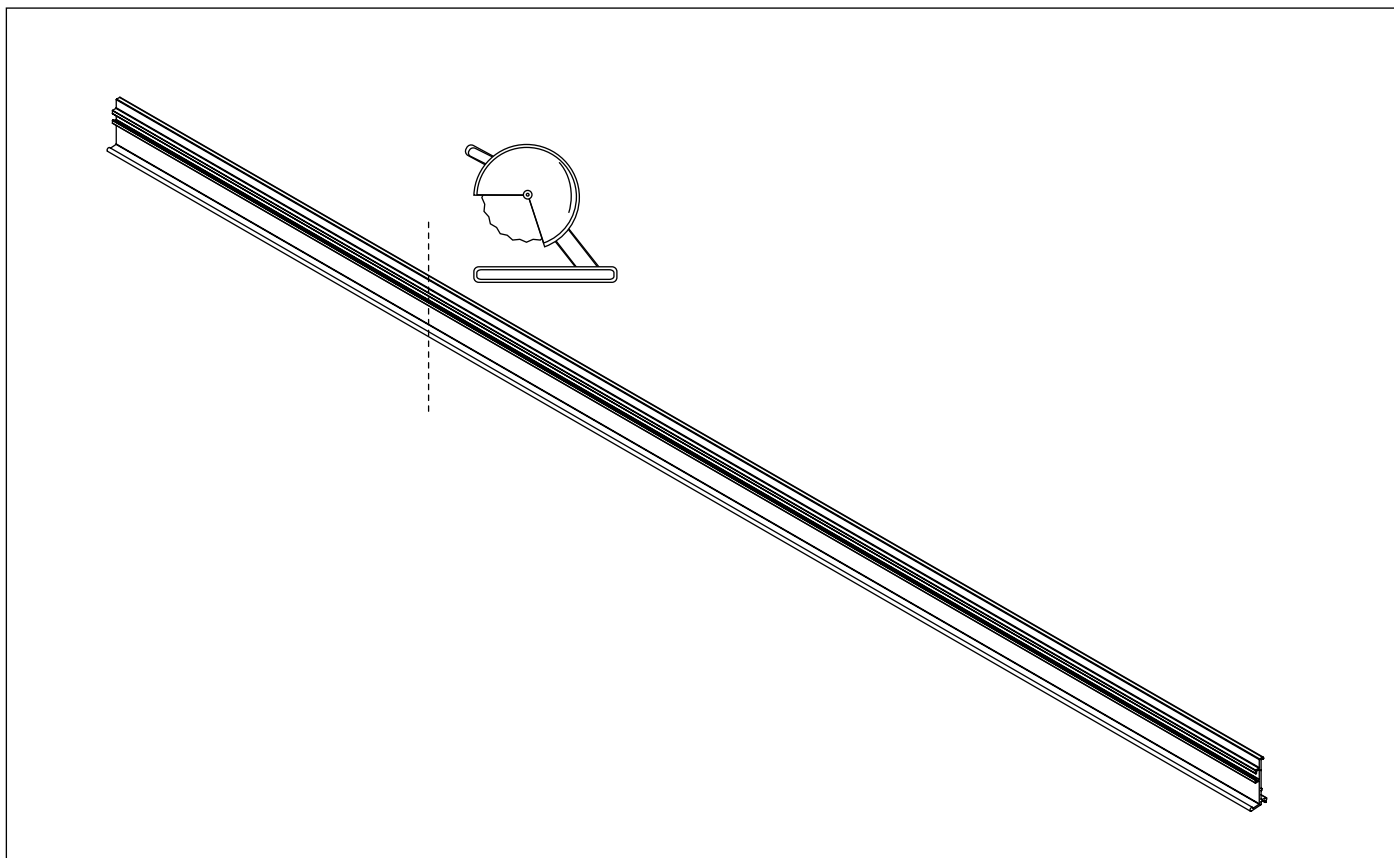
Applicare 1° profilo di connessione

Apply 1st connection profile



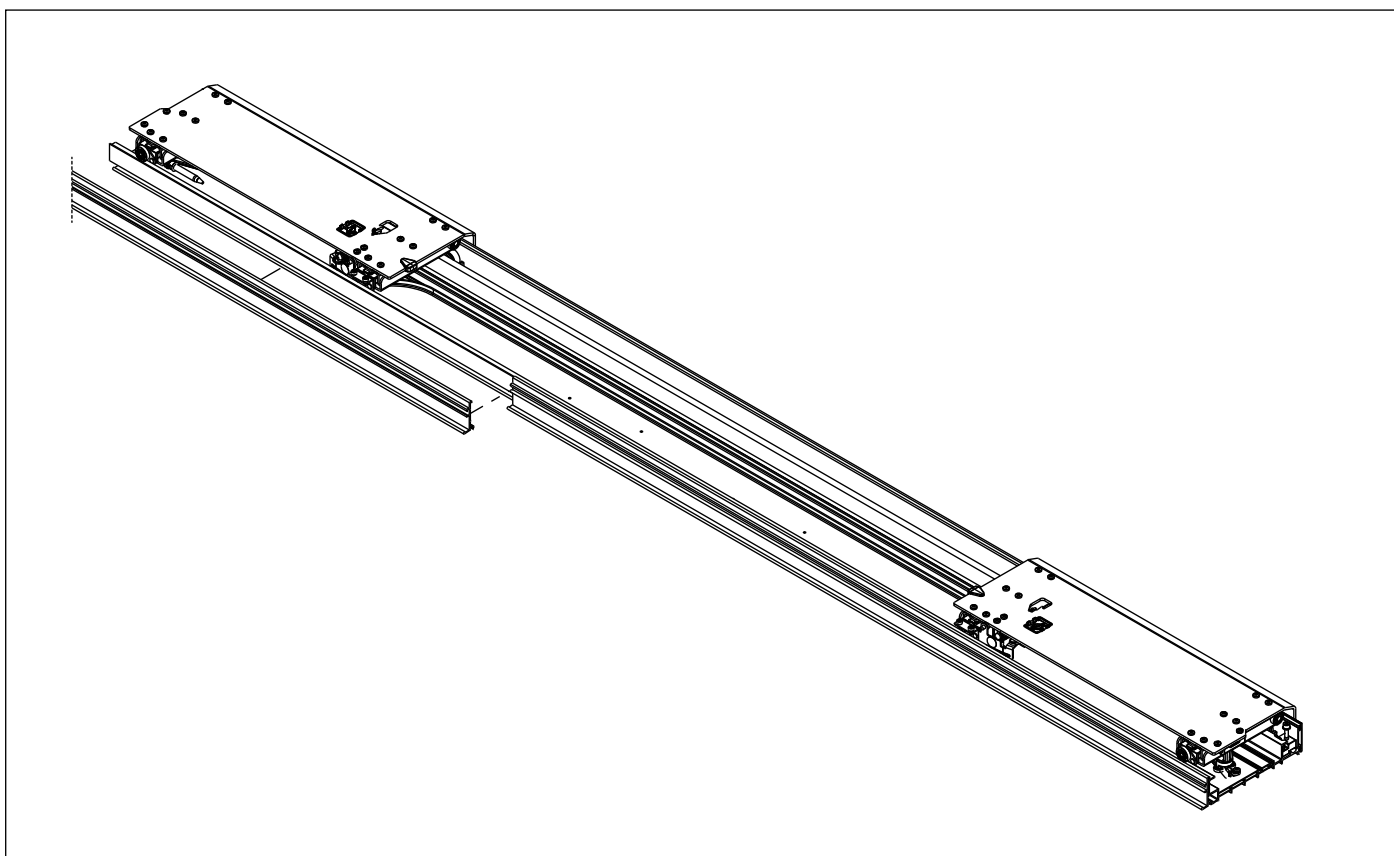
Tagliare II° profilo di connessione

Cut 2nd connection profile



Applicare II profilo di connessione tagliato a misura

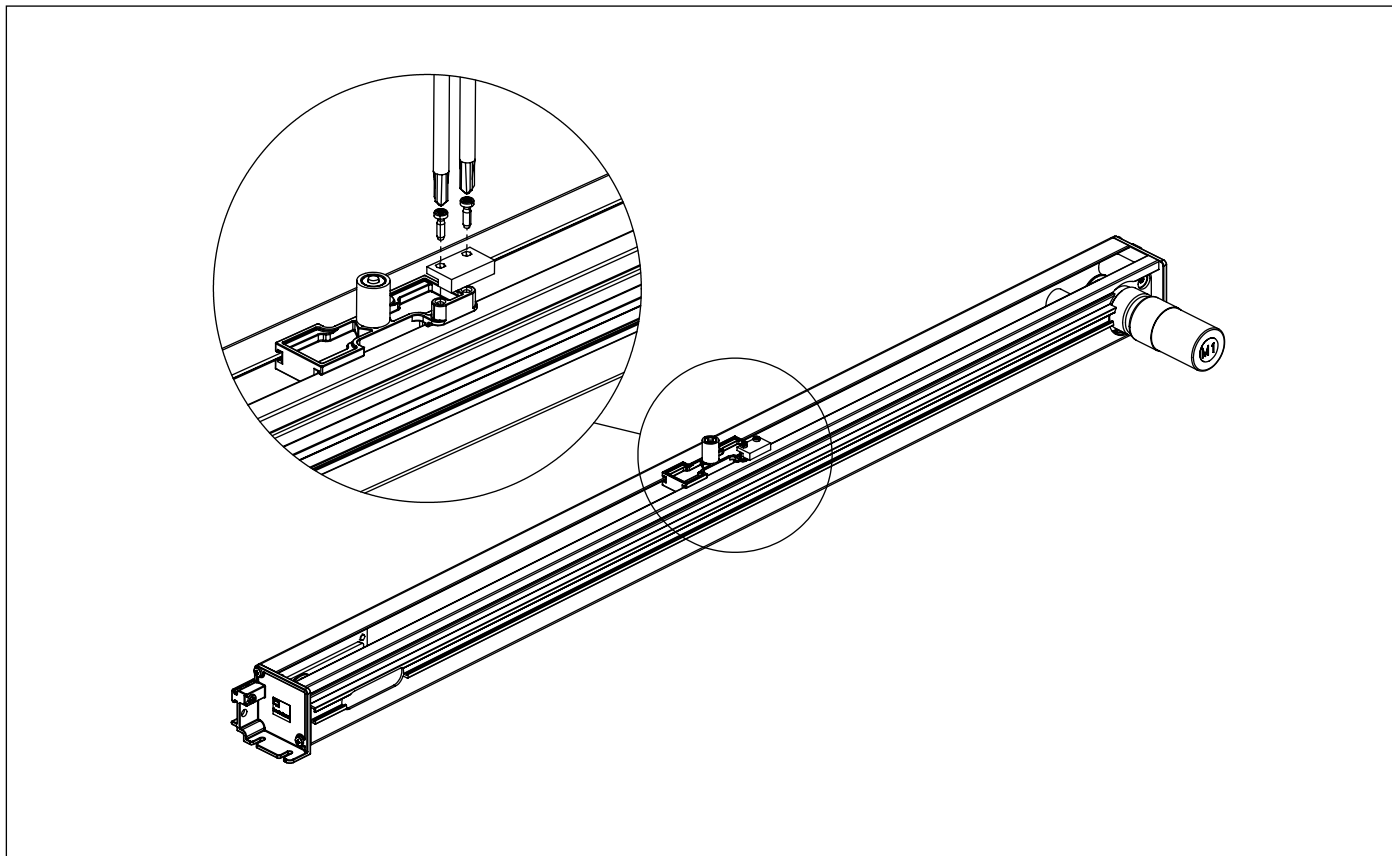
Apply 2nd connection profile cut to size



Power 2.0

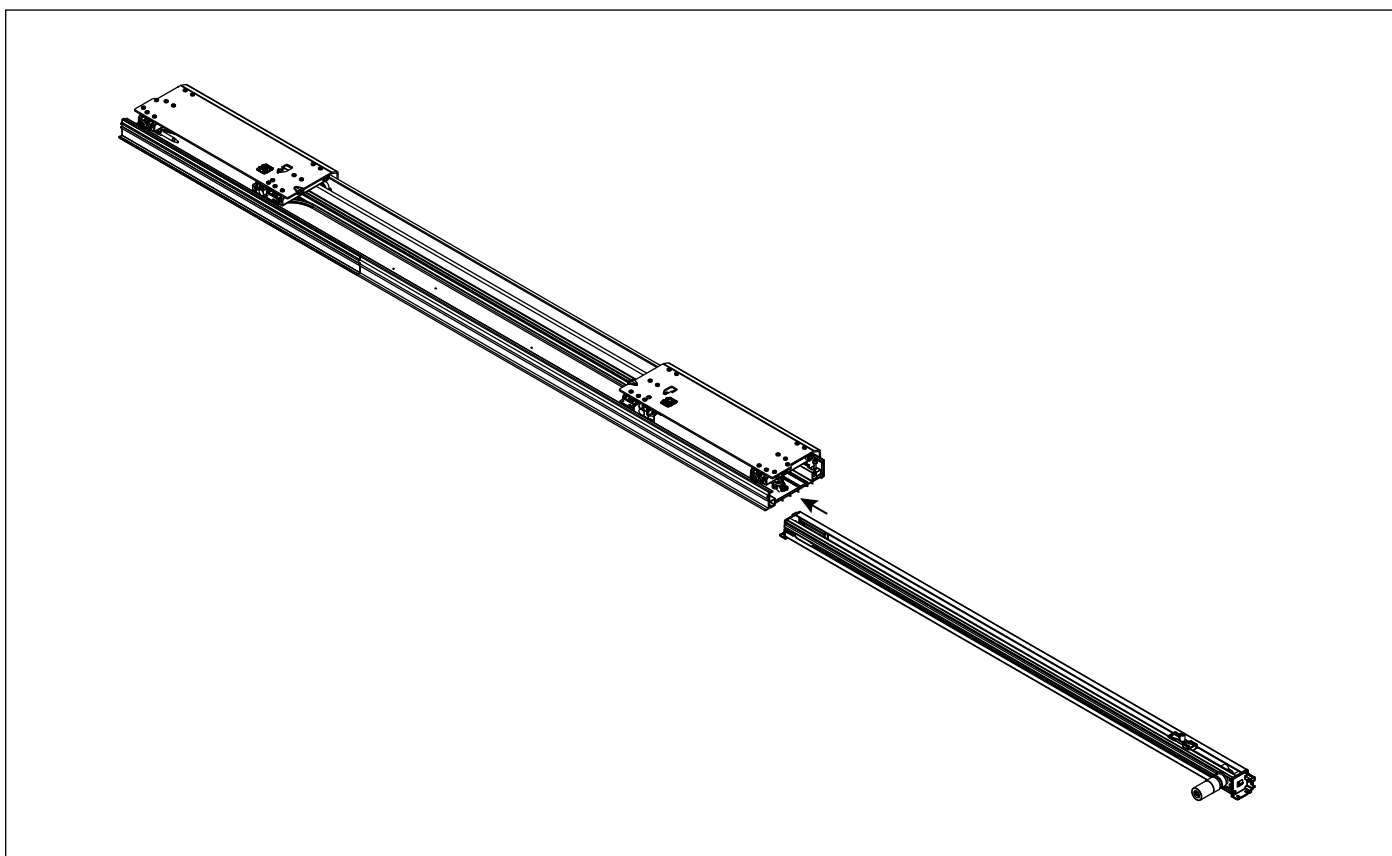
Applicare magneti con anta chiusa sul cursore dell'unità motore sinistra (M1) e destra (M2)

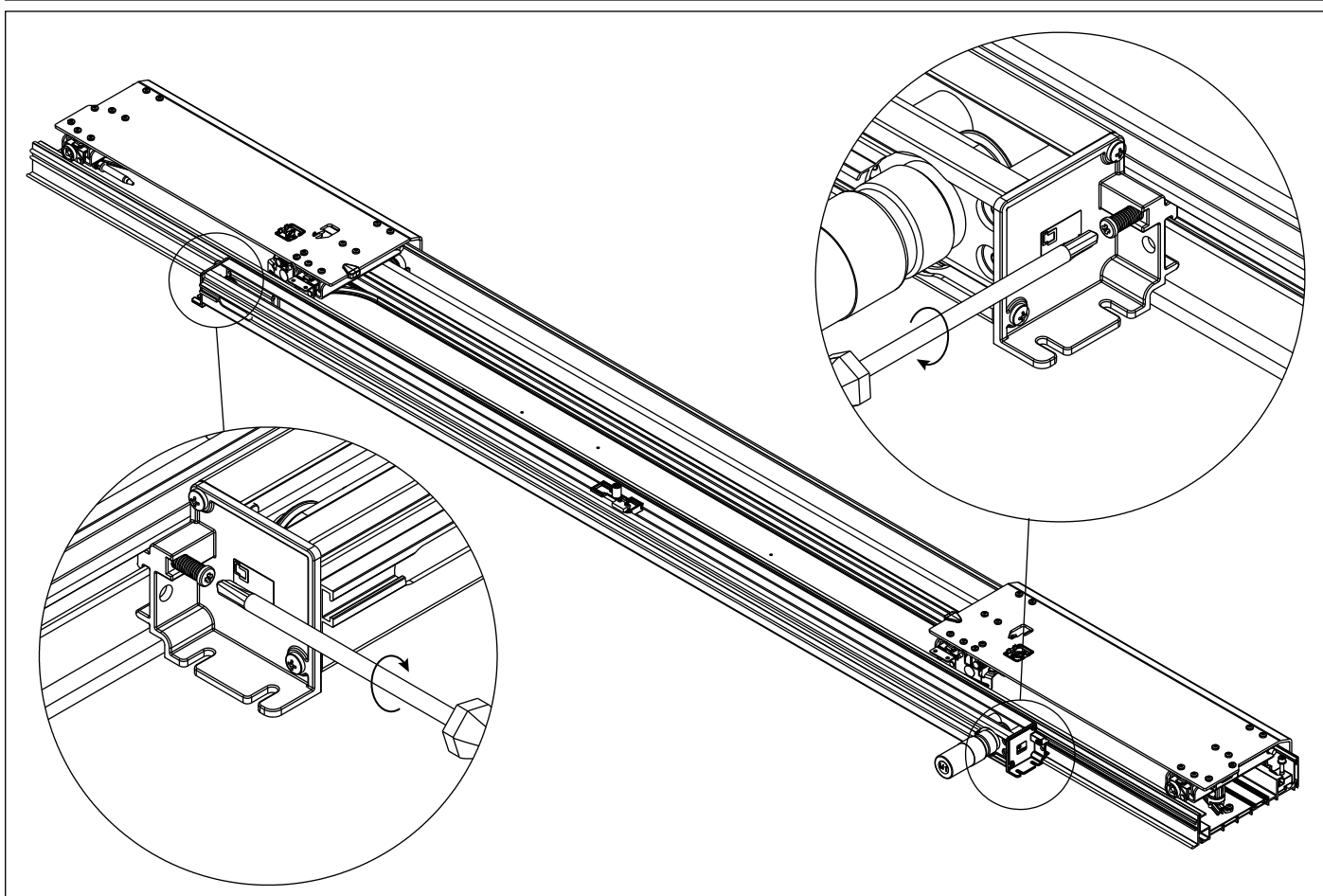
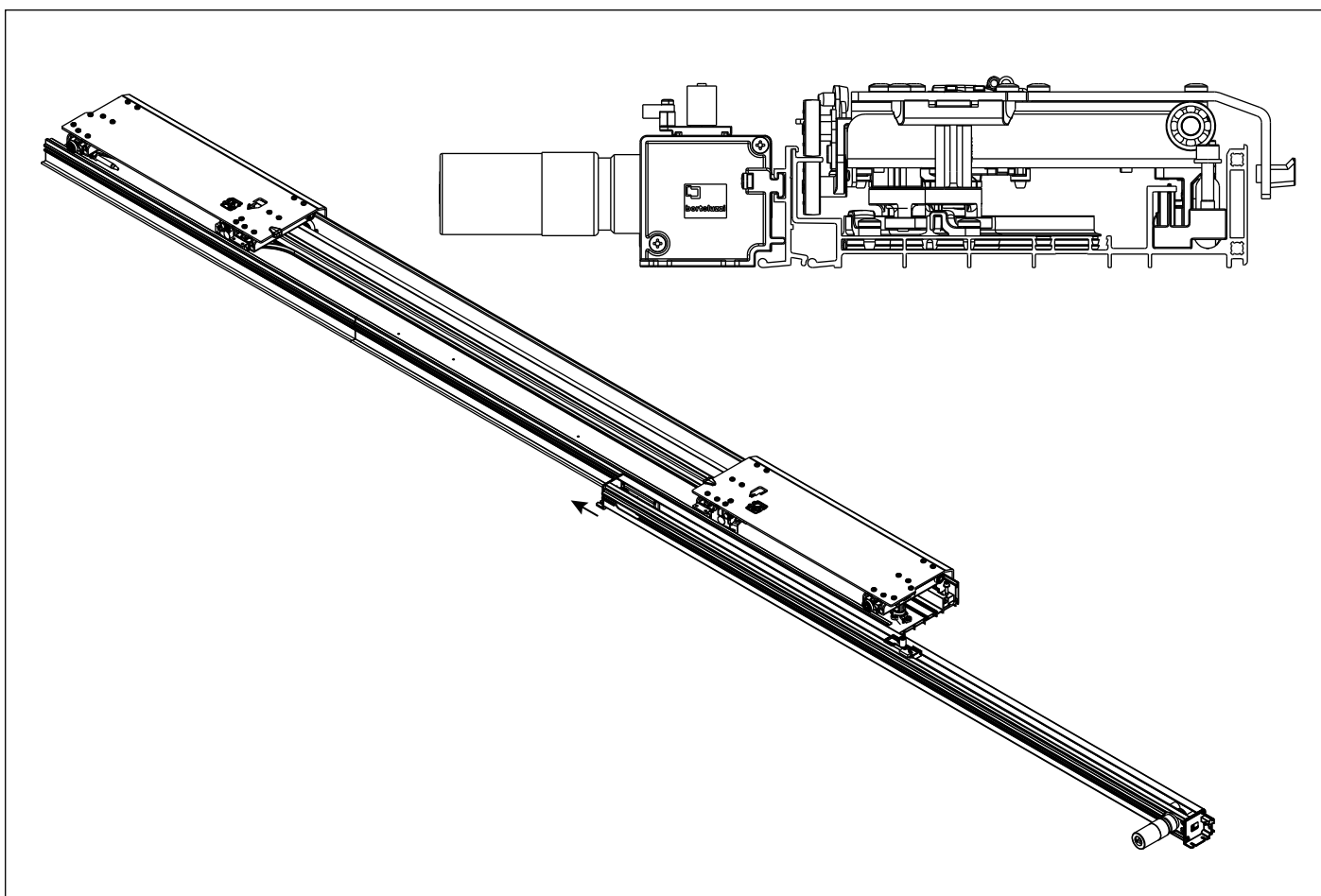
Apply magnet with closed door on the left (M1) and right (M2) motor unit slider



Infilare e bloccare unità motore anta sinistra M1 sul profilo di connessione

Mount and fix left door motor unit M1 on the connection profile

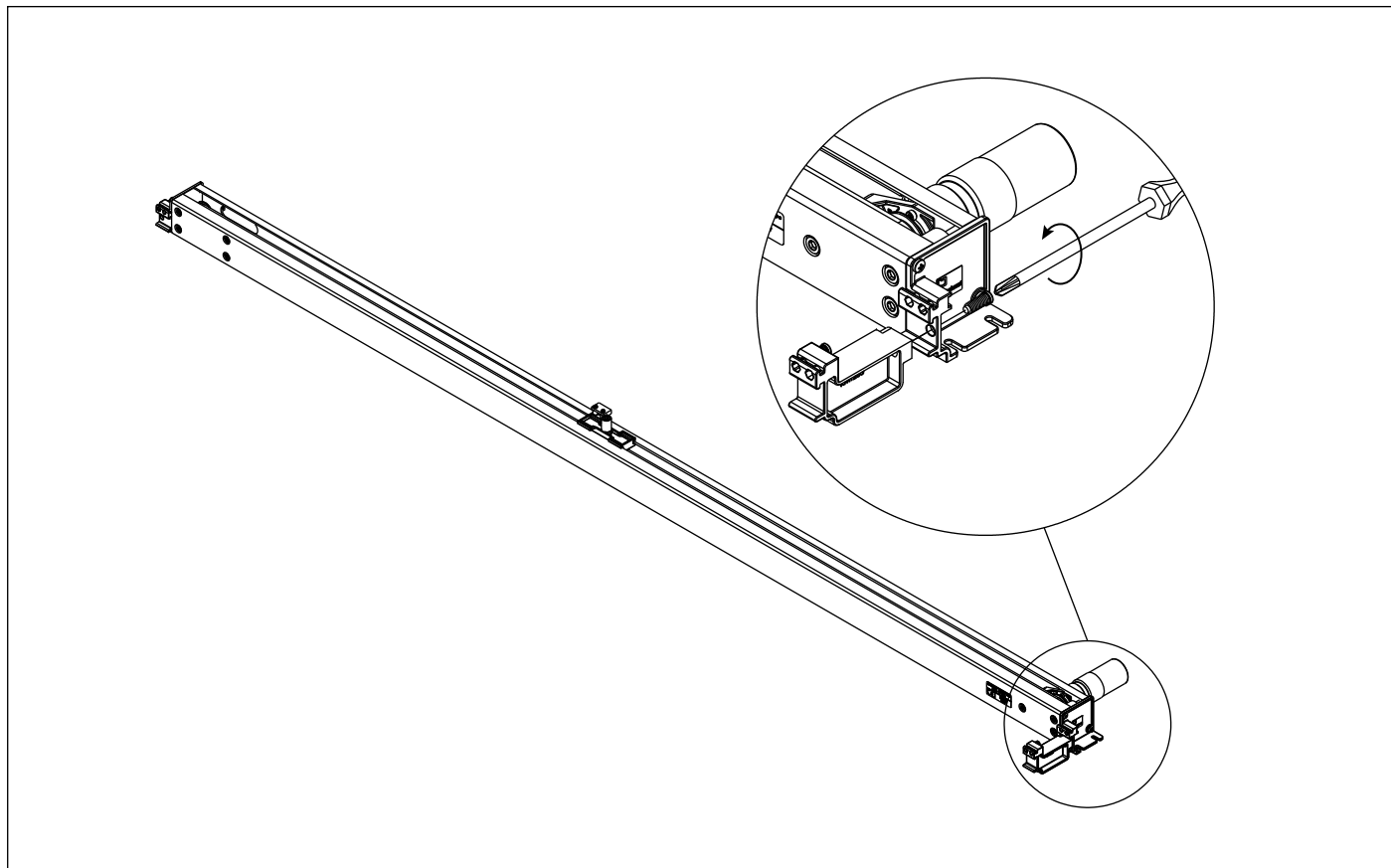




Power 2.0

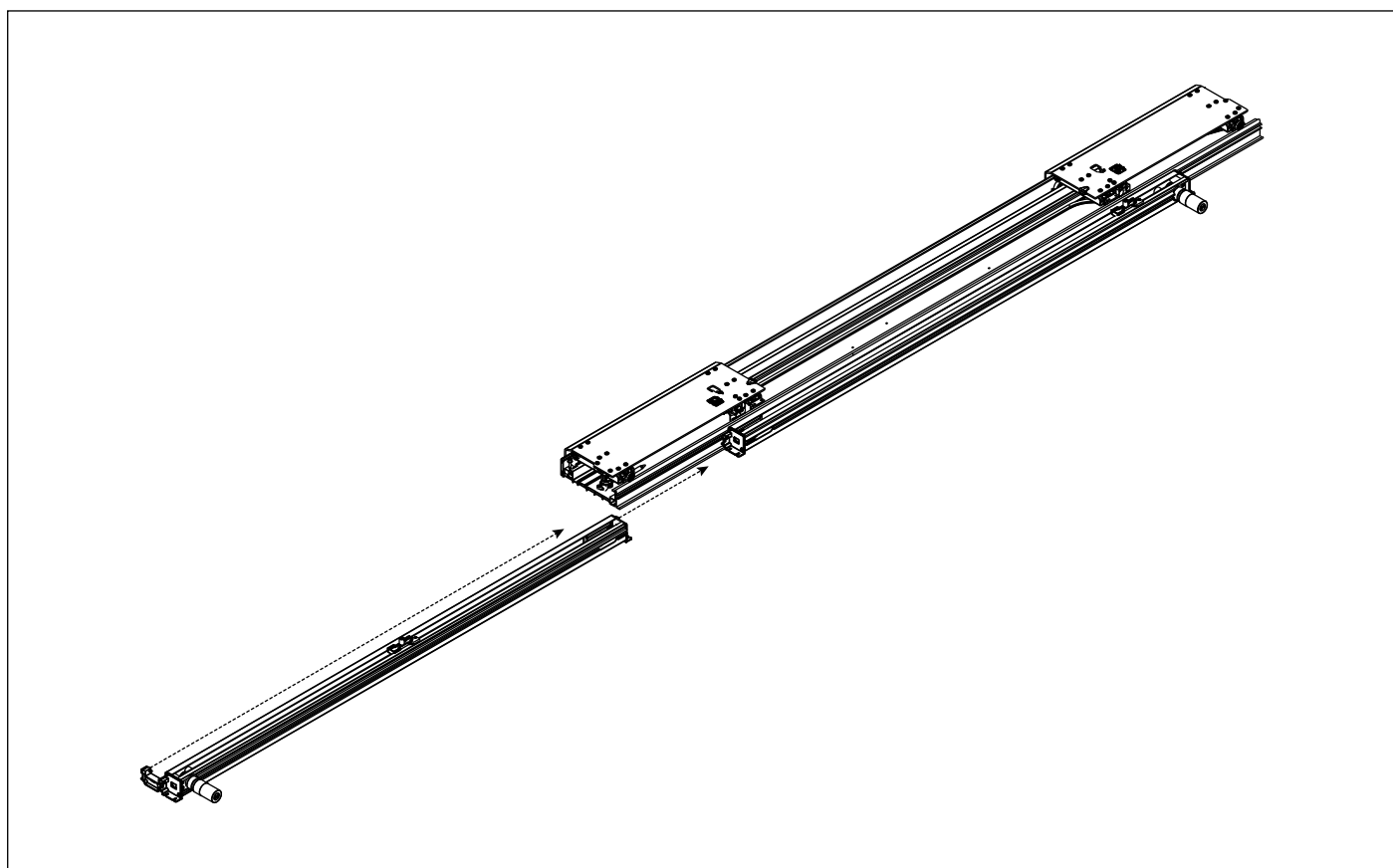
Applicare supporto in plastica all'unità motore anta destra M2

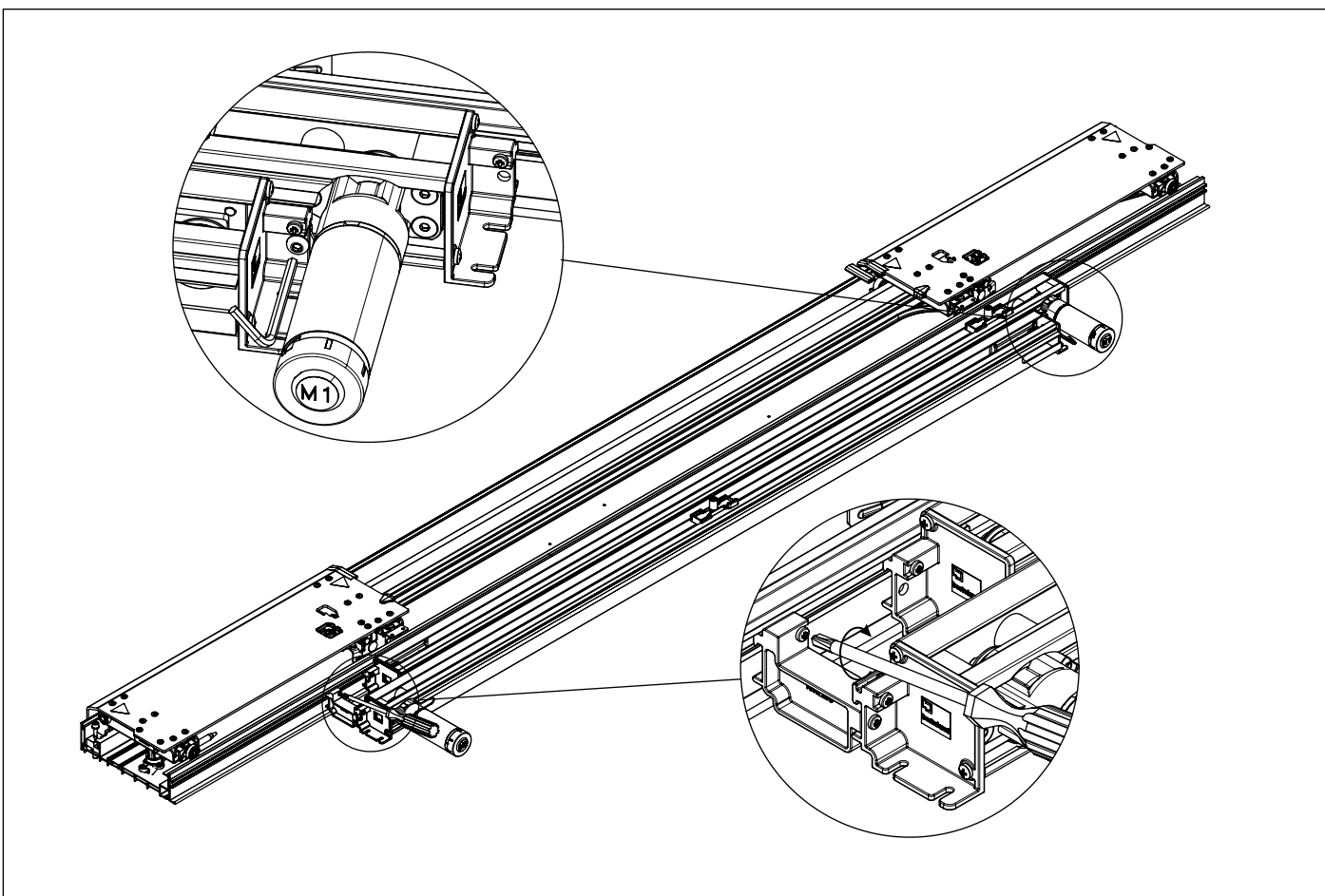
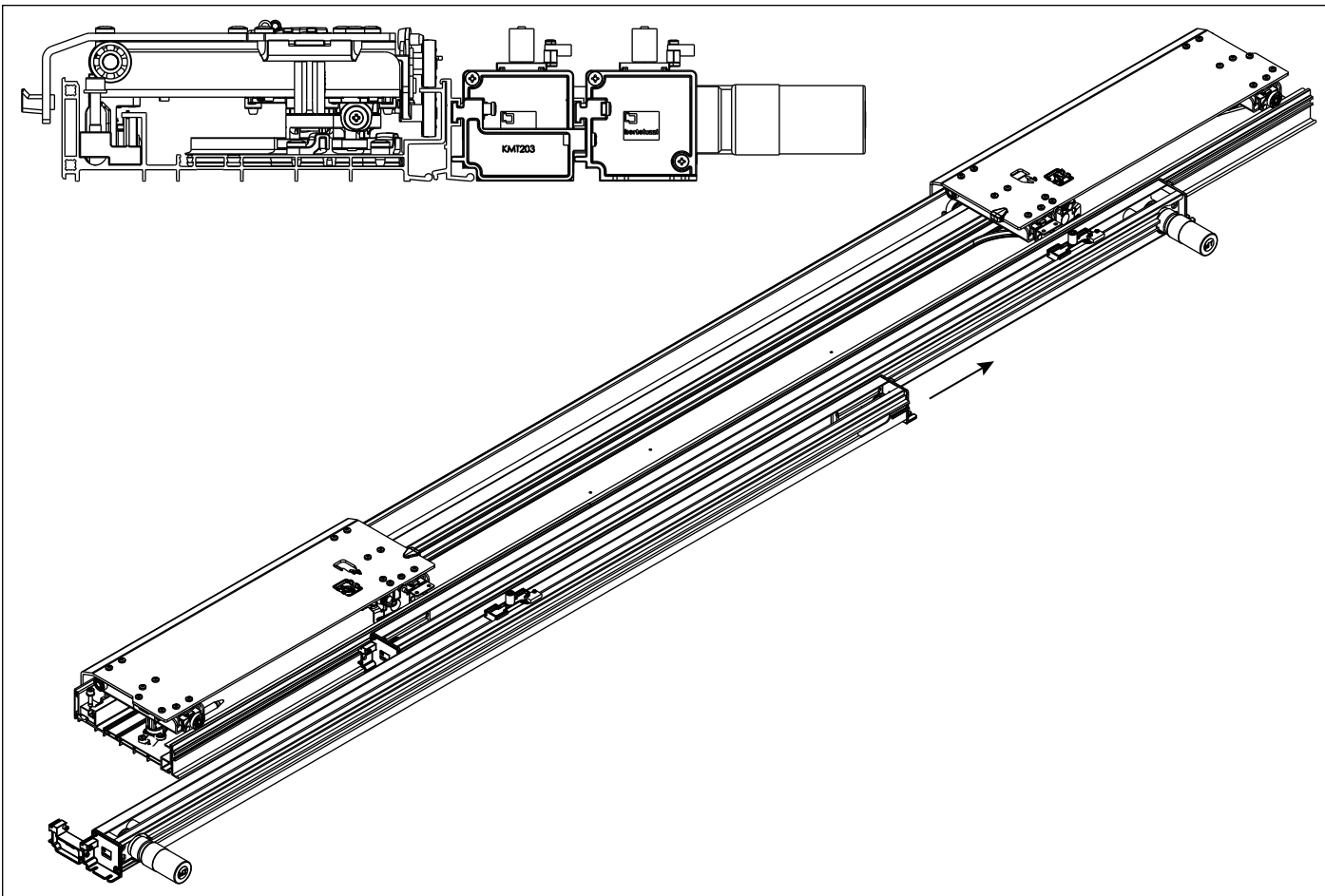
Apply plastic support to the right door motor unit M2



infilare e bloccare unità motore anta destra M2 sul profilo di connessione

Mount and fix right door motor unit M2 on the connection profile

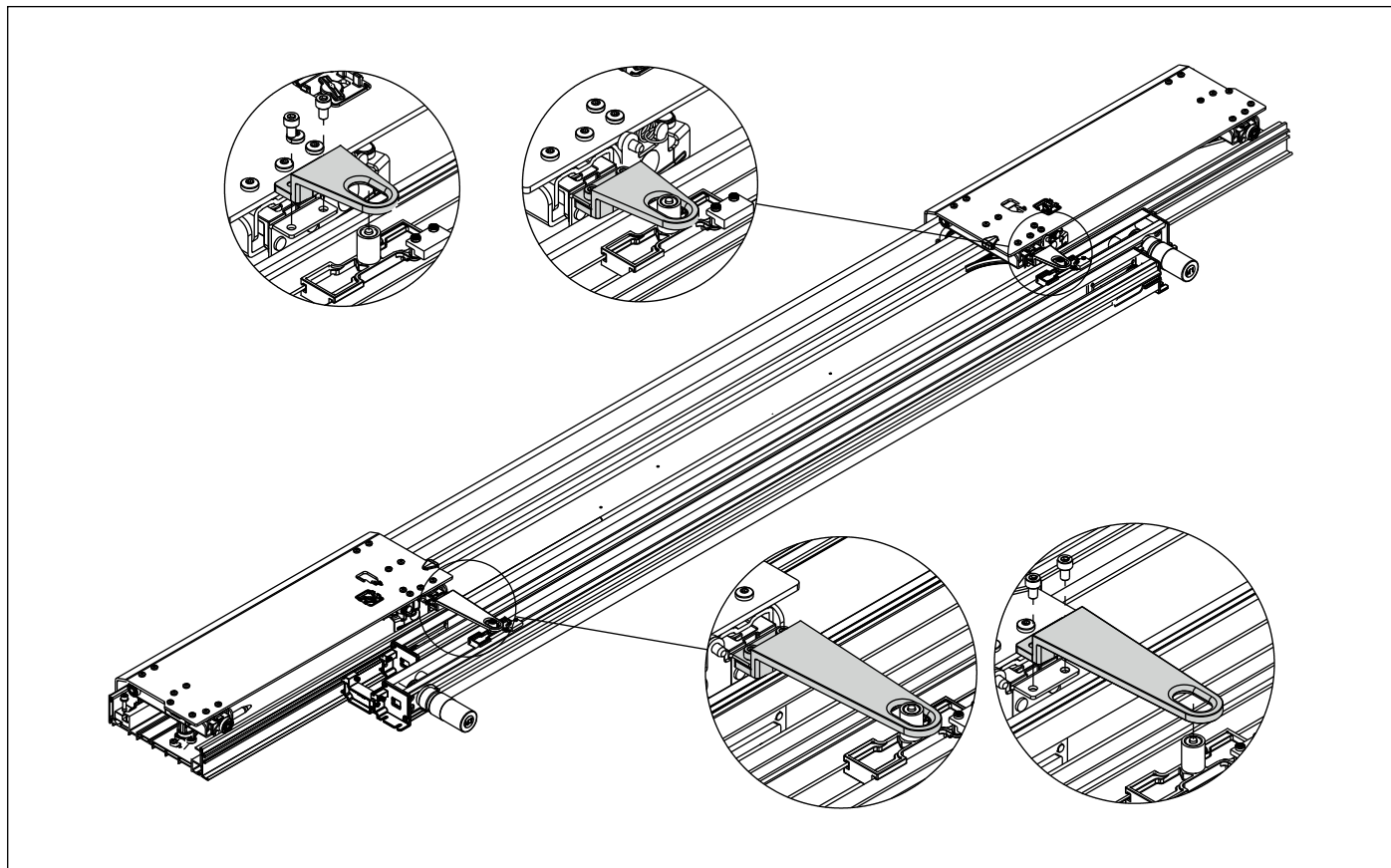




Power 2.0

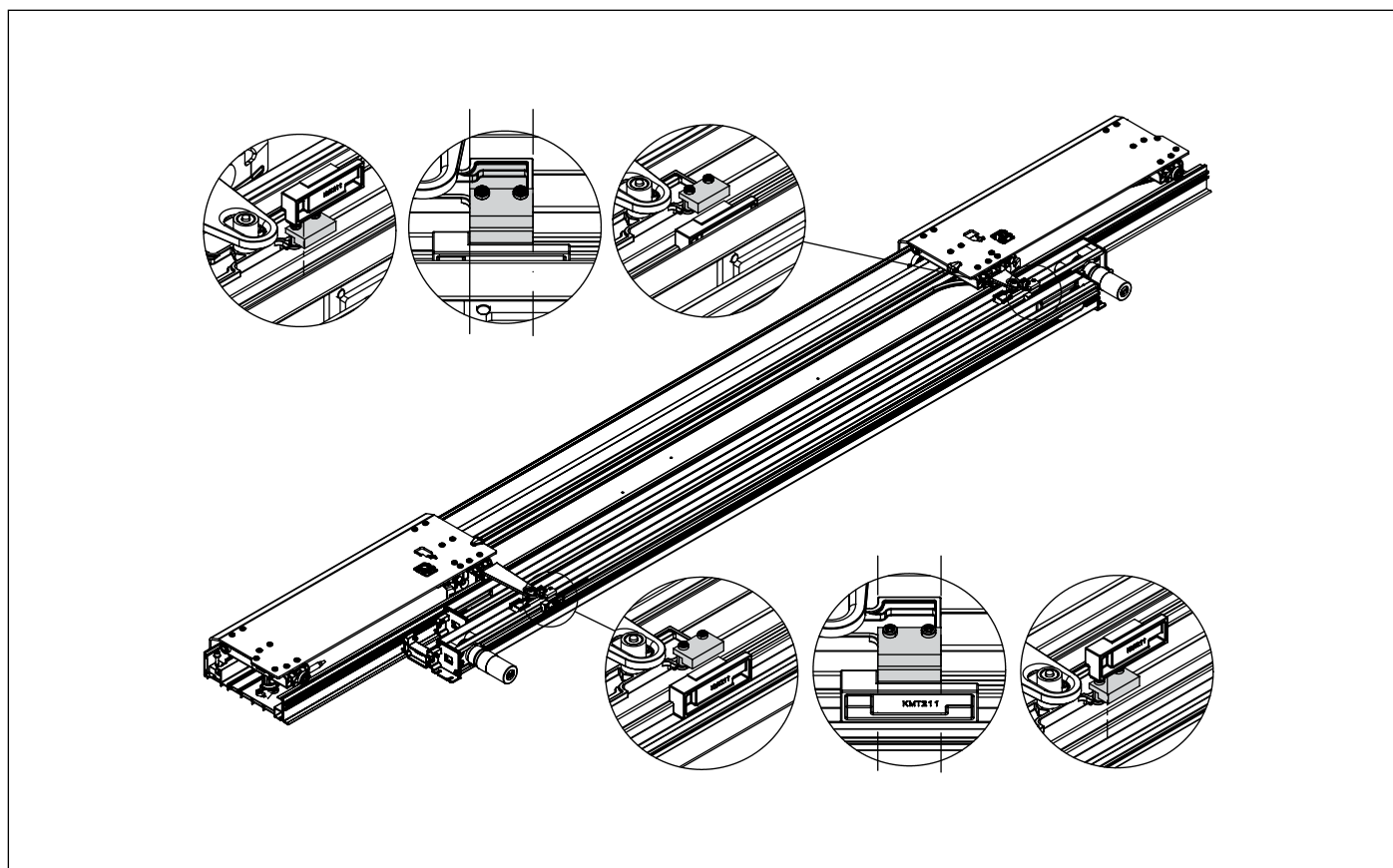
Applicare N°2 leve di connessione piastra

Apply 2 plate connection levers



Applicare N°2 sensori con anta chiusa su unità motore anta sinistra M1 e su unità motore anta destra M2

Apply 2 closed door sensors on left door motor unit M1 and on right door motor unit M2

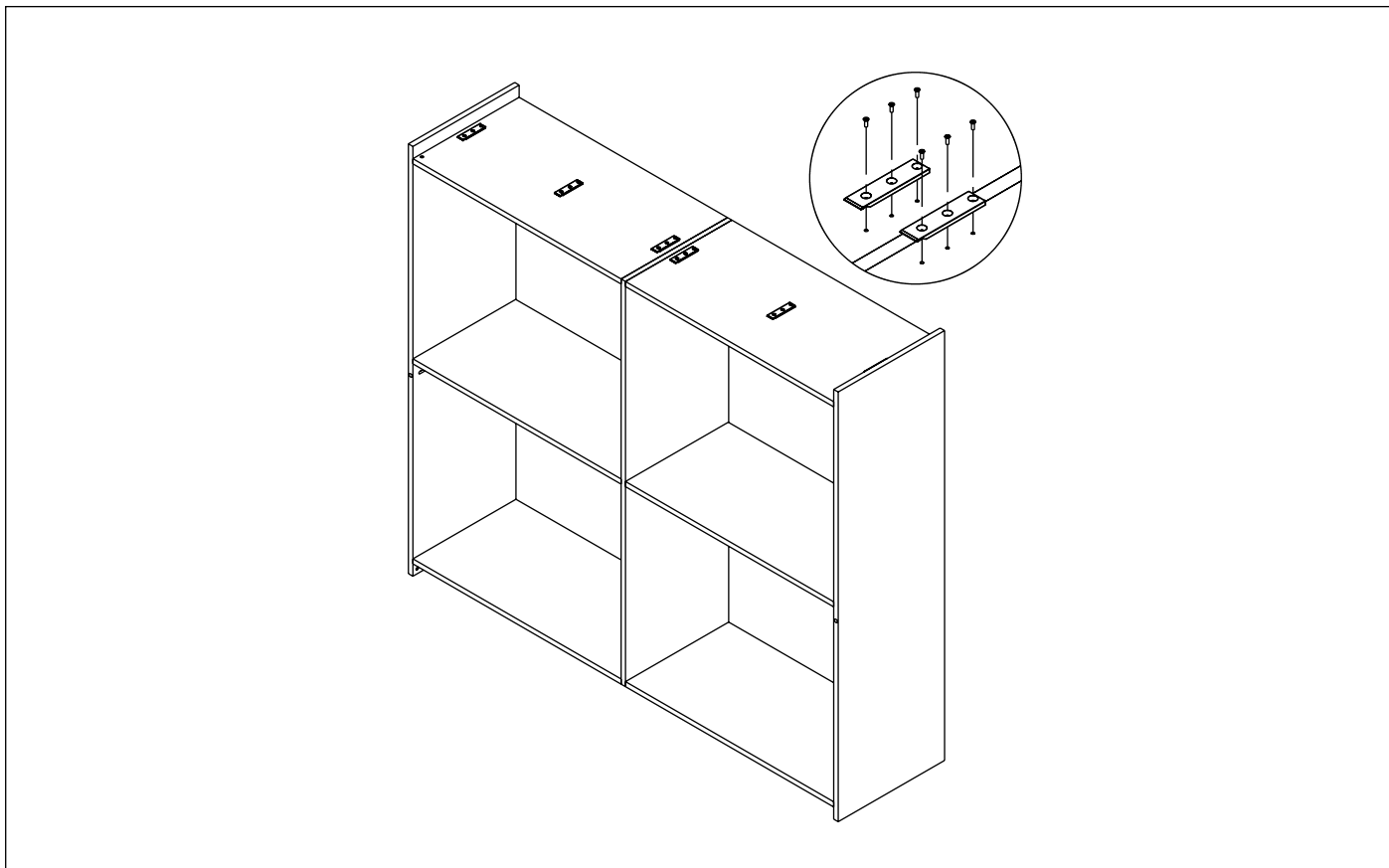


Applicazione sulla struttura

applicare le clip spessore sul cielo.

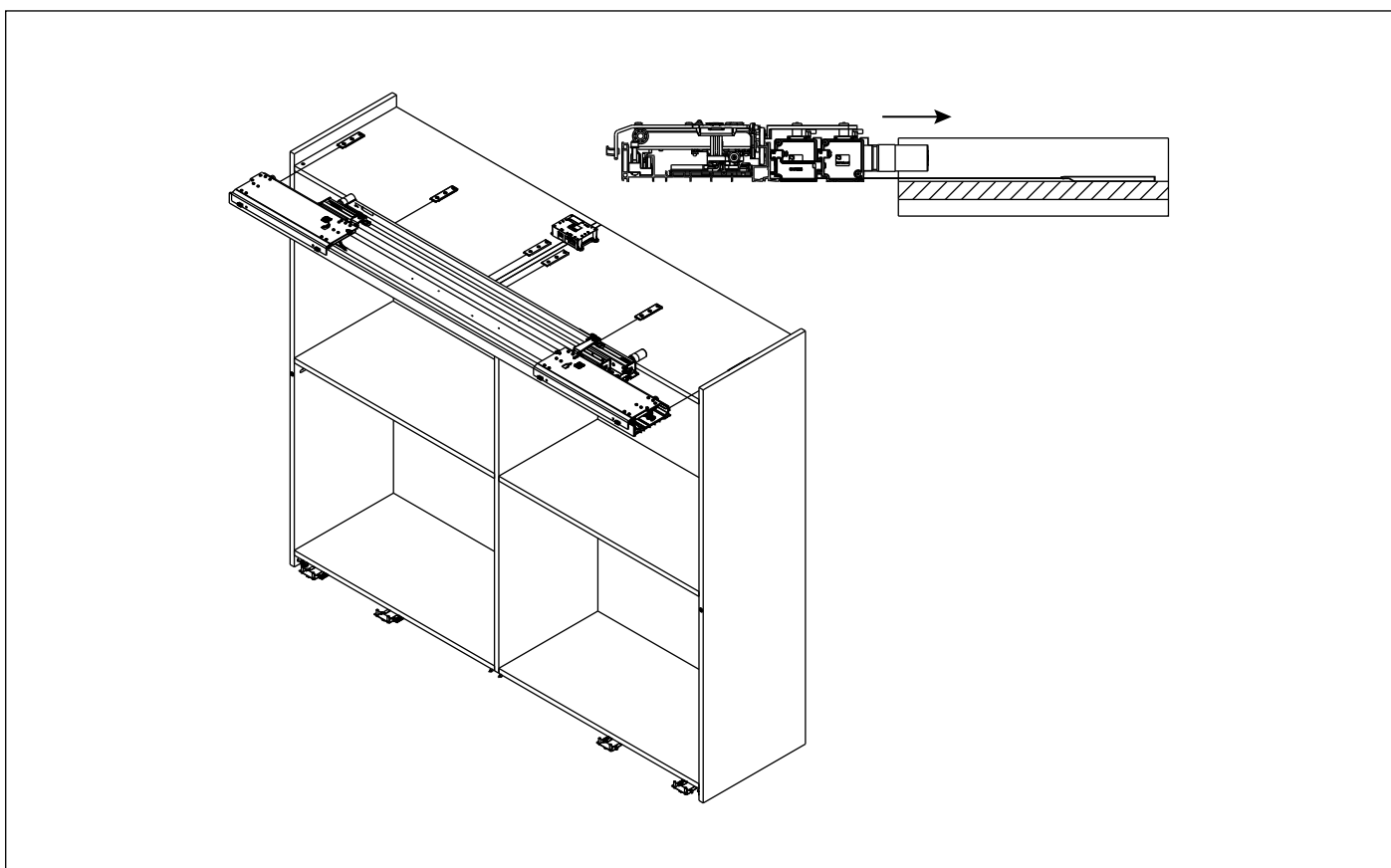
Application on the structure

Install the mounting clips on the top panel.



Inserire meccanismo su cielo e bloccare

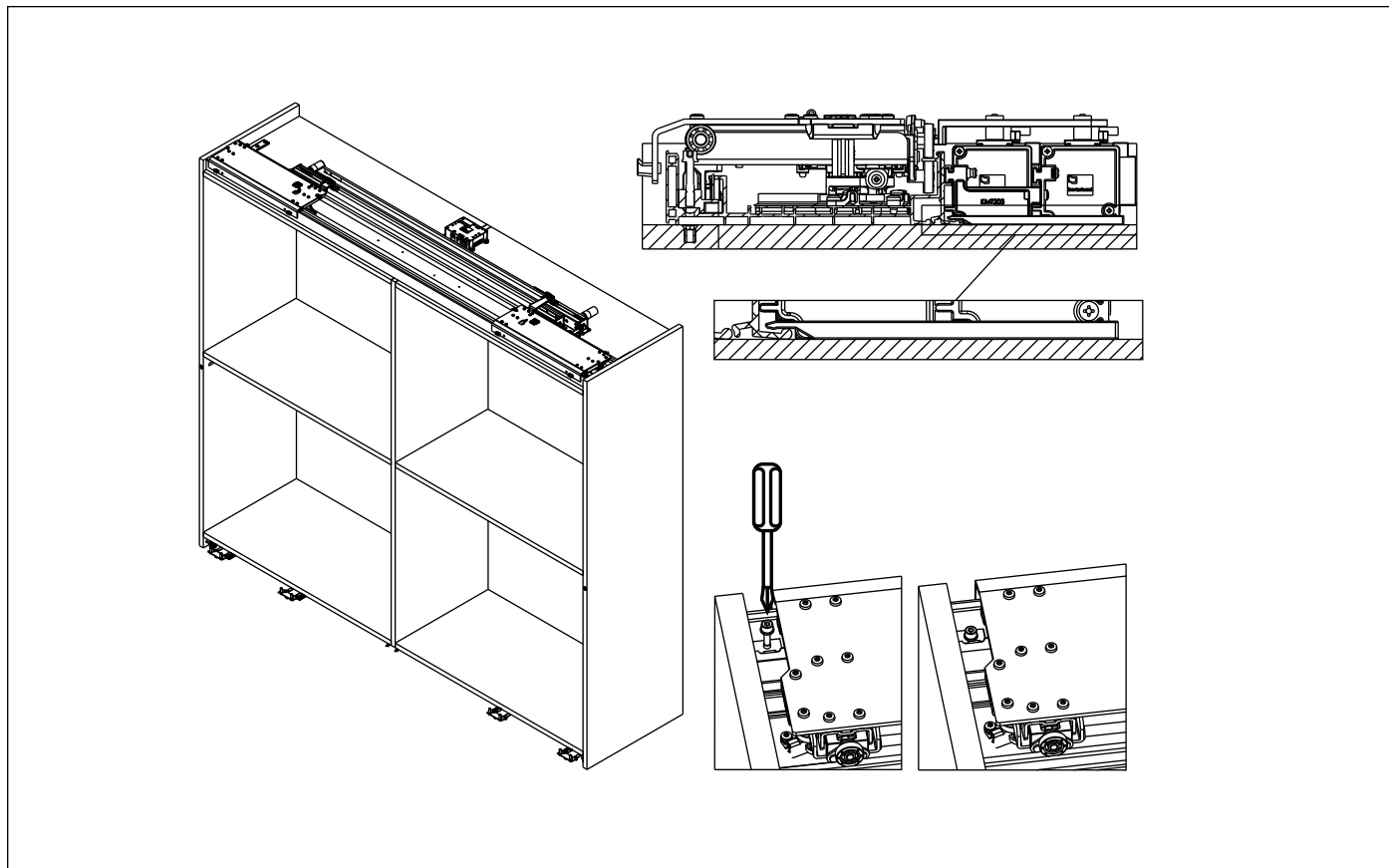
Insert mechanism on the top panel and fix in place.



Power 2.0

Inserire meccanismo su cielo e bloccare

Insert mechanism on the top panel and fix in place.

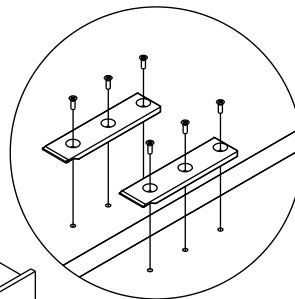
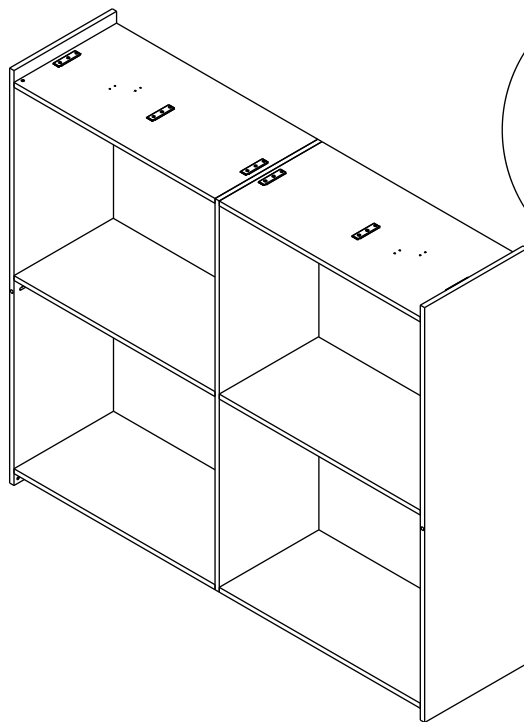


Fissaggio diretto sulla struttura

Applicare le clip spessore sul cielo.

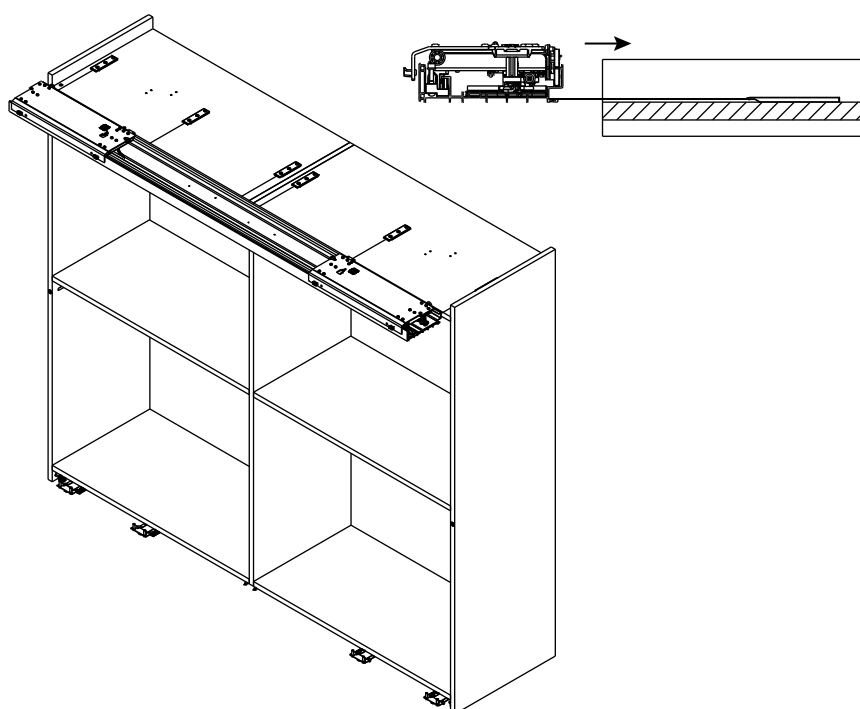
Direct fixing on the structure

Install the mounting clips on the top panel.

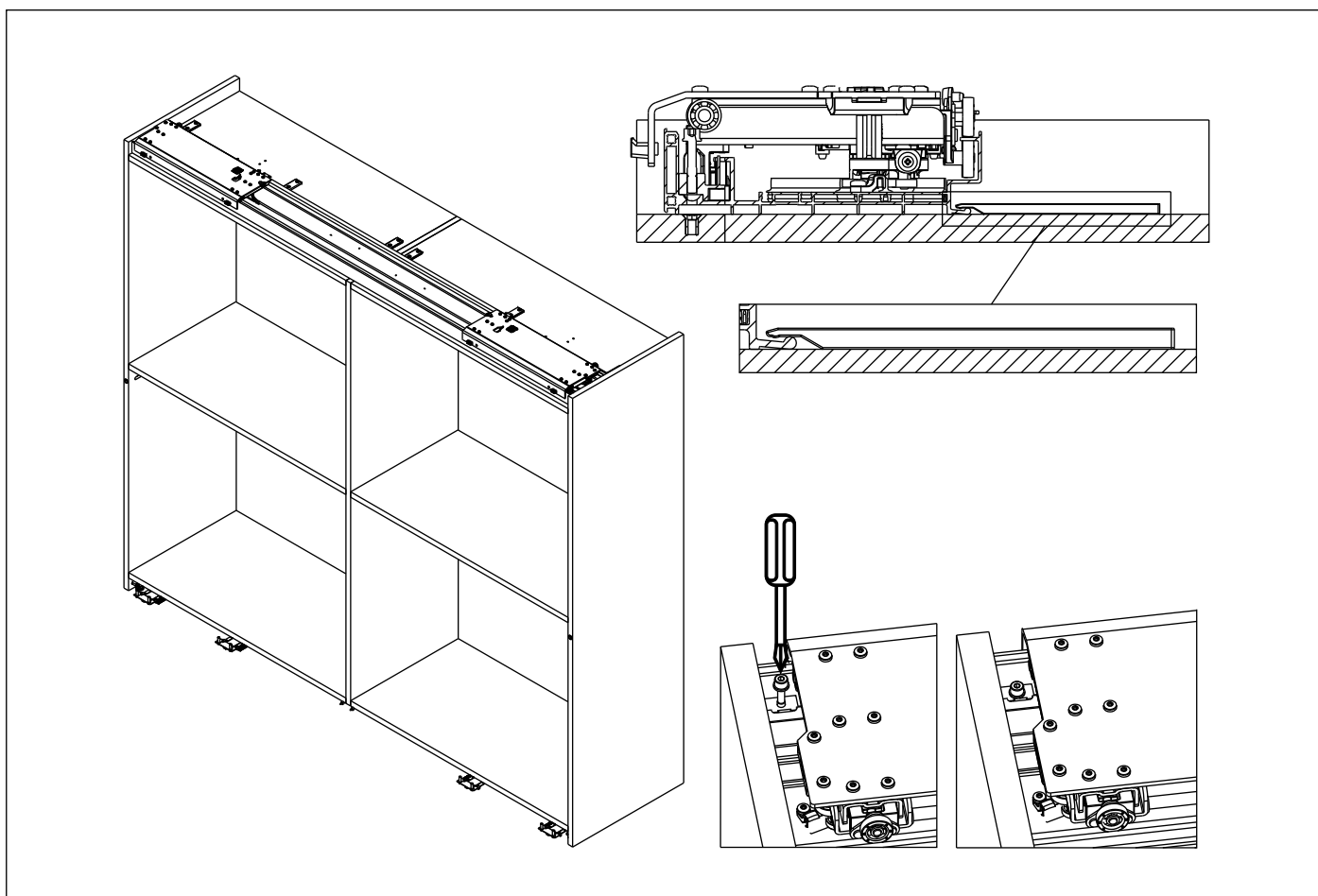


Inserire meccanismo standard su cielo e bloccare.

Insert standard mechanism on the top panel and fix in place.

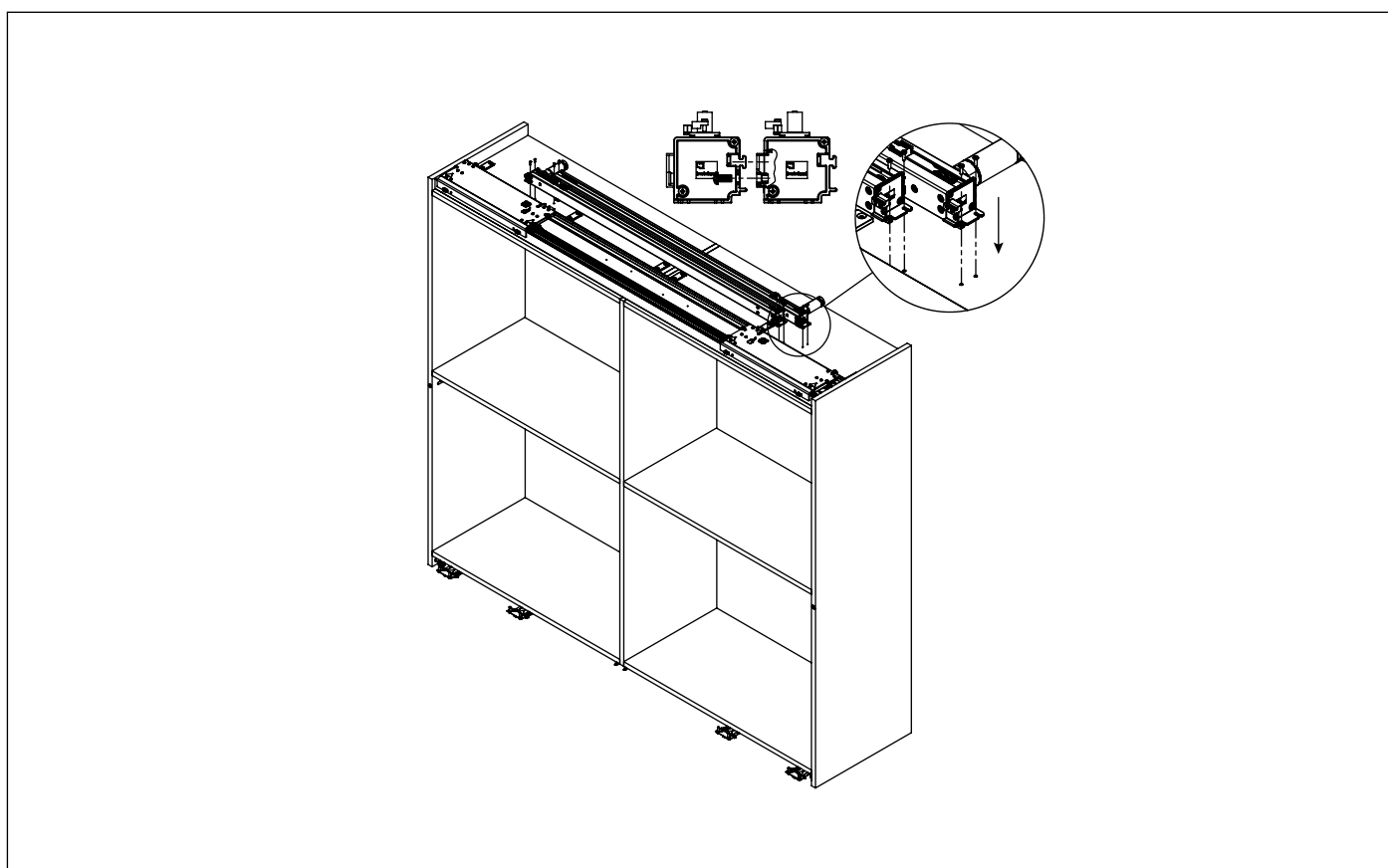


Power 2.0



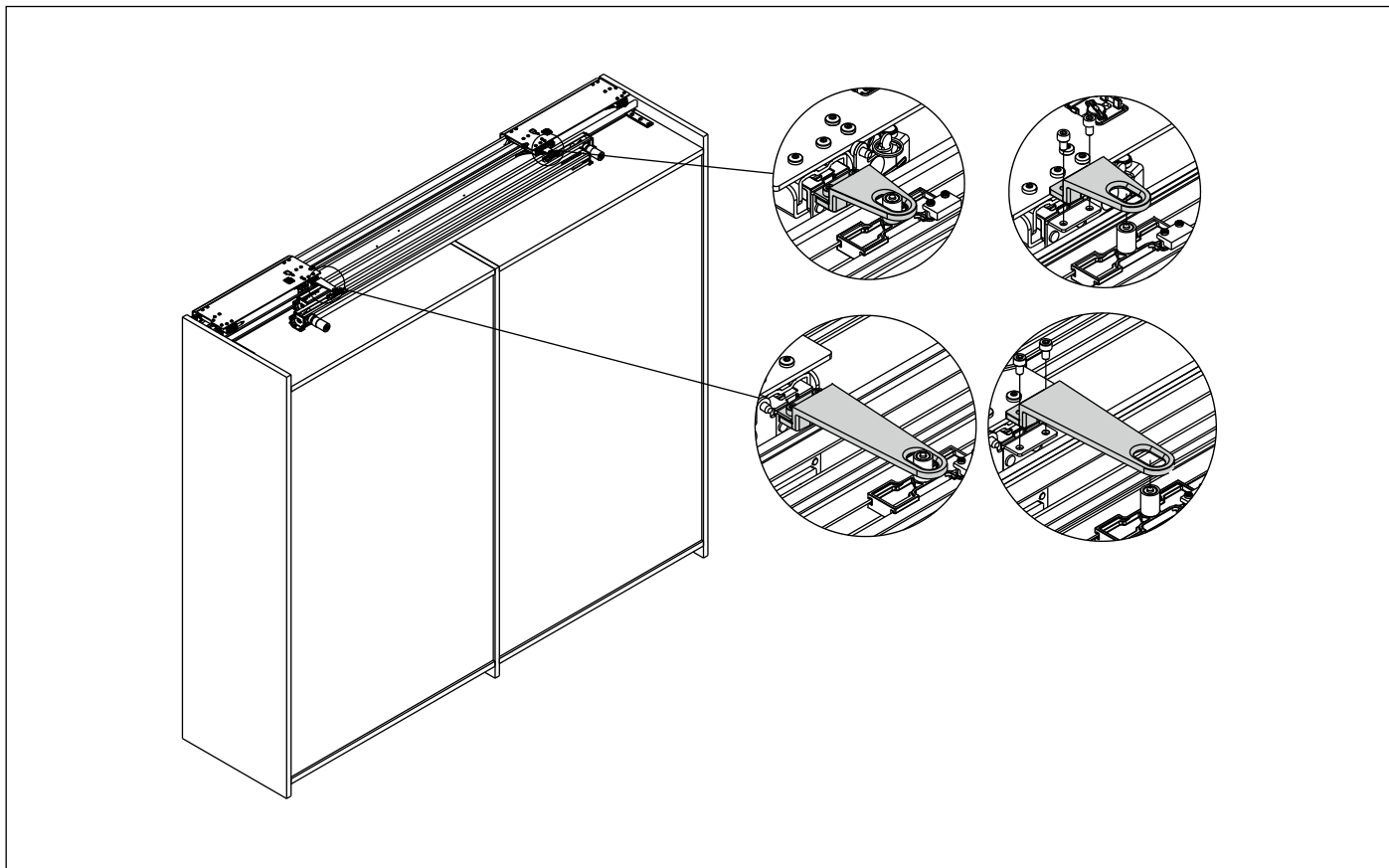
Applicare l'unità motore anta destra M2 e l'unità motore anta sinistra M1 sul cielo a mezzo viti

Apply the right door motor unit M2 and the left door motor unit M1 to the top panel by means of screws



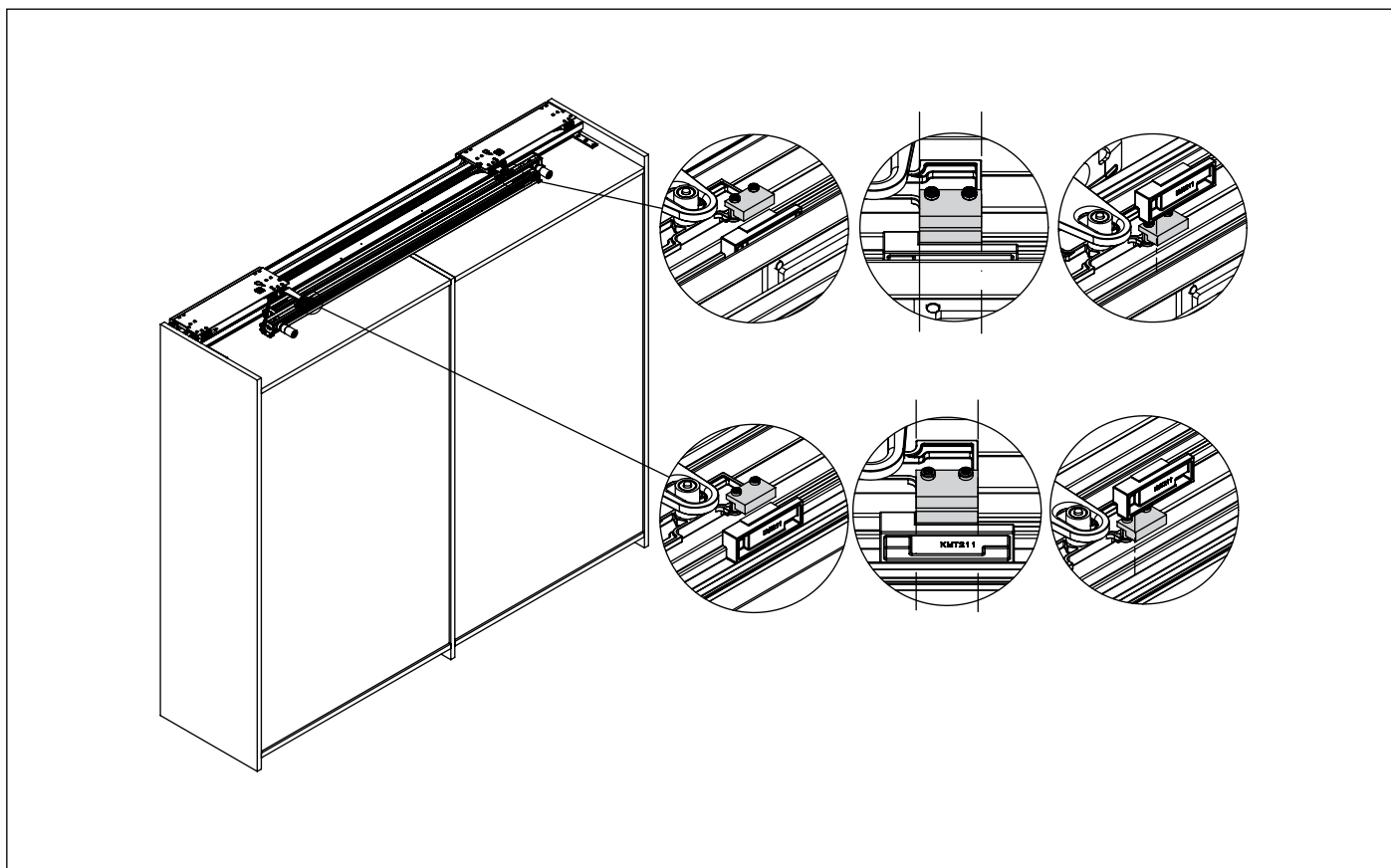
Applicare N°2 leve di connessione piastra

Apply 2 plate connection levers



Applicare N°2 sensori di fine corsa su unità motore anta sinistra M1 e su unità motore anta destra M2

Apply 2 limit sensors on left door motor unit M1 and on right door motor unit M2

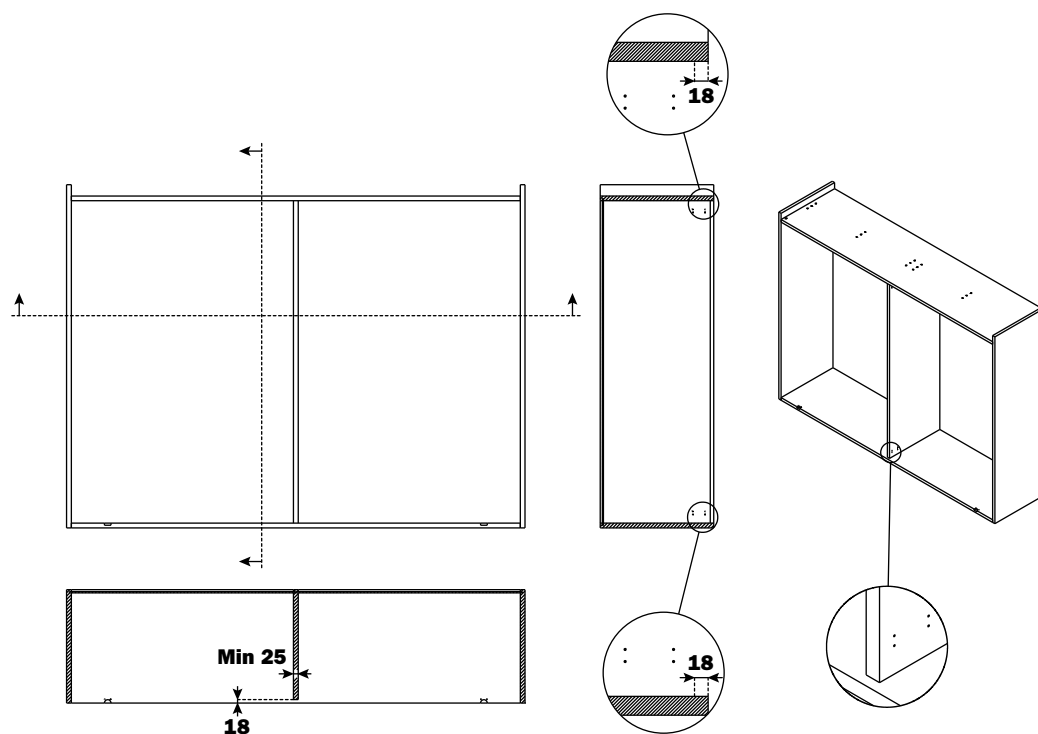


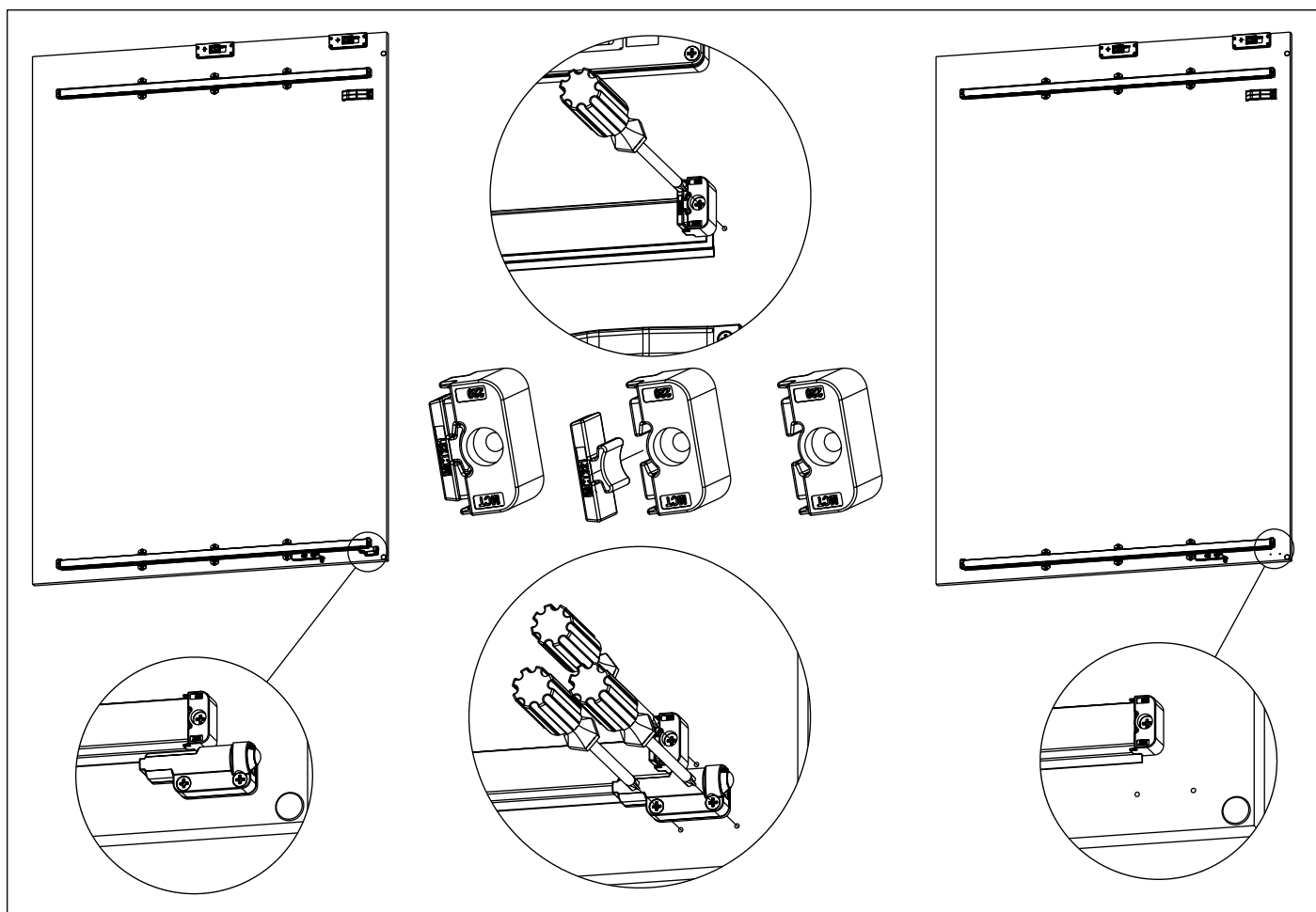
Power 2.0

SOLO per Slider M35Top Applicazione sulla struttura

Scaricare il fianco in cui vanno applicate le trasmissioni.

ONLY for Slider M35Top Application on the structure





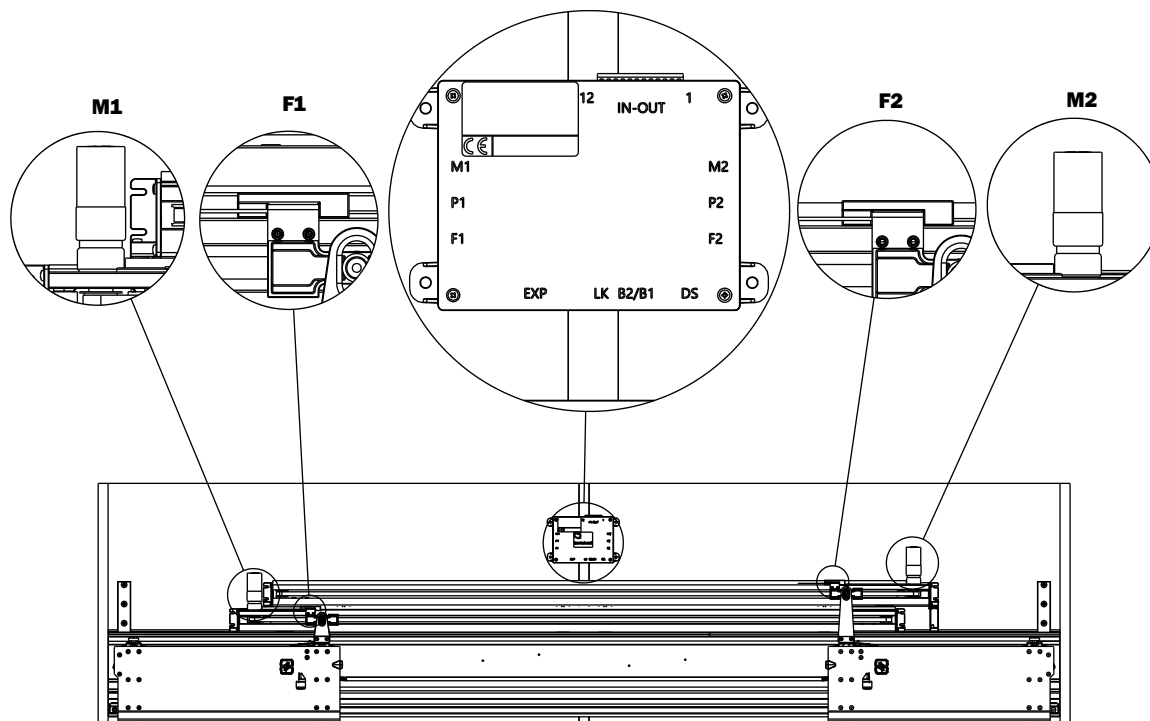
Power 2.0

Cablaggio SOLO per Slider M35, M35Top, M50, M50 Flex e M35 Top

Cablare unità di controllo con unità motore e con sensori di fine corsa

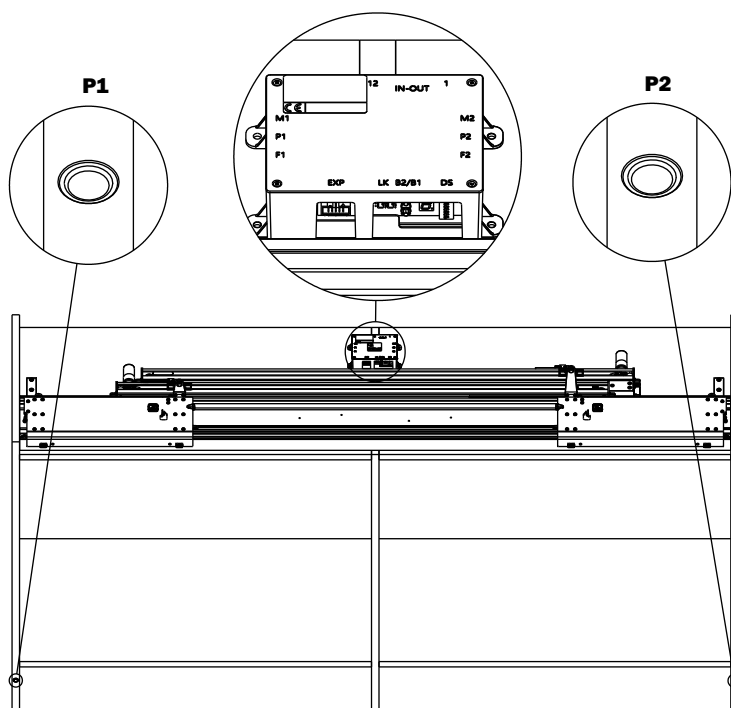
Wiring ONLY for Slider M35, M35Top, M50, M50 Flex and M35 Top

Wire control unit with motor unit and limit switch sensors



Cablare unità di controllo con pulsanti luminosi (optional)

Wire control unit with light buttons (optional)

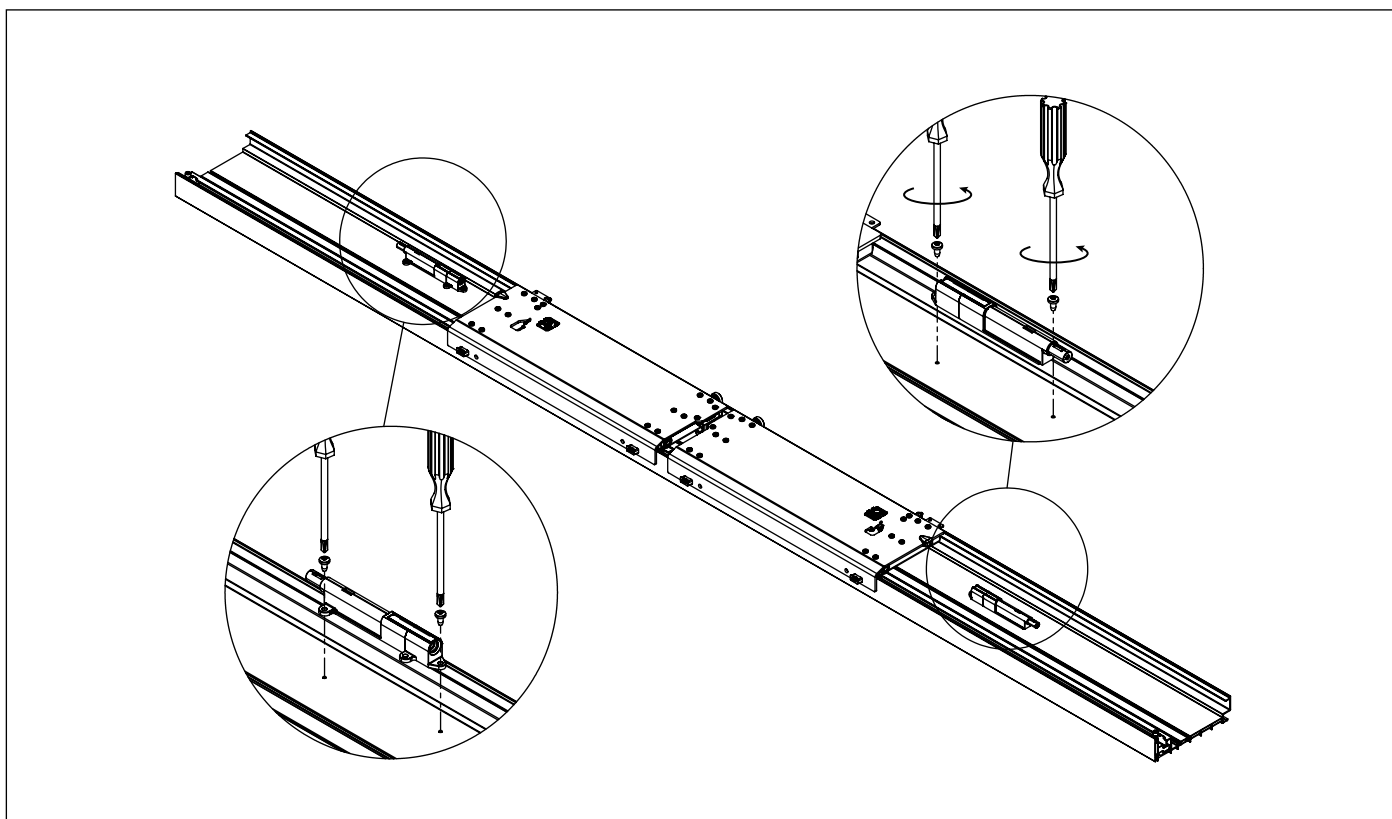


M35 • M35Top • M50 • Apertura reverso
Preparazione meccanismo

Rimuovere N°2 ammortizzatori superiori

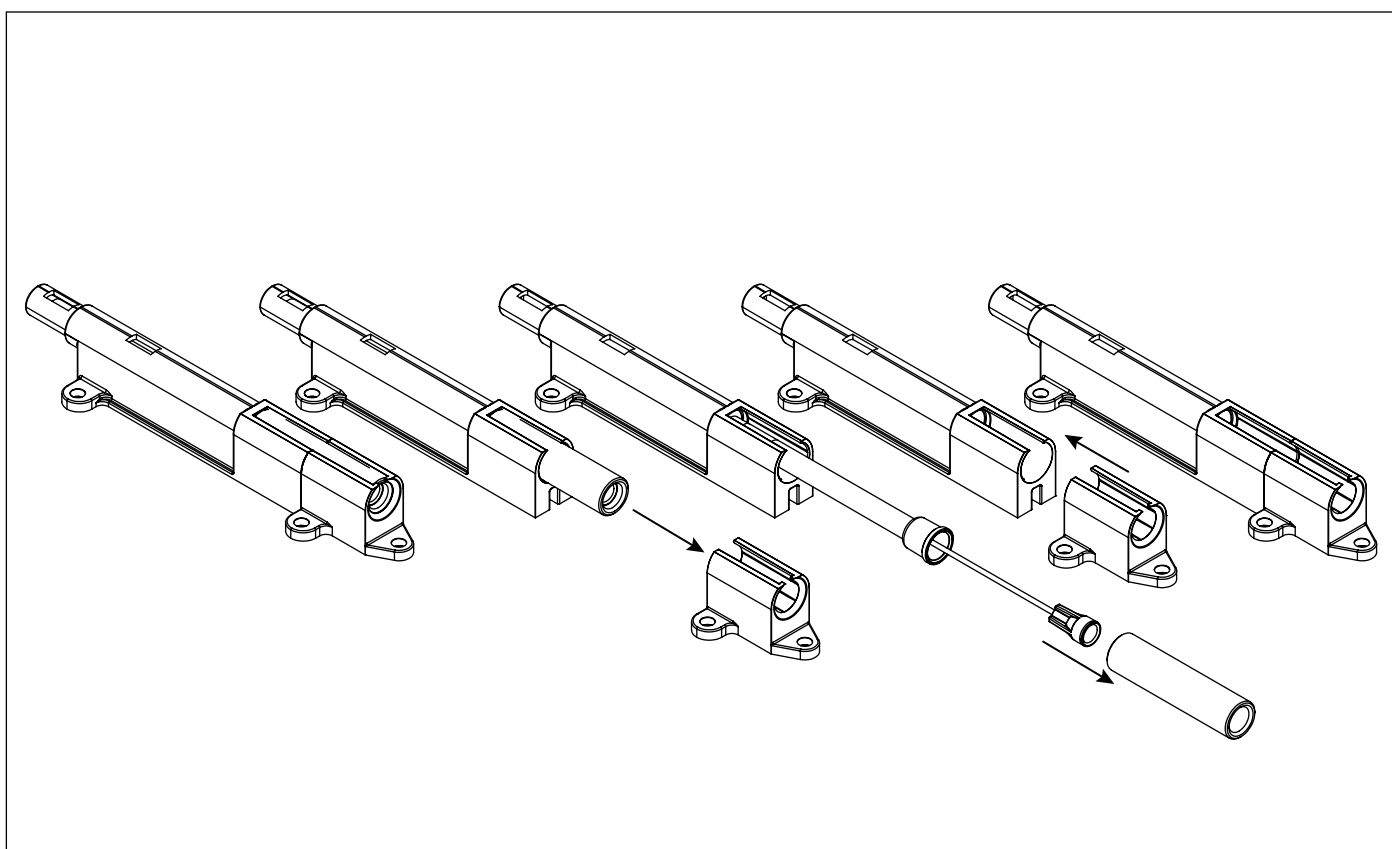
M35 • M35Top • M50 • Reverso opening
Mechanism preparation

Remove 2 upper shock absorbers



Estrarre tubi e deceleratori dagli ammortizzatori

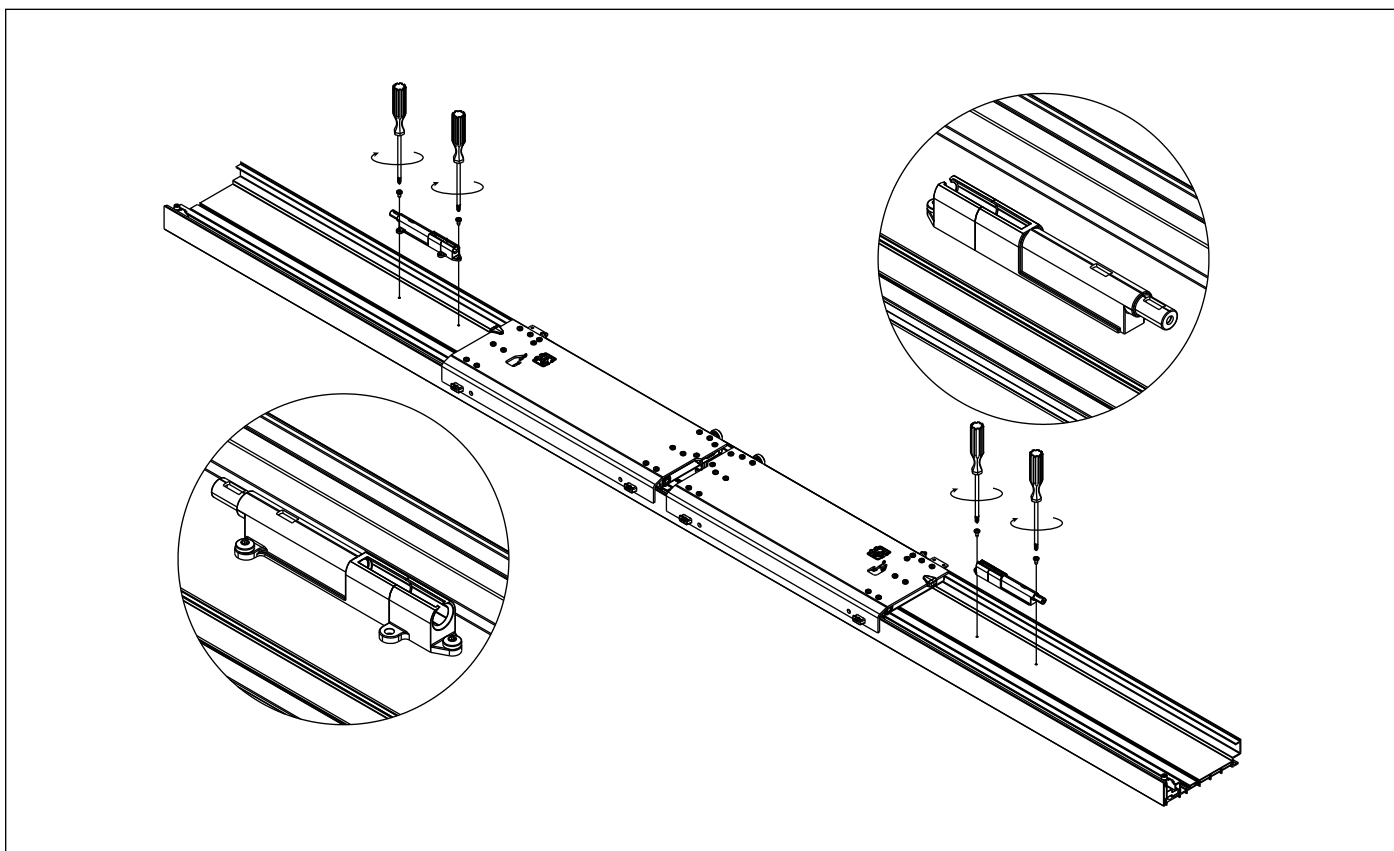
Remove sleeves and decelerators from the shock absorbers



Power 2.0

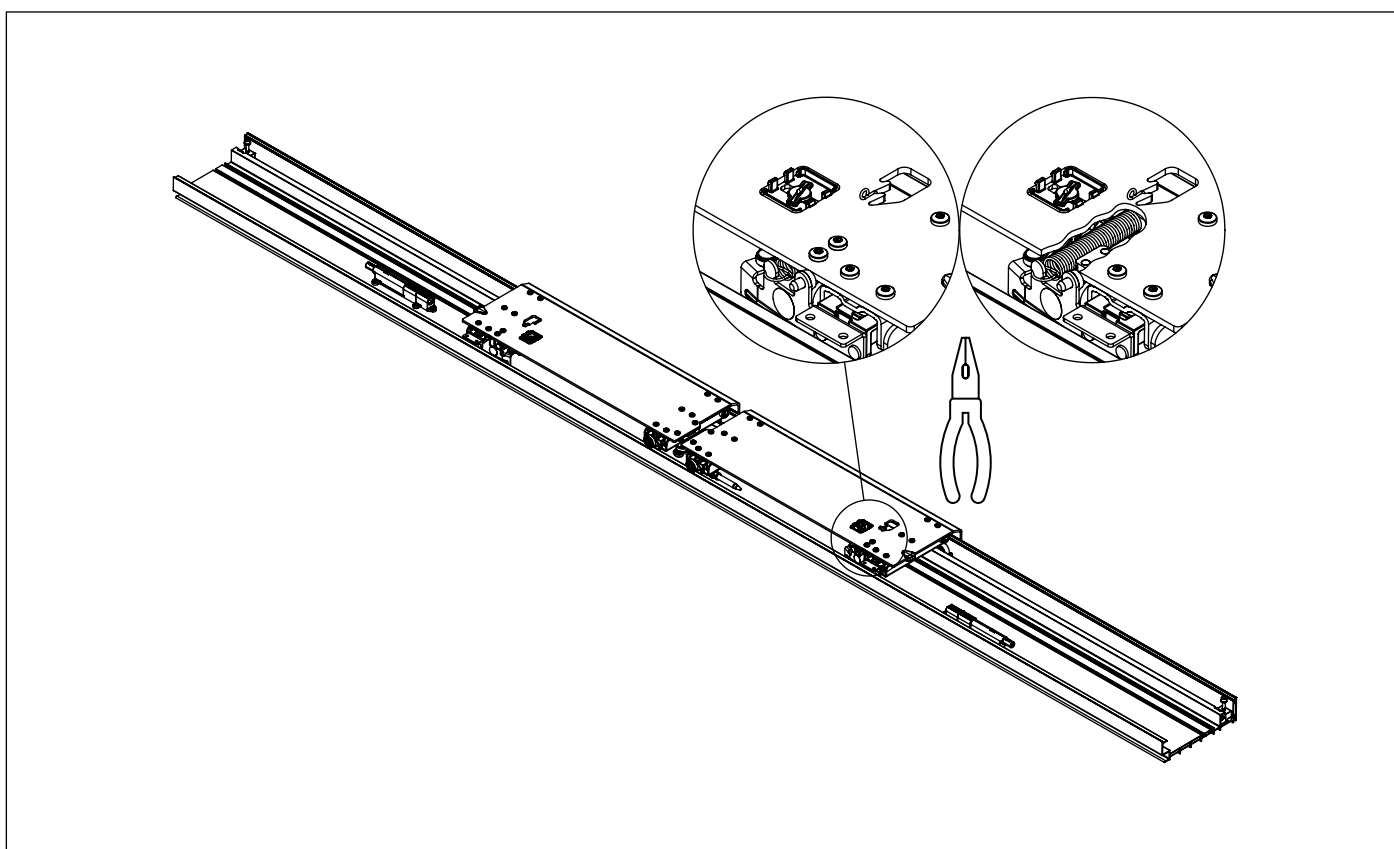
Rimontare N°2 ammortizzatori superiori privi di tubi e deceleratori.

Reassemble 2 upper shock absorbers without sleeves and decelerators.



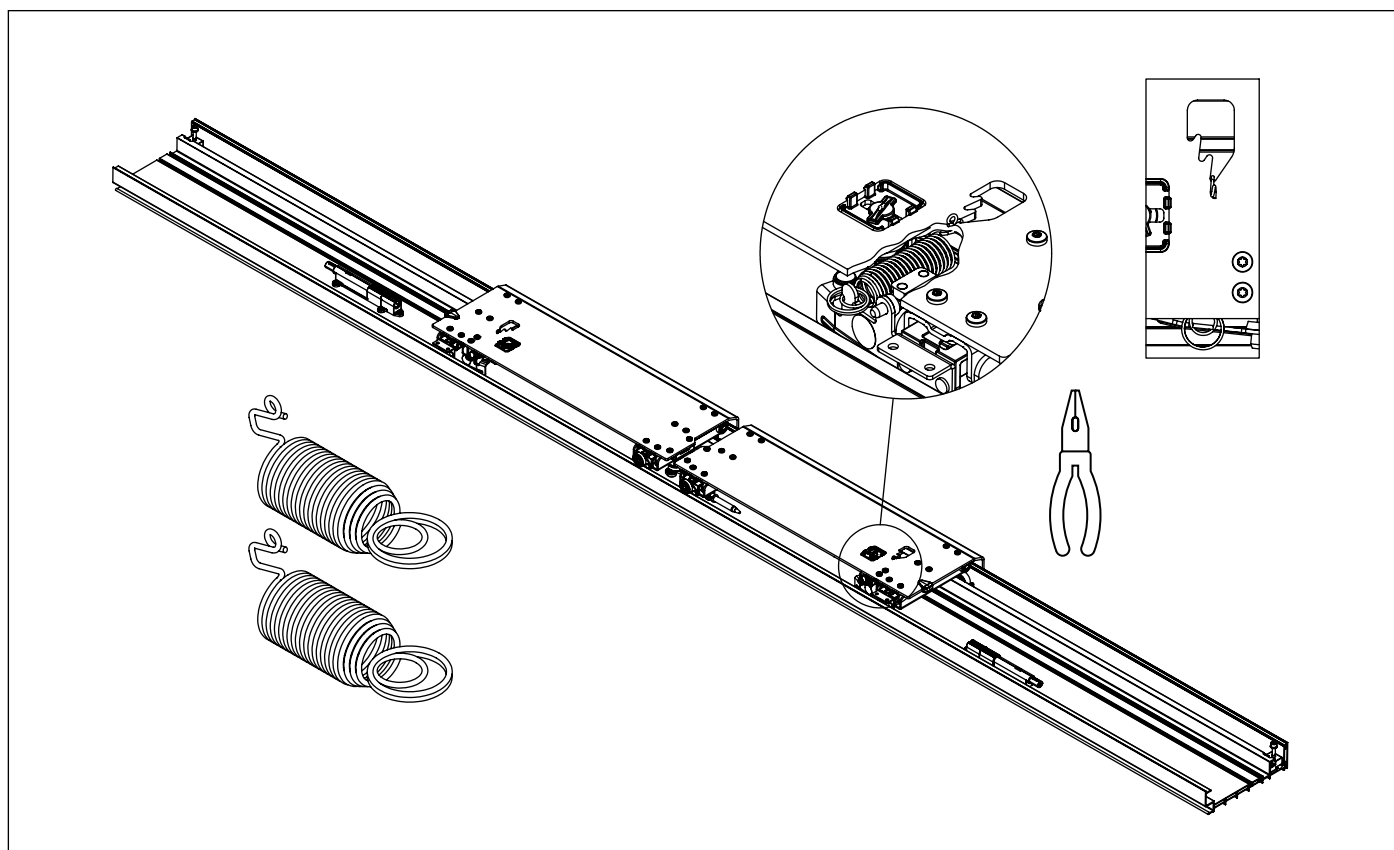
Rimuovere N°2 molle di serie

Remove 2 return springs



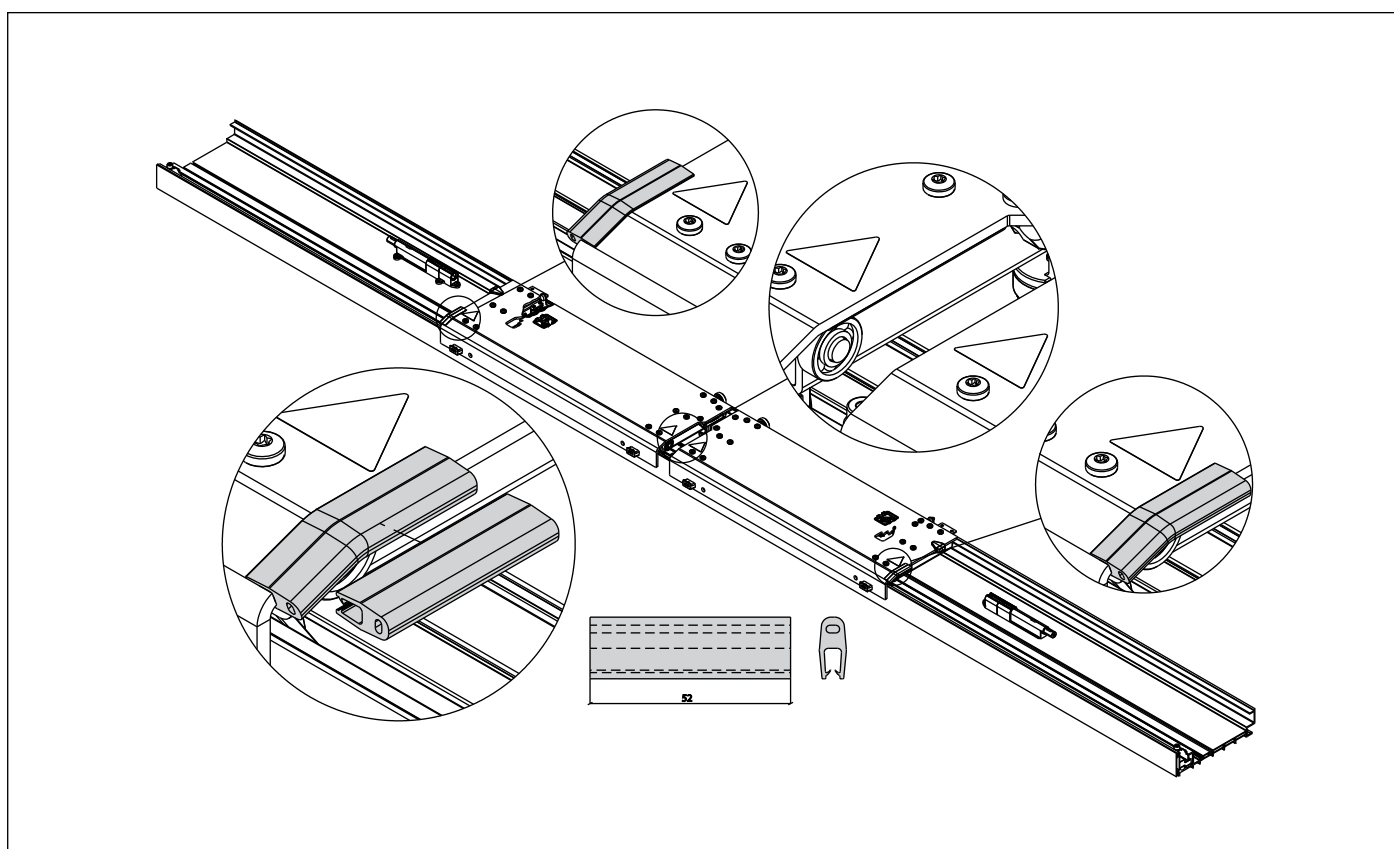
Applicare N°2 molle speciale in posizione 1

Apply 2 special springs in position 1



Applicare n°2 elementi di protezione e n°4 etichette pericolo cesoiamento nelle piastre superiori

Apply 2 protective covers and 4 finger trap hazard labels in the upper plates



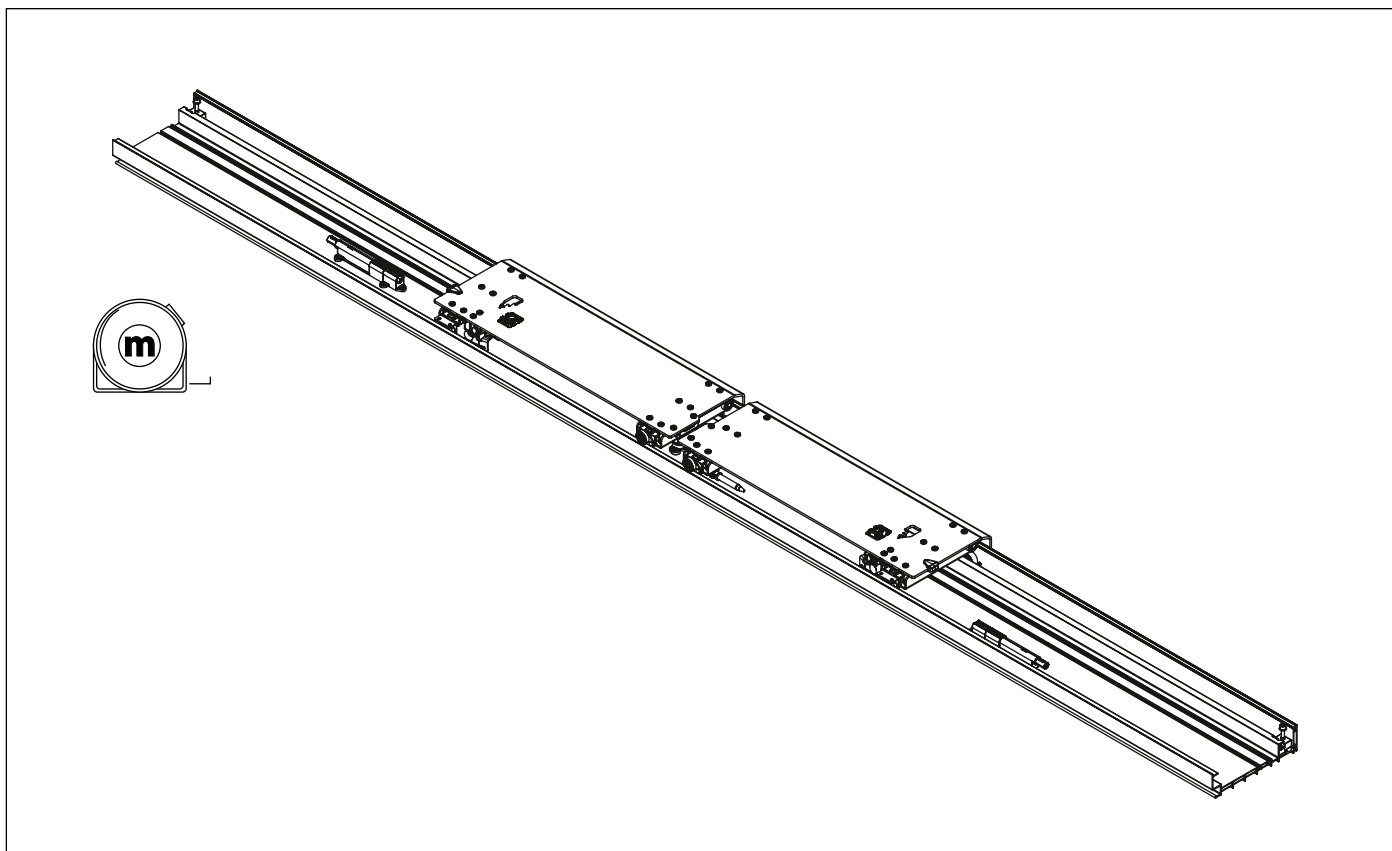
Power 2.0

MONTAGGIO - Premontato su meccanismo

Misurare la lunghezza del binario superiore

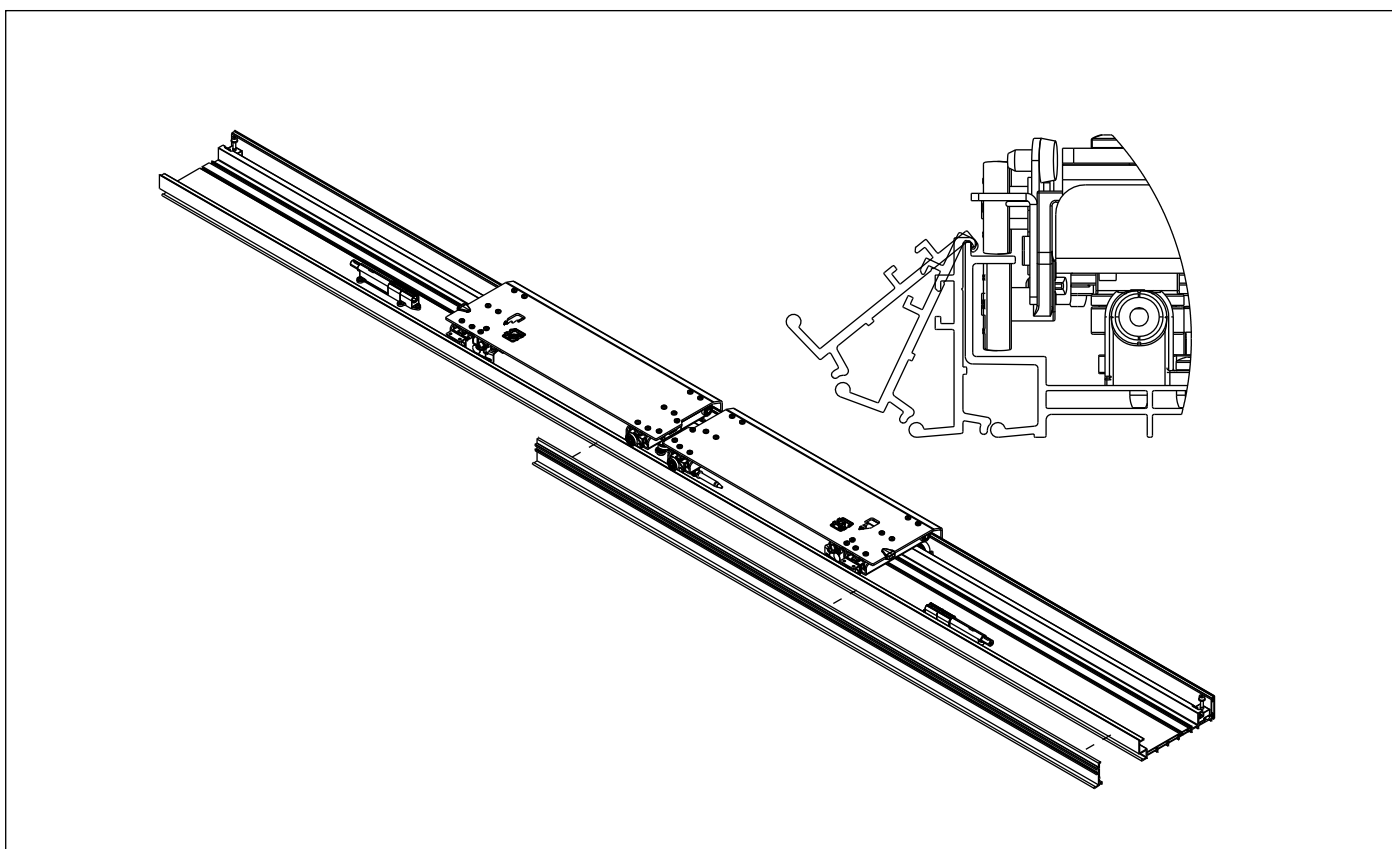
ASSEMBLY - Preassembled on mechanism

Measure the length of the upper track



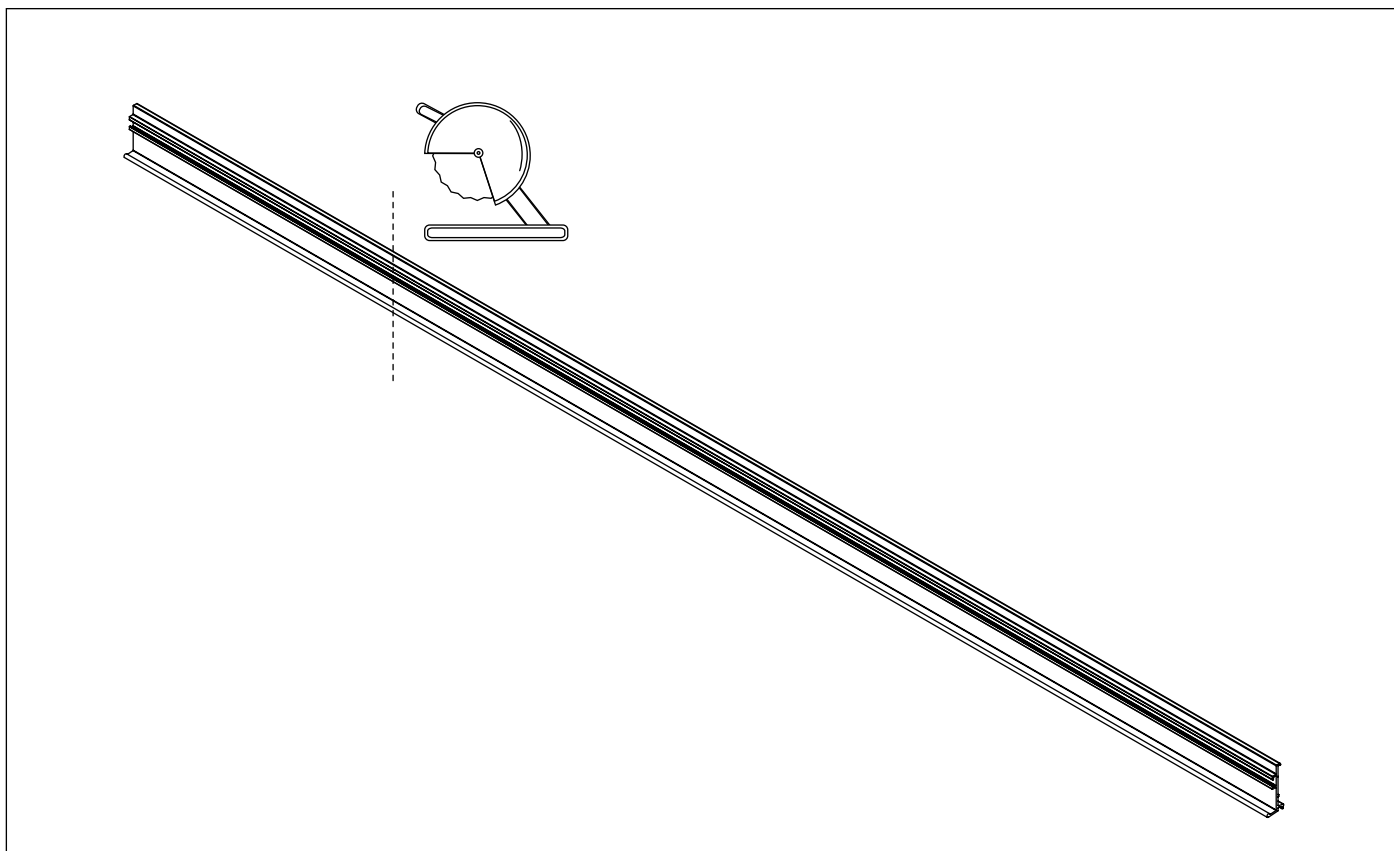
Applicare 1° profilo di connessione

Apply 1st connection profile



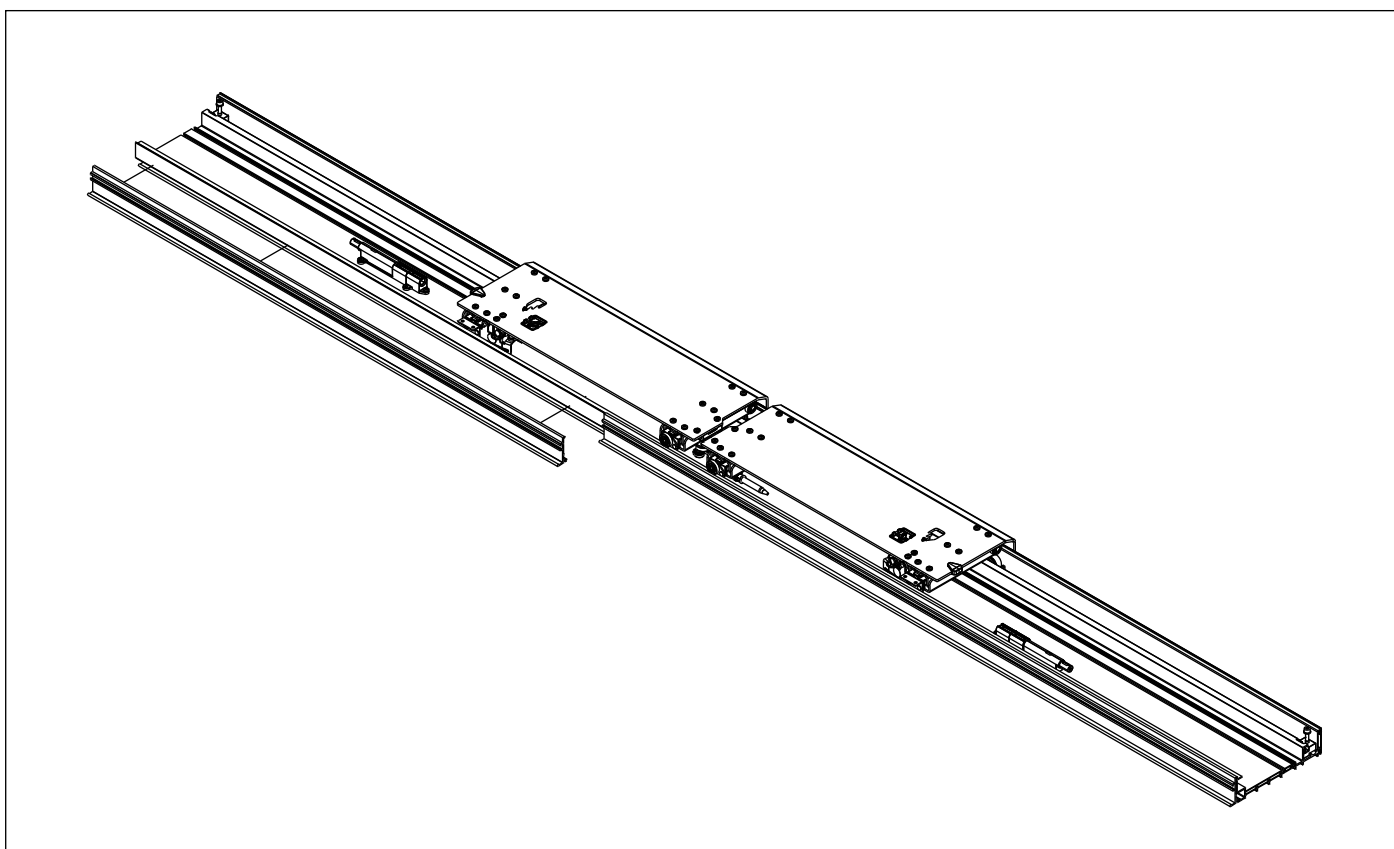
Tagliare II° profilo di connessione (rappresentare una lama che taglia il profilo a circa 2/3)

Cut 2nd connection profile



Applicare II° profilo di connessione

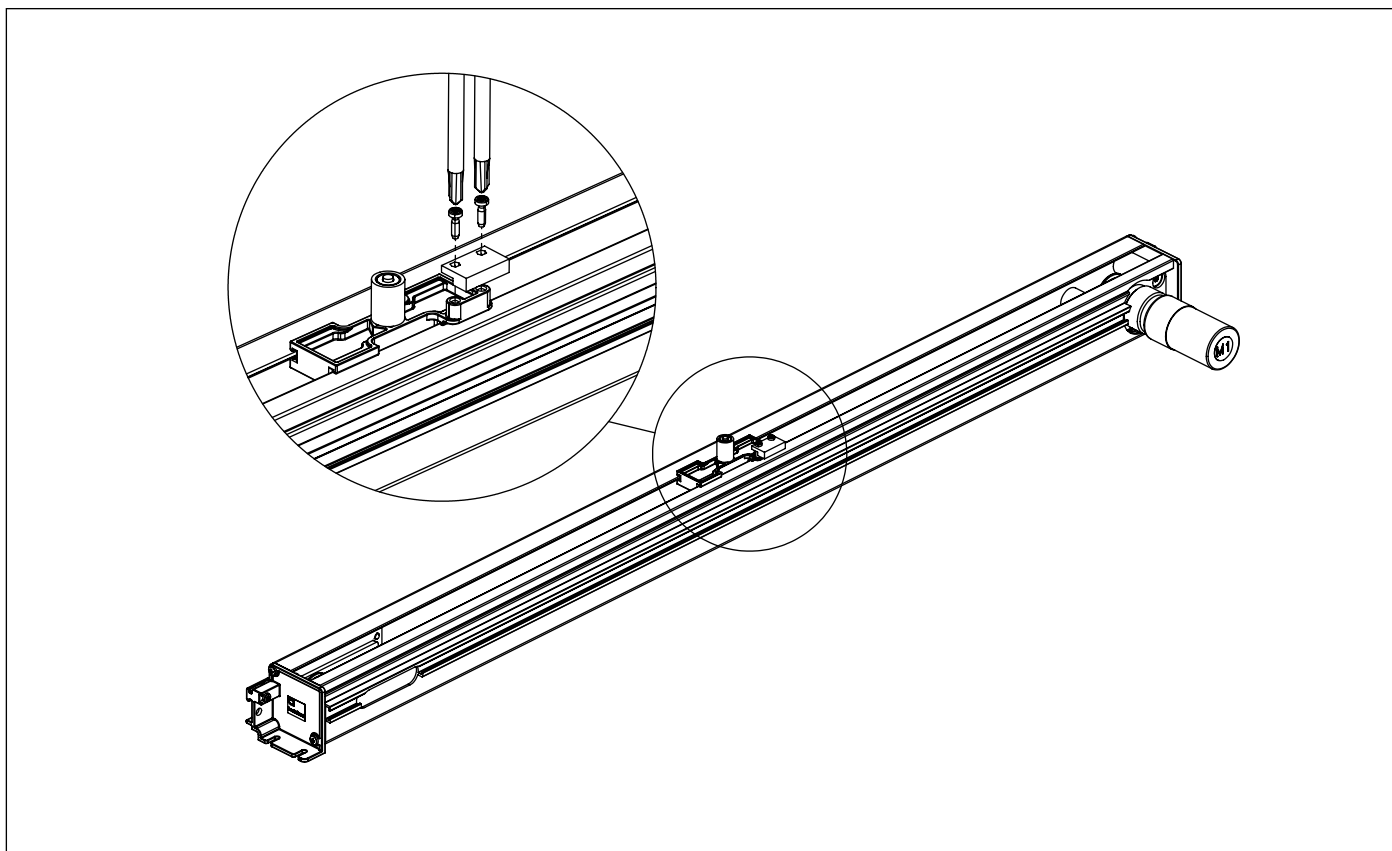
Apply 2nd connection profile



Power 2.0

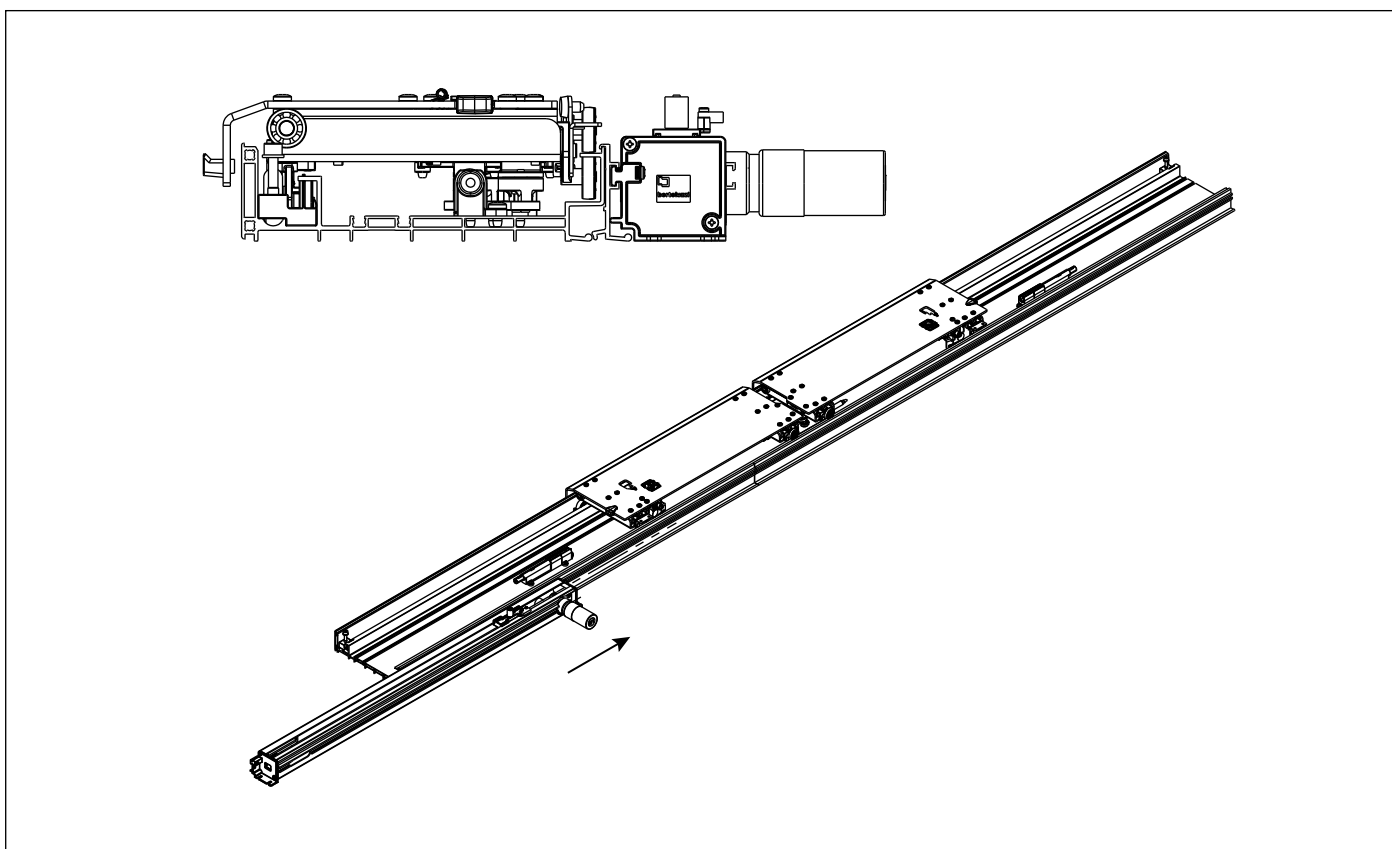
Applicare magneti con anta chiusa sul cursore dell'unità motore anta sinistra M1

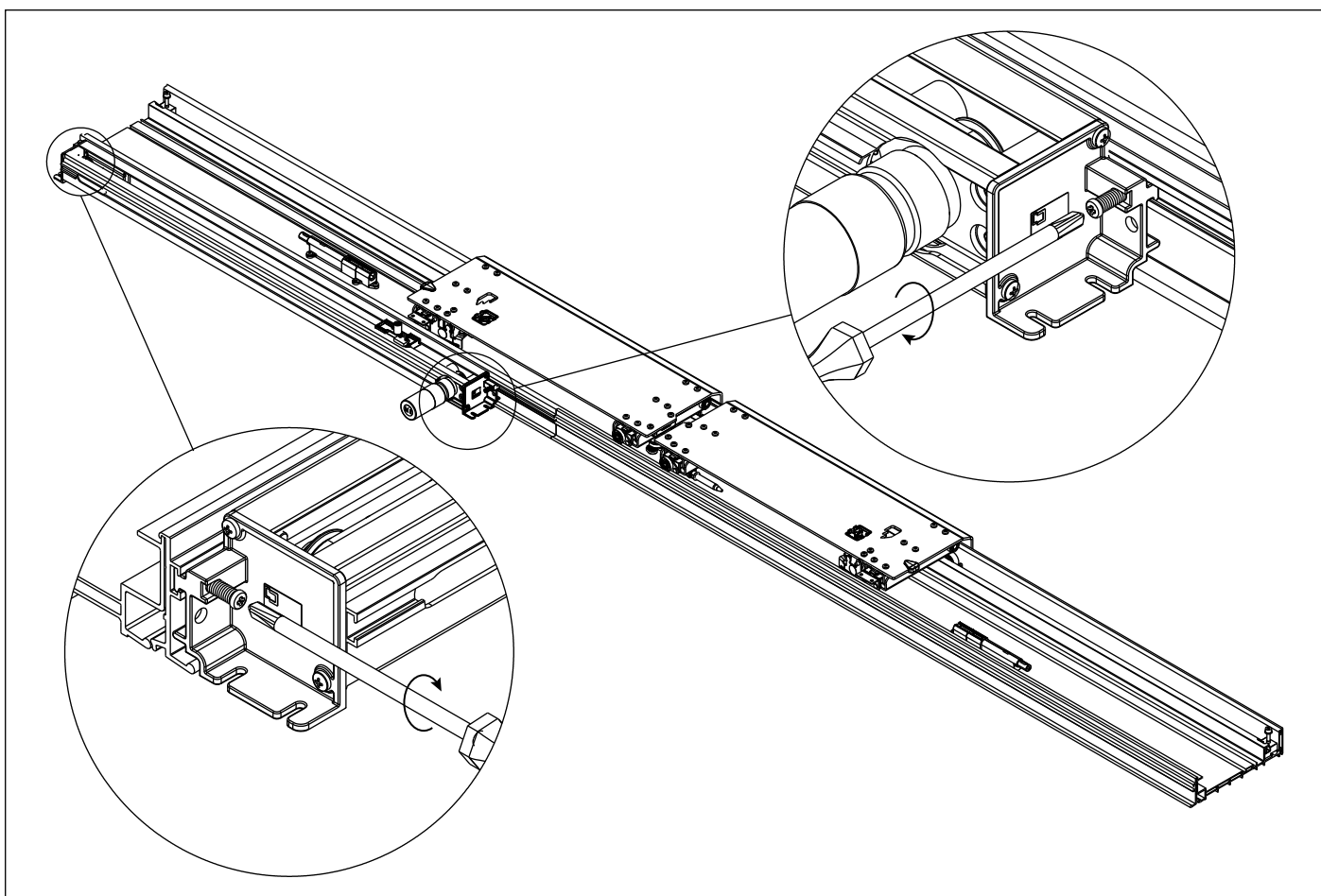
Apply magnet with door closed on left door motor unit slider M1



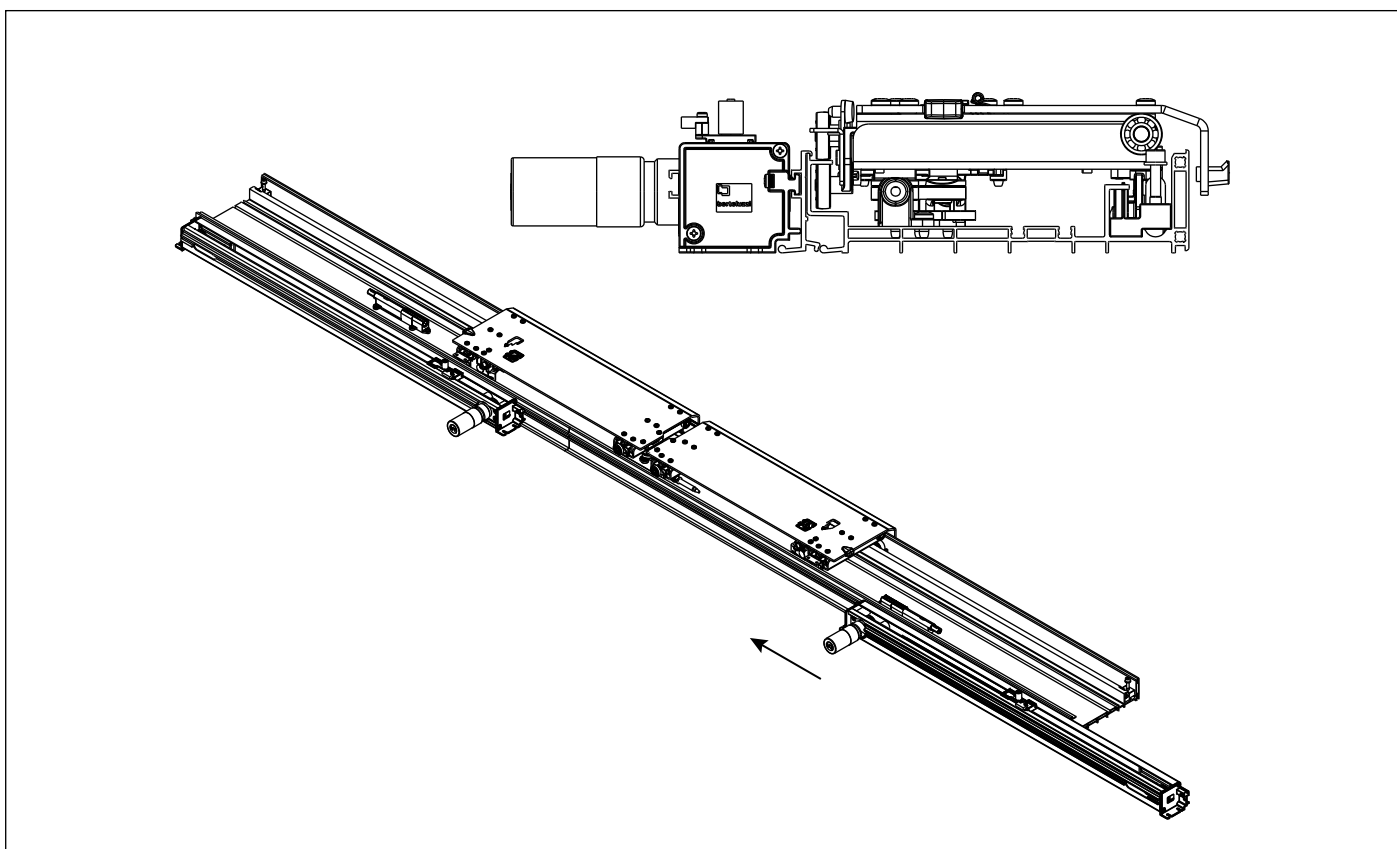
Infilare e bloccare unità motore anta sinistra M1 sul profilo di connessione

Mount and fix left door motor unit M1 on the connection profile

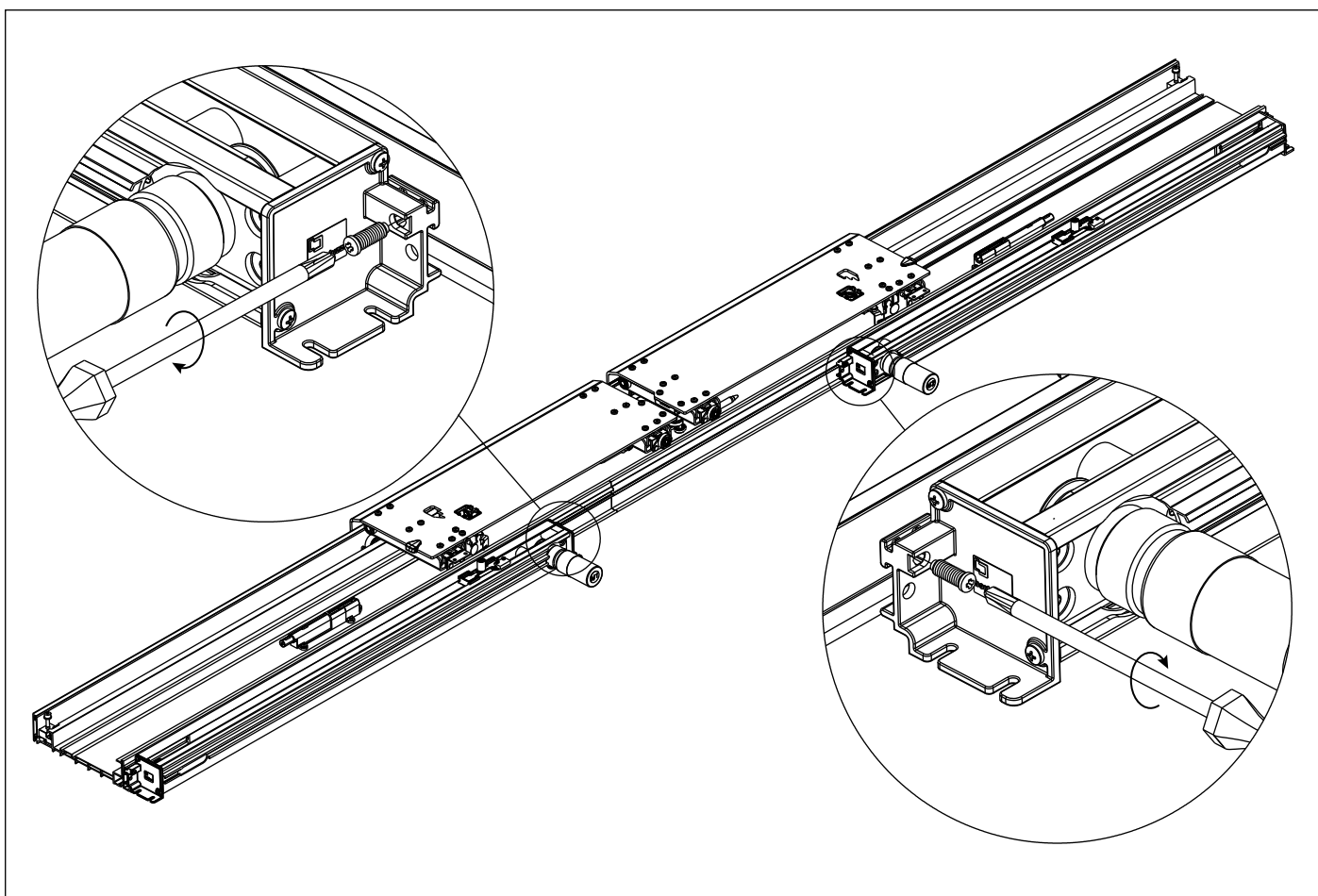




Infilare e bloccare unità motore anta sinistra M2 sul profilo di connessione Mount and fix left door motor unit M2 on the connection profile

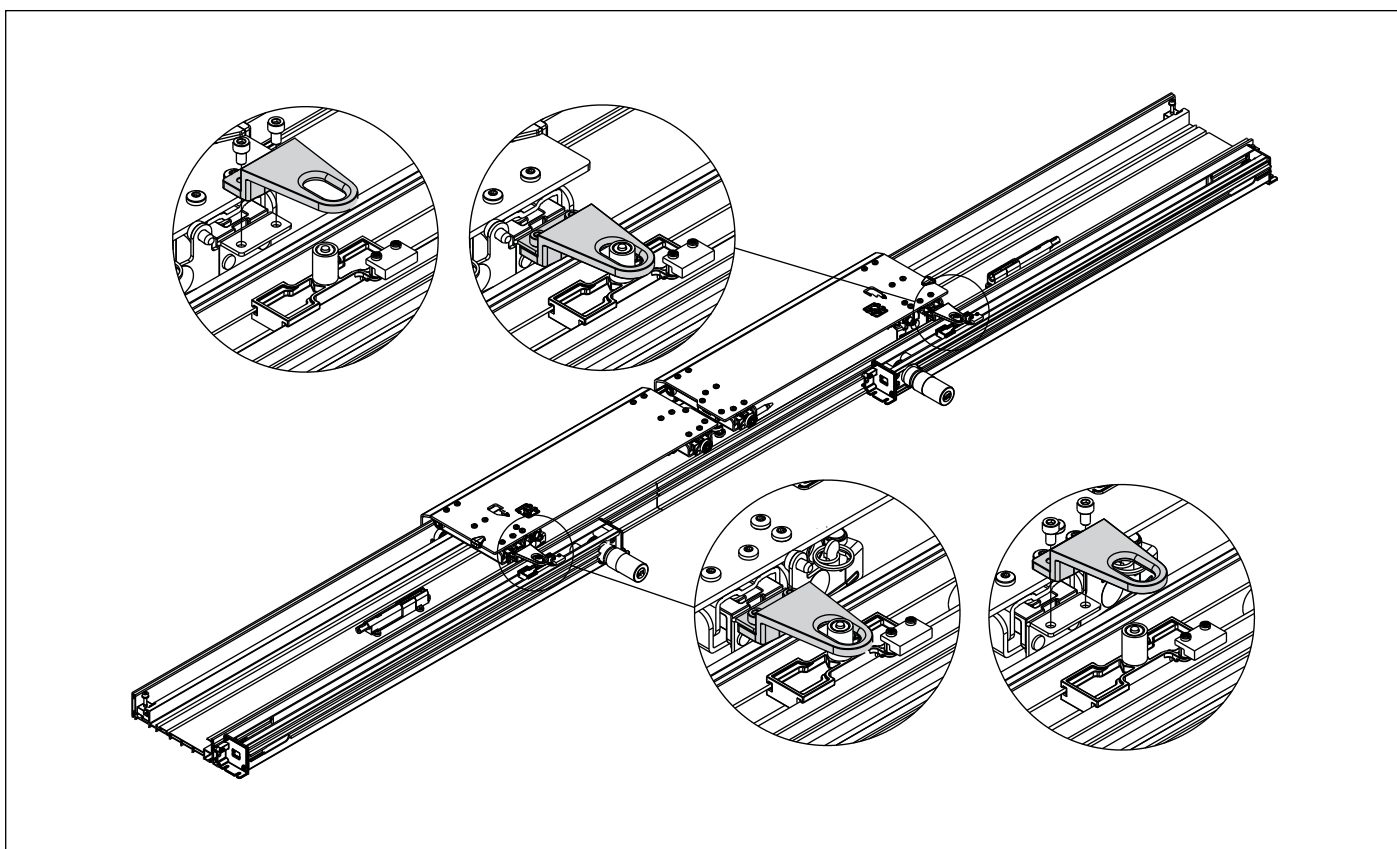


Power 2.0



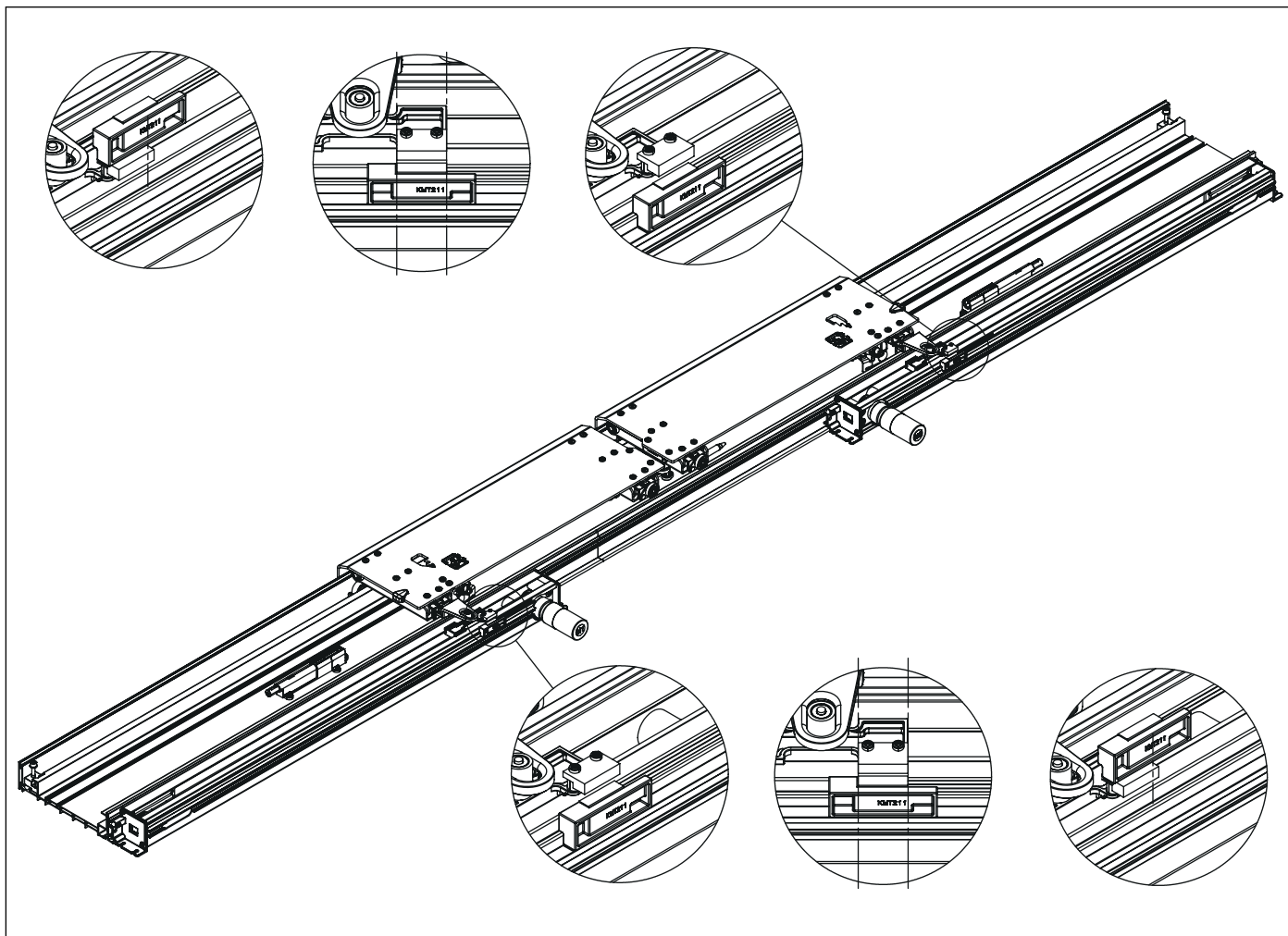
Applicare N°2 leve di connessione piastra

Apply 2 plate connection levers



Applicare N°2 sensori con anta chiusa su unità motore anta sinistra M1
e su unità motore anta destra M2

Apply 2 closed door sensors on left door motor unit M1 and on right
door motor unit M2



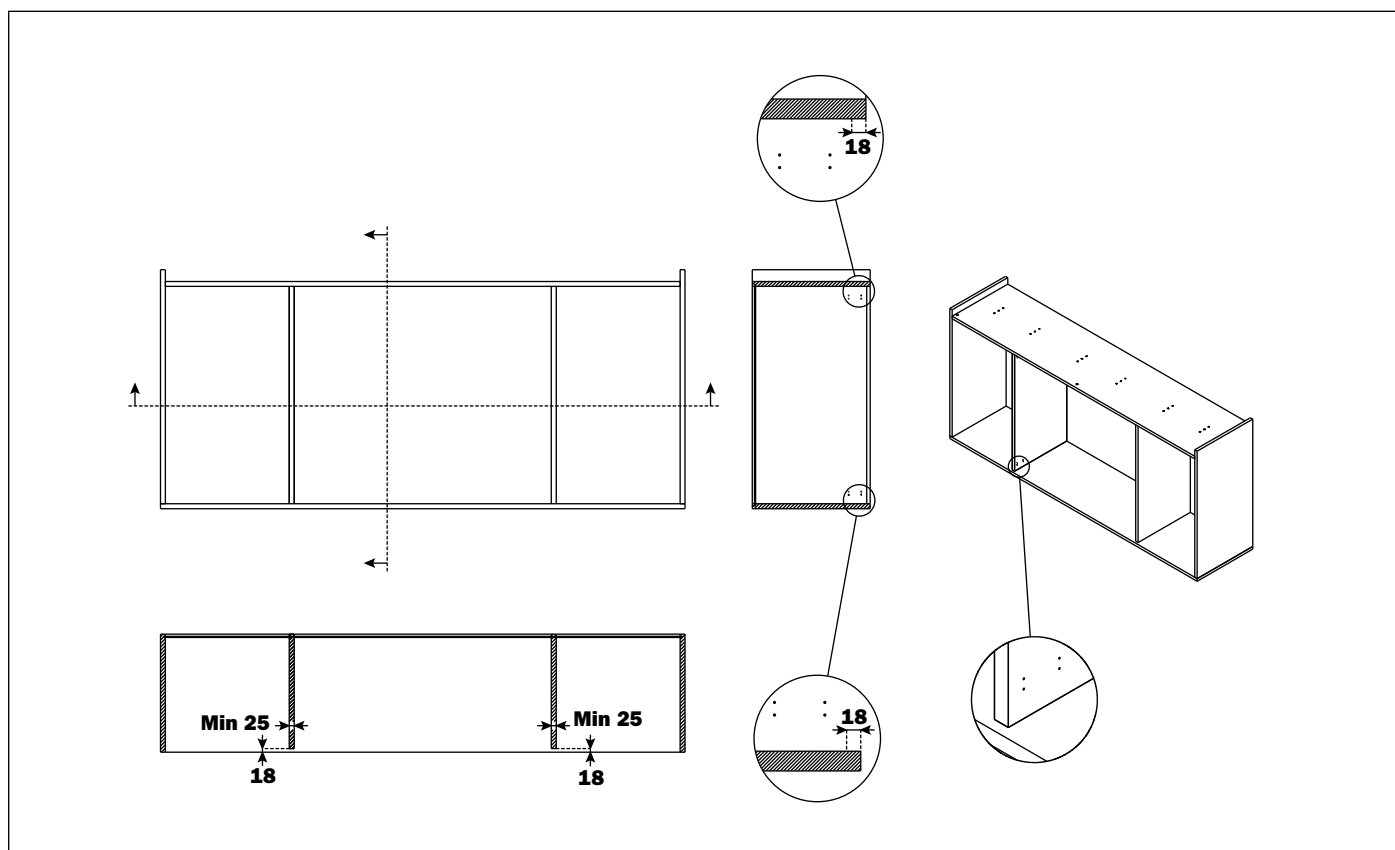
Power 2.0

Applicazione sulla struttura

Solo per M35 TOP Scaricare il fianco in cui vanno applicate le trasmissioni

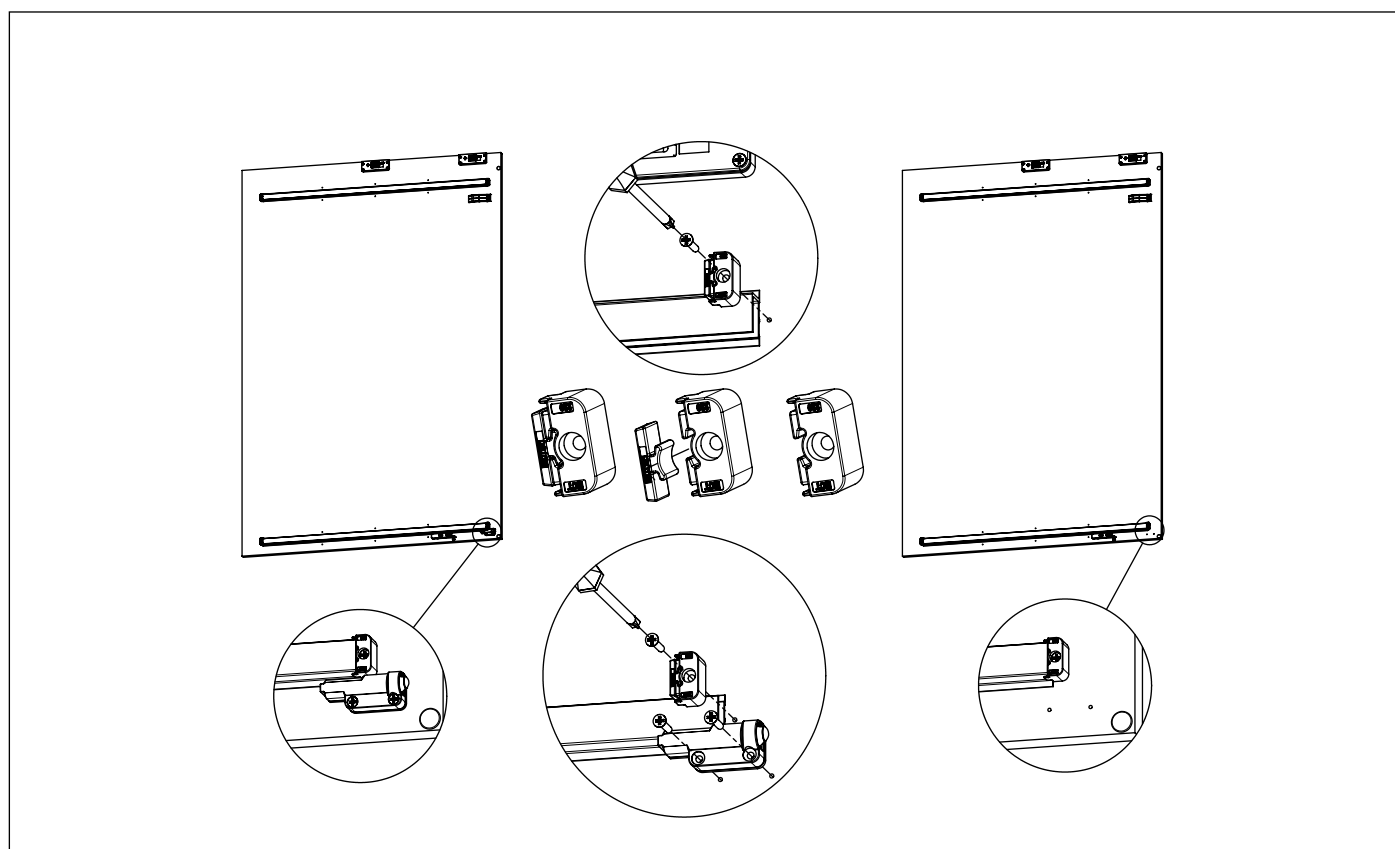
Application on the structure

Only for M35 TOP



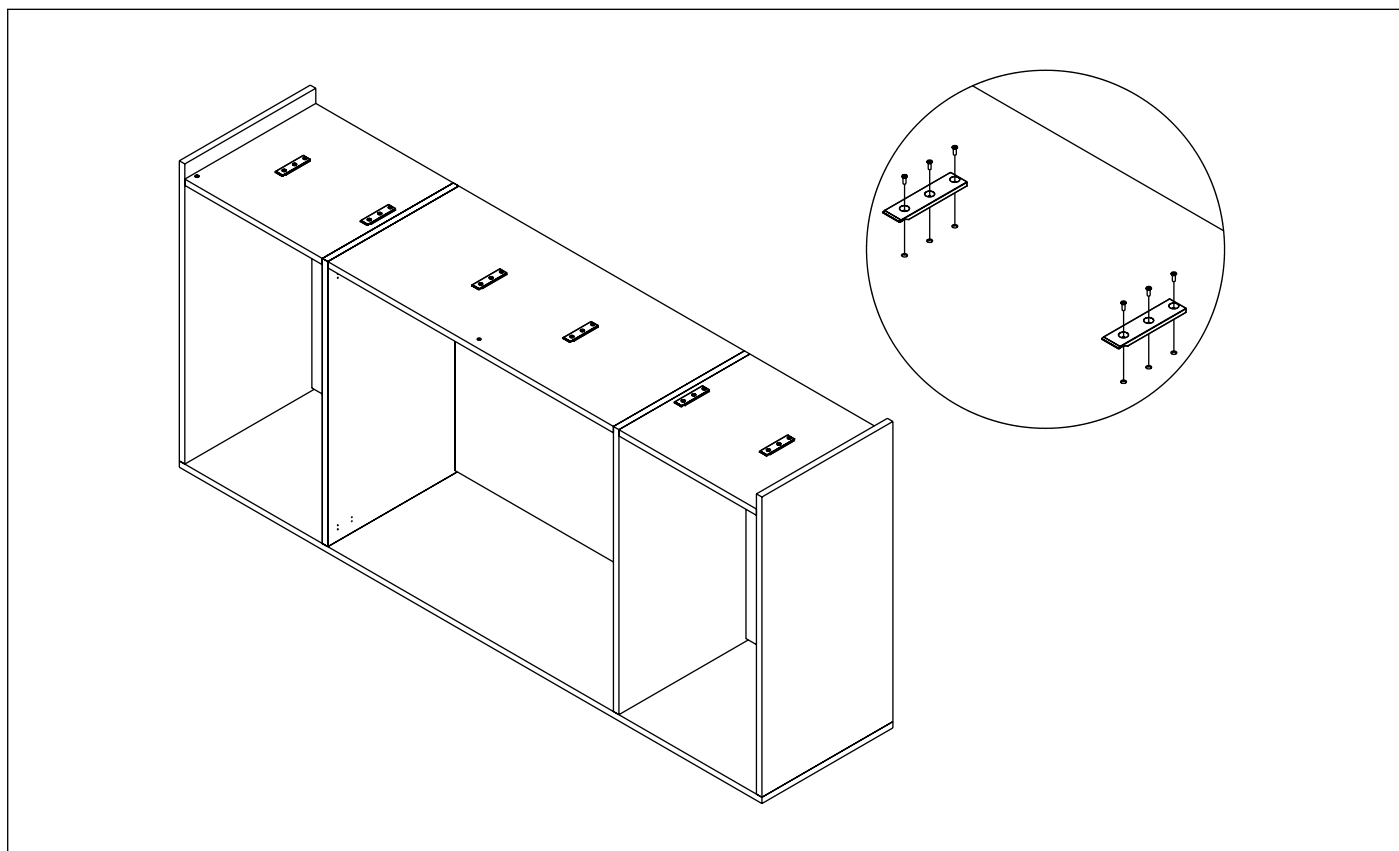
Solo per M35 TOP Rimuovere (o non applicare) deceleratore di fine corsa e rimuovere gommino dall'arresto in apertura delle guide

Only for M35 TOP Remove (or do not apply) the limit switch decelerator and remove the rubber from the stop at the opening of the guides



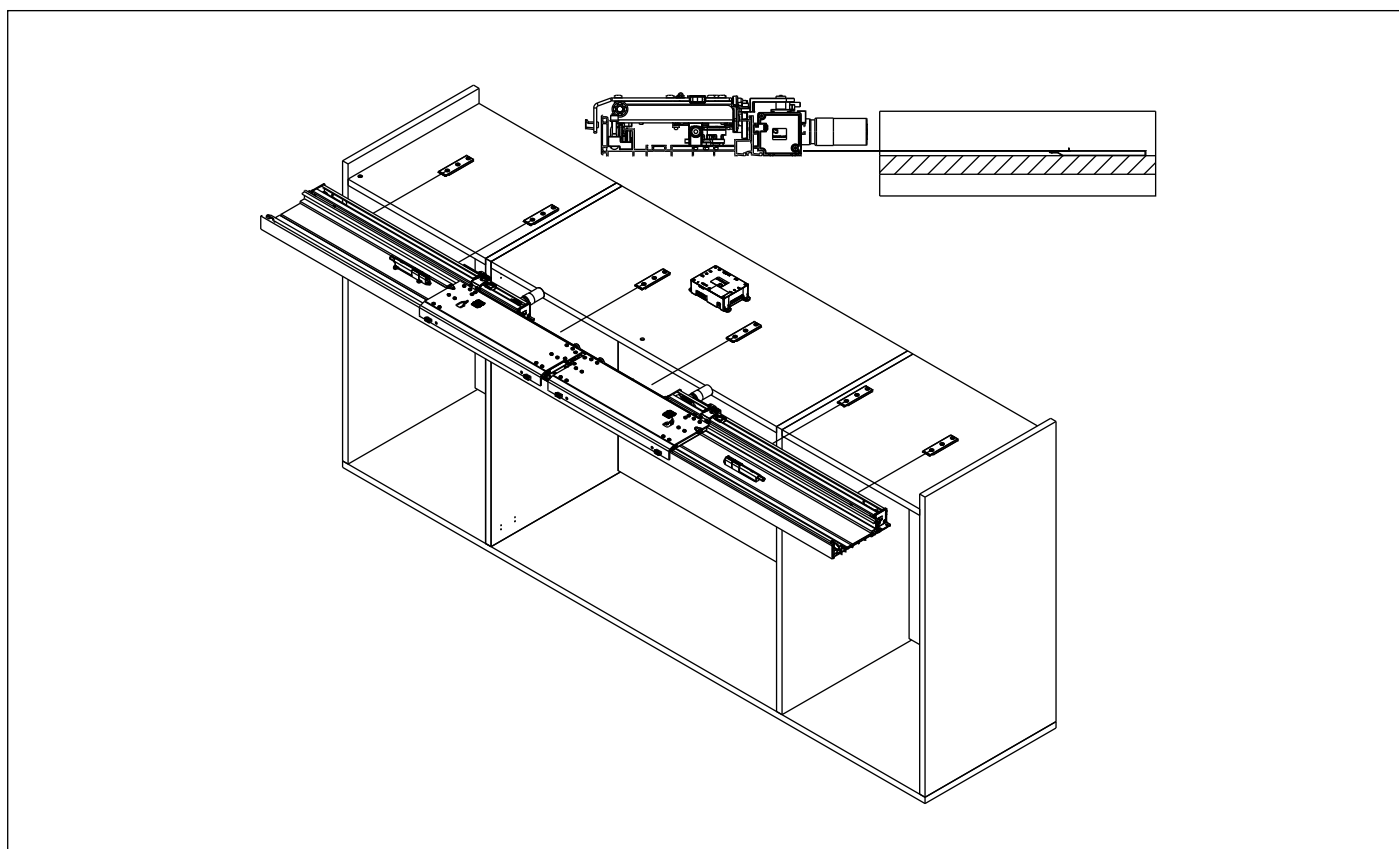
Applicare le clip spessore sul cielo.

Install the mounting clips on the top panel.

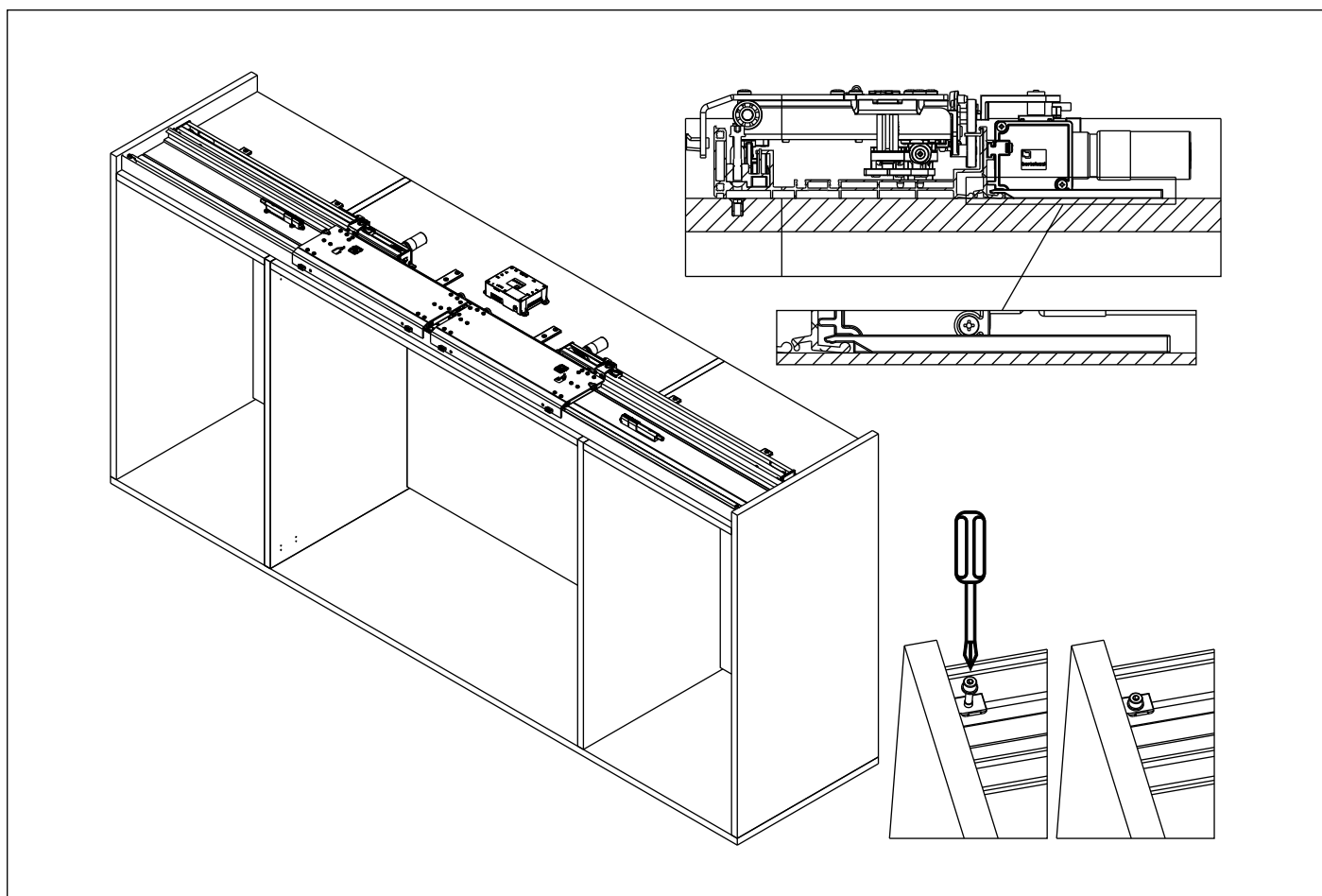


Inserire meccanismo su cielo e bloccare

Insert mechanism on the top panel and fix in place.



Power 2.0



Applicazione meccanismo

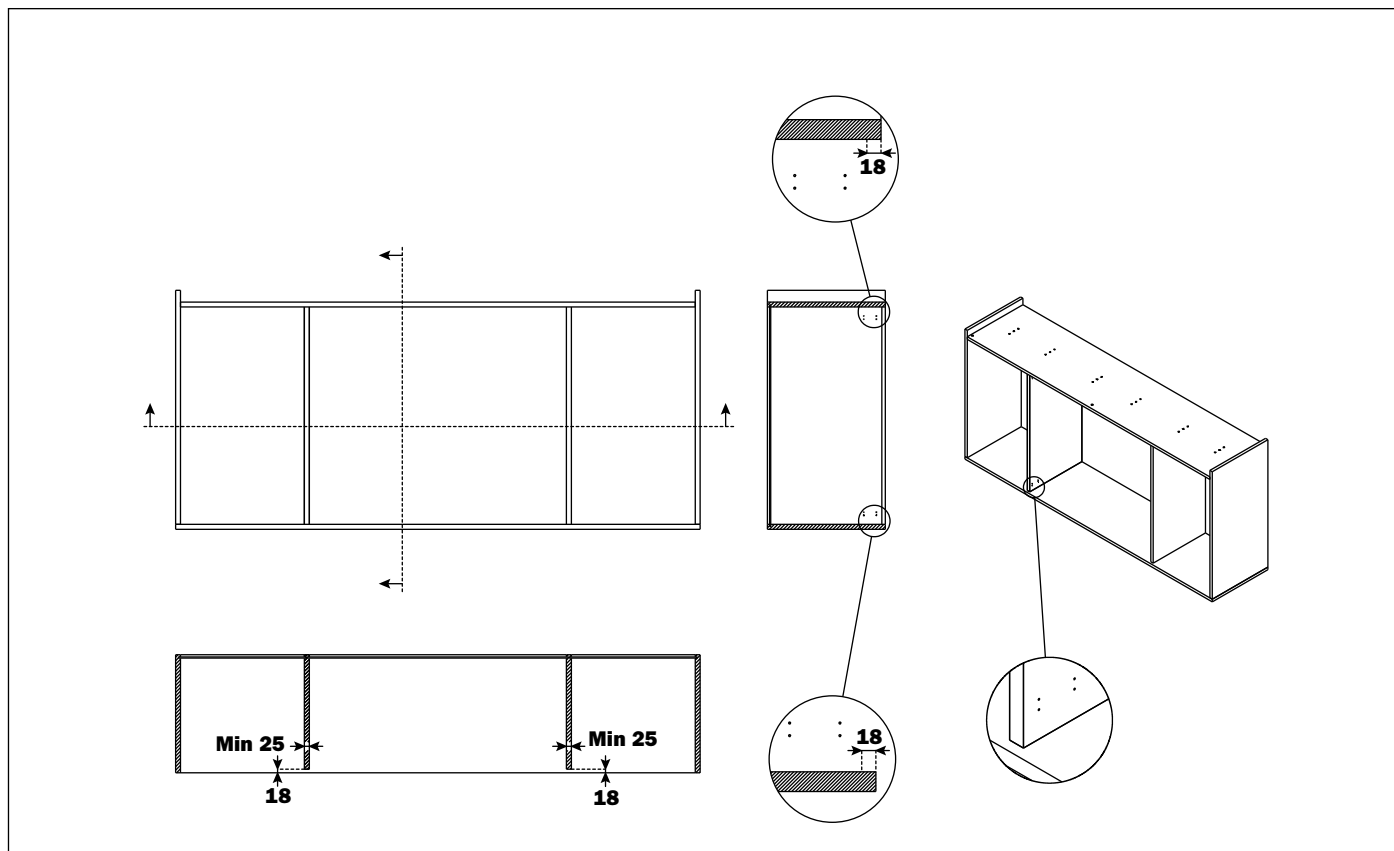
Fissaggio diretto sulla struttura SOLO per M35top

Scaricare il fianco in cui vanno applicate le trasmissioni

Mechanism application

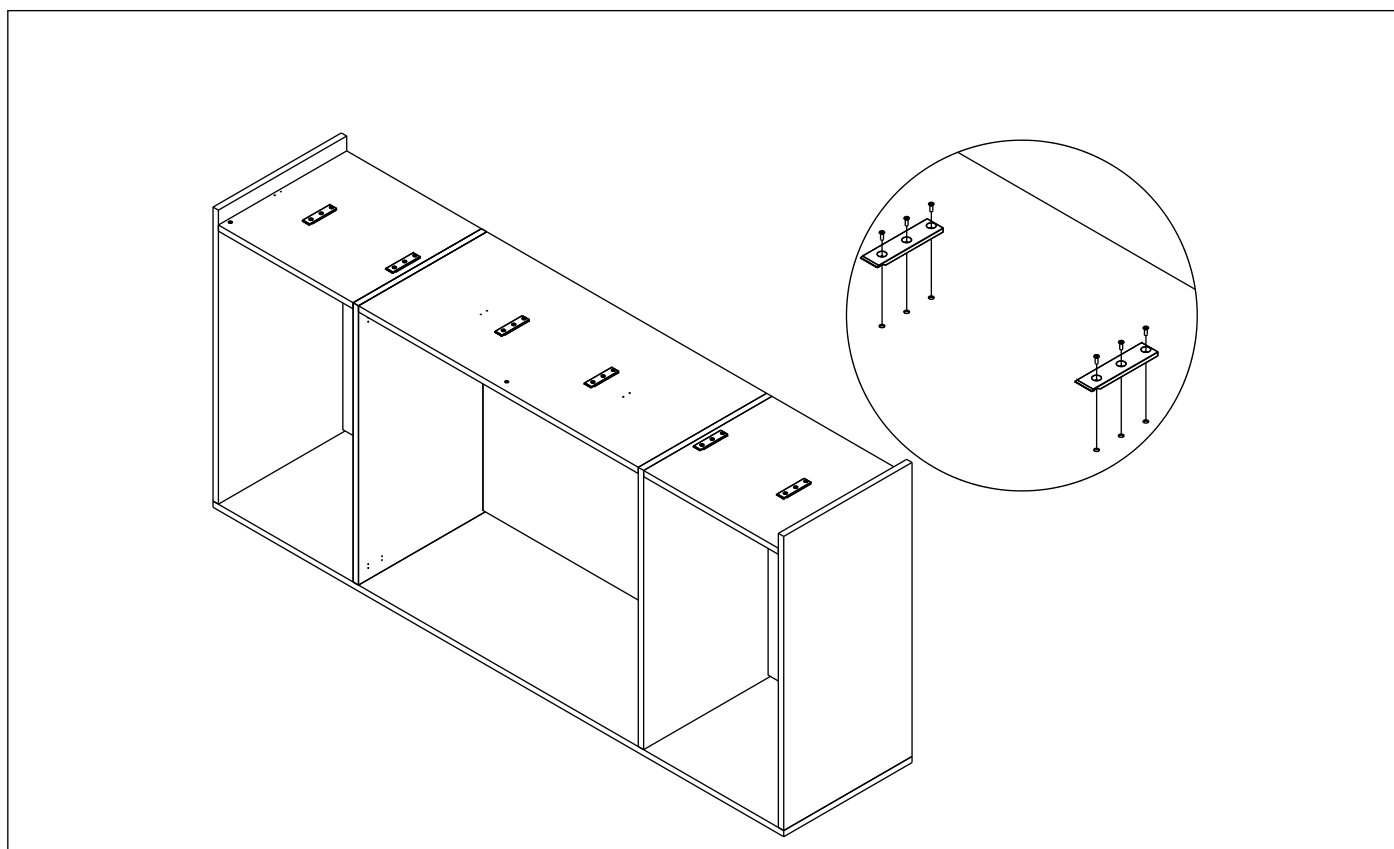
Direct fixture on the structure ONLY for M35top

Download the side in which the transmissions are applied



Applicare le clip spessore sul cielo.

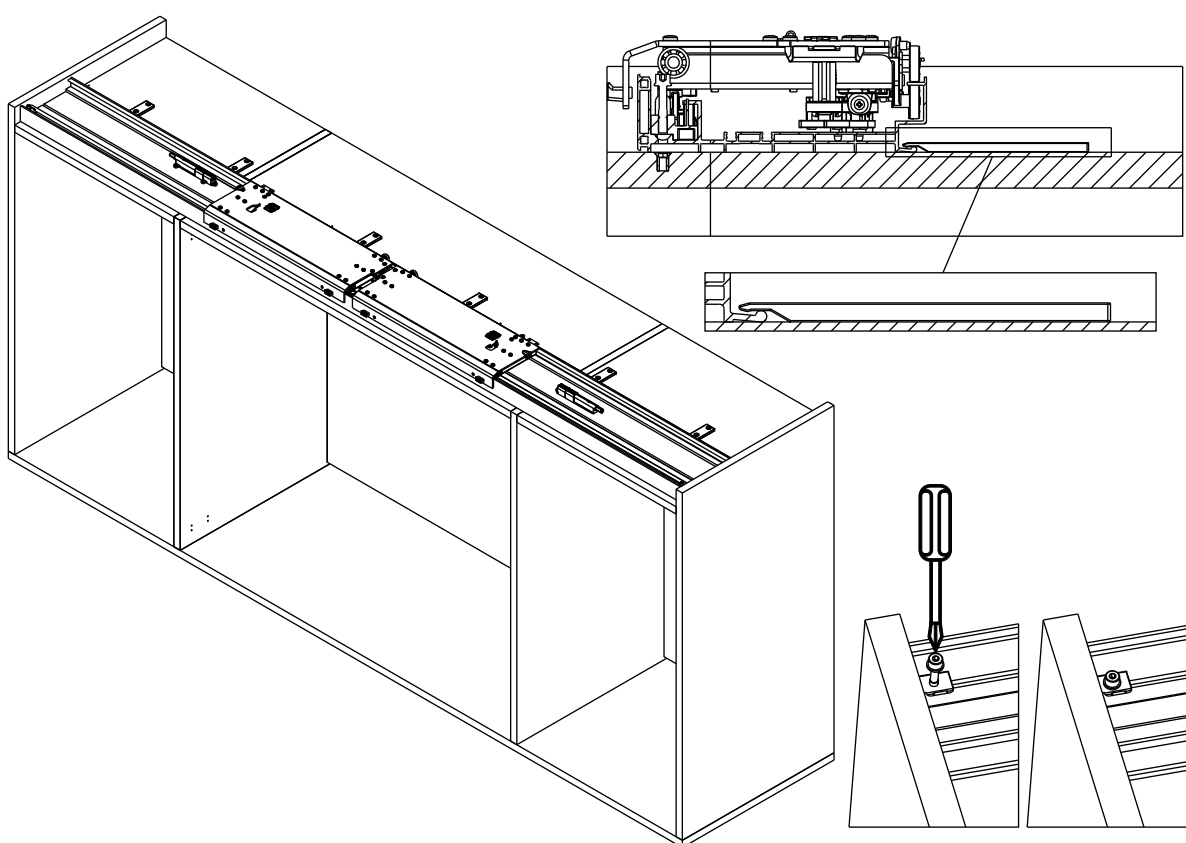
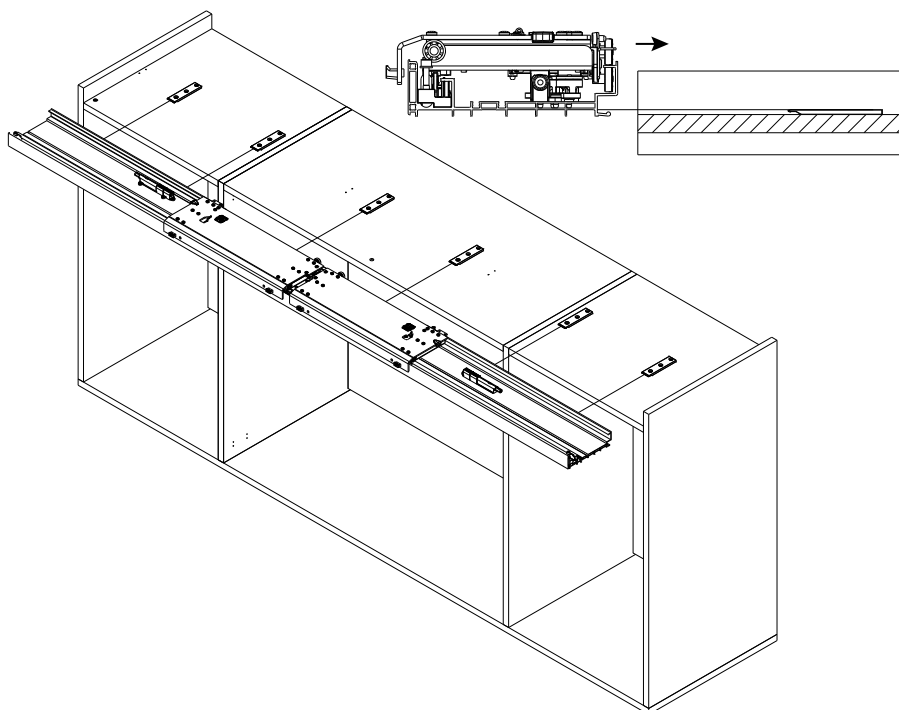
Install the mounting clips on the top panel.



Power 2.0

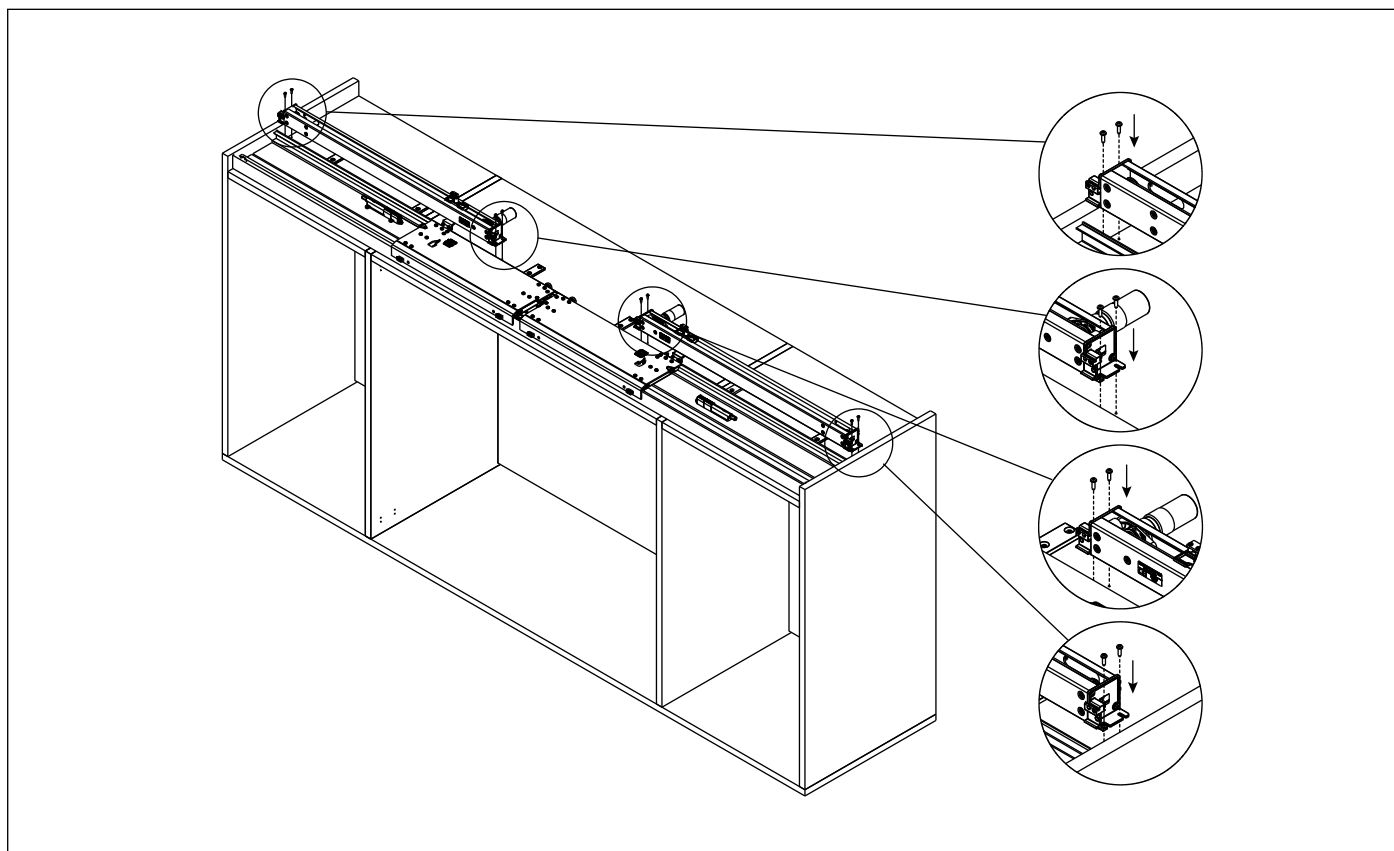
Inserire meccanismo standard su cielo e bloccare.

Insert standard mechanism on the top panel and fix in place.



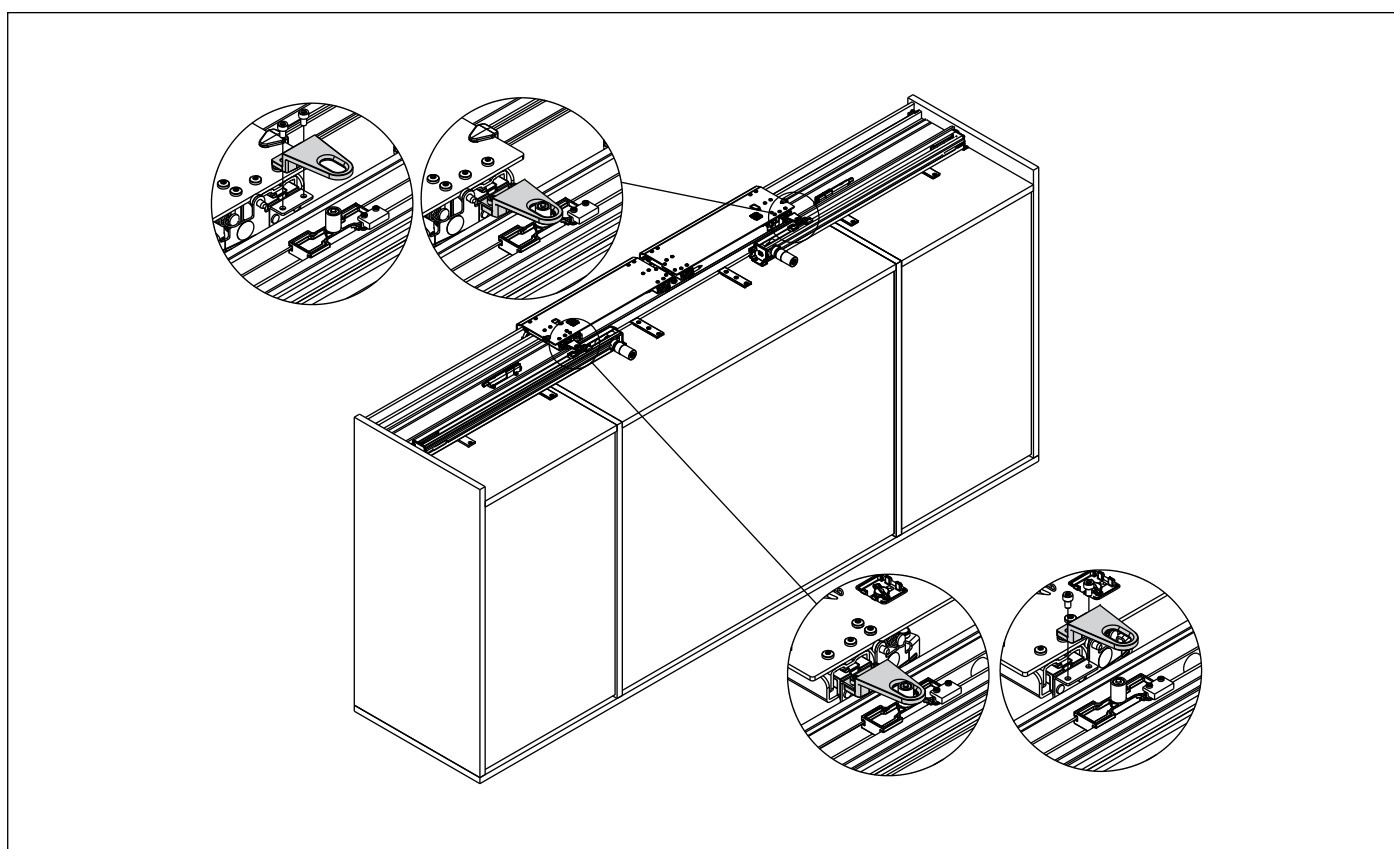
Applicare l'unità motore anta destra M2 e l'unità motore anta sinistra M1 sul cielo a mezzo viti

Apply the right door motor unit M2 and the left door motor unit M1 to the top panel by means of screws



Applicare N°2 leve di connessione piastra

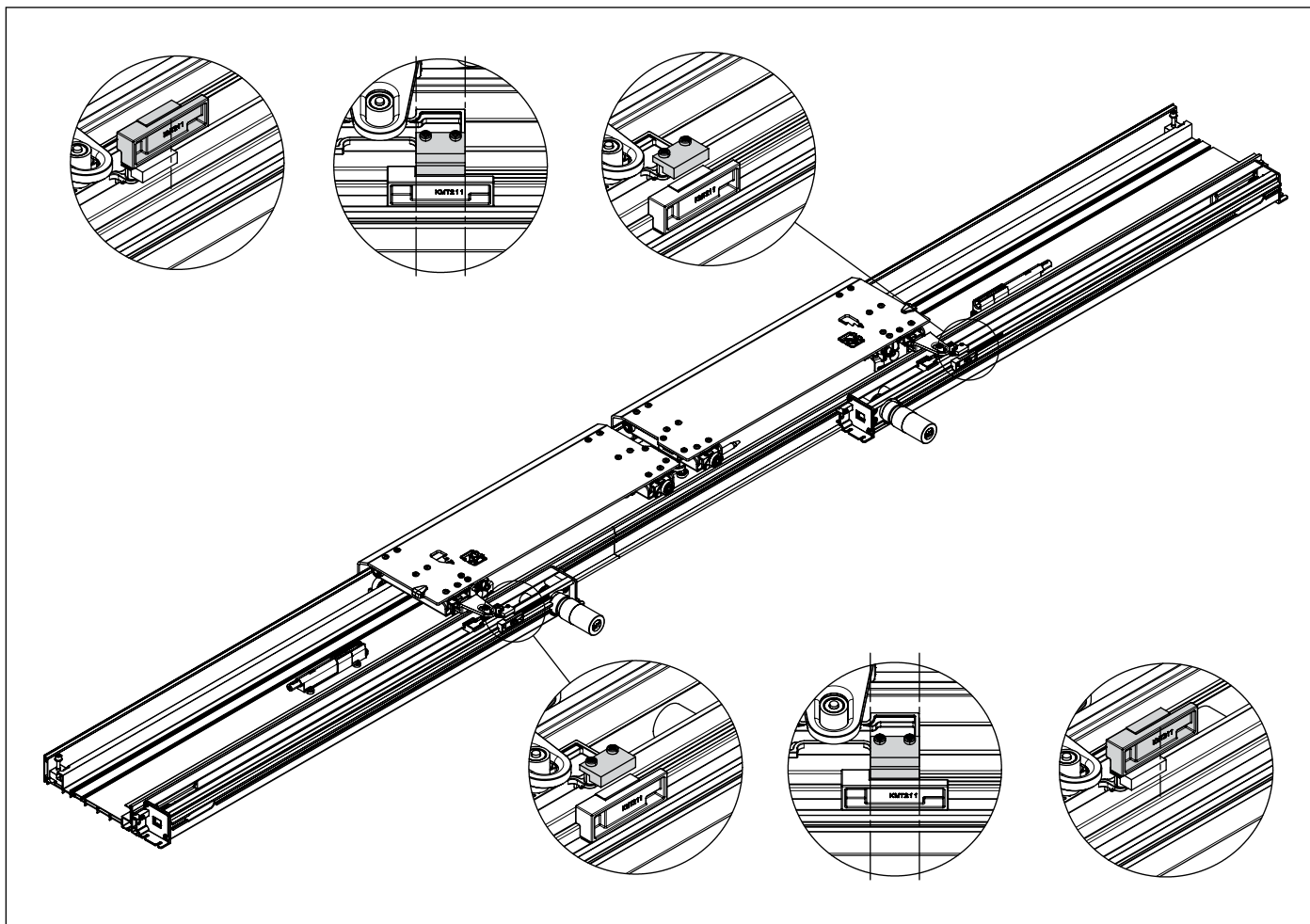
Apply 2 plate connection levers



Power 2.0

Applicare N°2 sensori con anta chiusa su unità motore anta sinistra M1
e su unità motore anta destra M2

Apply 2 closed door sensors on left door motor unit M1 and on right
door motor unit M2

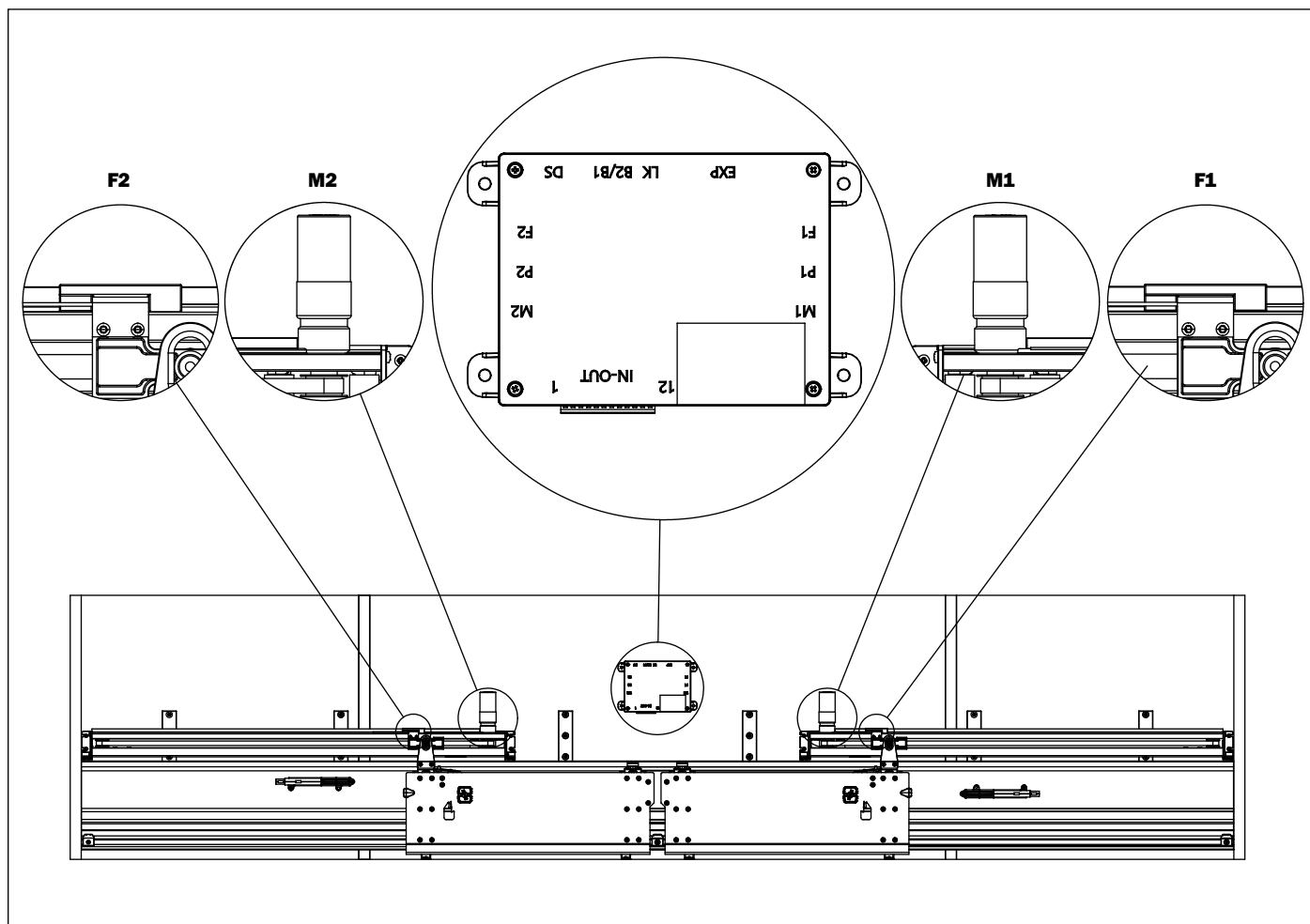


Cablaggio

Cablare unità di controllo con unità motore e con sensori di fine corsa

Wiring

Wire control unit with motor unit and limit switch sensors



NOTE

NOTES

[illegible]



Handwriting practice lines consisting of 30 horizontal rows. Each row is defined by three horizontal lines: a top line, a middle line, and a bottom line, providing a guide for letter height and placement.

ARTURO SALICE S.p.A.

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508
info.salice@salice.com - www.salice.com

DEUTSCHE SALICE GMBH

RUDOLF DIESEL STR. 10
74382 NECKARWESTHEIM
TEL. 07133 9807-0
FAX. 07133 9807-16
info.salice@deutschesalice.de
www.salice.com

DEUTSCHE SALICE GMBH

VERKAUFSBÜRO NORD
RINGSTRASSE 36/A30 CENTER
32584 LÖHNE
TEL. 05731 15608-0
FAX. 05731 15608-10
vknord@deutschesalice.de
www.salice.com

SALICE UK LTD.

KINGFISHER WAY
HINCHINGBROOKE BUSINESS PARK
HUNTINGDON CAMBS PE 29 6FN
TEL. 01480 413831
FAX. 01480 451489
info.salice@saliceuk.co.uk
www.salice.com

BORTOLUZZI SISTEMI S.p.A.

VIA CADUTI 14 SETTEMBRE 1944, 45
32100 BELLUNO ITALIA
TEL. 0437 930866 - FAX 0437 931442
info@bortoluzzi.com - www.bortoluzzi.com

SALICE FRANCE S.A.R.L.

285 RUE DE GOA ZAC LES 3 MOULINS
06600 ANTIBES
TEL. 0493 330069
FAX. 0493 330141
info.salice@salicefrance.com
www.salice.com

SALICE ESPAÑA, S.L.U.

C/ AIGUAFREDA 4, PL. AMETLLA PARK
08480 L'AMETLLA DEL VALLÈS (BARCELONA)
TEL. 0034 938 46 88 61
info.salice@saliceespana.es
www.salice.com

SALICE PORTUGAL UNIP. LDA

SHOWROOM:

TV SÁ E MELO 161 FA
4470-116 MAIA - PORTO
TEL: 00351 224 154 221
Info@saliceportugal.pt
www.salice.com

ARMAZÉM:

VIA ROTA DOS MÓVEIS I 399
4585-325 GANDRA

SALICE CHINA (SHANGHAI) CO. LTD.

1st FLOOR, B1 BLDG 928 MINGZHU ROAD
XUJING, QINGPU DISTRICT
SHANGHAI 201702 - CHINA
TEL. 021 3988 9880
FAX. 021 3988 9882
info.salice@salicechina.com
www.salicechina.com

SALICE INDIA PVT. LTD.

1001 & 1002, 10TH FLOOR,
CENTRUM, PLOT NO. C-3,
OPP. WAGLE PRABHAG SAMITI OFFICE,
MIDC AREA, WAGLE INDUSTRIAL ESTATE,
THANE - 400604, MAHARASHTRA
TEL. 022 20812050
info@saliceindia.com
www.salice.com

SALICE CANADA INC.

3500 RIDGEWAY DRIVE,
UNIT#1
MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 0B4
TEL. 905 820 8787
FAX. 905 820 7226
info.salice@salicecanada.com
www.salicecanada.com

SALICE AMERICA INC.

2123 CROWN CENTRE DRIVE
CHARLOTTE NC. 28227
TEL. 704 841 7810
FAX. 704 841 7808
info.salice@saliceamerica.com
www.saliceamerica.com

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche tecniche.

We reserve the right to change technical specifications without notice.



DOCASSI01ITA-ENG Ed. 01 - 05/2024